

# „Miss Universum“ și „Miss România,”

INTERESUL pe care concursul de frumusețe, organizat de răspândita publicație săptămânală, „REALITATEA ILUSTRATĂ” l-a stârnit în toate cercurile, își găsește explicația în faptul că, datorită relațiilor sale, revista aceasta a putut obține aprobarea participării României la cel mai important concurs de frumusețe, internațional.

Concursul „REALITĂȚII ILUSTRATE”, depășește prin urmare, semnificația unui concurs cu ecou limitat și, pentru prima oară, grație ei, frumusețea femeilor noastre va putea să fie verificată de streinătate.

Avantagiile participării României la un concurs mondial, organizat sub cele mai serioase auspicii, nu pot fi ignorate. Propaganda românească trebuie dusă pe toate tărâmurile, așa cum fac și prietenii și dușmanii noștri.

Cea mai frumoasă femeie din România, MISS ROMANIA, aleasă de juriul „Realității Ilustrate”, va participa apoi, prin intermediul revistei, la marea întrecere universală dată între frumusețile tuturor țărilor, pentru cucerirea titlului de MISS UNIVERSUM, cea mai frumoasă femeie de pe glob.

Intrecerea are loc la GALVESTON (Texas), în Statele Unite, oraș de un pitoresc admirabil, situat pe țărmul golfului Mexic, lângă Florida, ținut cu cer veșnic albastru și cu grădini ca în basme. Intrecerea e organizată de ASOCIAȚIA PENTRU CULTIVAREA FRUMUSEȚII, organizație care însumează în ansamblul său cele mai vechi și mai reputele formațiuni culturale-sportive, — iar concursurile de frumusețe organizate de această Asociație, se bucură, — prin seriozitatea cu care sunt puse la cale și prin marile avantagii pe care le acordă, — de un înalt prestigiu.

Limitate la frumusețile americane, concursurile de la Galveston și-au lărgit apoi cadrul și semnificația, căpătând un caracter internațional. La ele au participat în ultimii trei ani, frumusețile feminine europene, — iar anul acesta, pentru prima oară, datorită intervenției și relațiilor revistei „REALITATEA ILUSTRATĂ”, s'a făcut și României cinstea, de a fi invitată oficial.

Invitația a fost transmisă „REALITĂȚII ILUSTRATE” și tot ei, i-a fost acordată autorizația de a trimite la Galveston pe cea mai frumoasă femeie din România.

Așa dar, numai candidata decretată de juriul „REALITĂȚII ILUSTRATE”, „MISS ROMANIA”, va fi admisă la marele concurs internațional, care va avea loc la GALVESTON în primele zile ale lunii Iunie 1929, pentru cucerirea titlului de cea mai frumoasă femeie de pe glob.

În cazul fericit al alegerii, concurența va primi un important premiu, titlul de „MISS UNIVERSUM” și va fi obiectul unor regale manifestațiuni de omagiu.

Indiferent însă de rezultate, însăși participarea oferă prilejul unor satisfacții ispititoare: călătoria făcută în cele mai plăcute condițiuni, până în America, dimpreună cu o însoțitoare din familie, serbările dela Galveston organizate în cinstea concurențelor, șederea pentru câteva săptămâni într'un ținut înzestrat fericit de natură.

Adăugând apoi primirea princiară, ce i se pregătește de românii din America, în număr de peste 3 milioane, — această călătorie capătă un caracter semioficial și va fi cea mai eficace propagandă, pentru bunul renume al țării noastre.

Ținând seamă de toate aceste extraordinare avantagii, va apare explicable interesul viu, stârnit de concursul „REALITĂȚII ILUSTRATE” și de participarea premiatei sale, „Miss România”, la concursul din Galveston, — participare care de pe-acum este viu comentată în cercurile din Statele Unite.

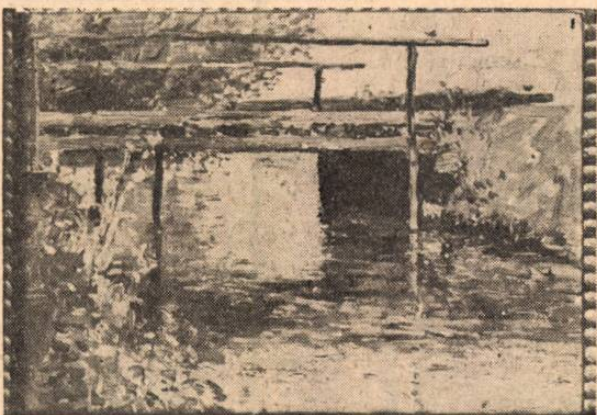
## EXPOZIȚIA VERMONT

Reproducem mai jos, câteva tablouri, dela expoziția excelentului pictor Vermont.

Maestrul, păstrează aceeași expresivitate în portrete, precum și vechea nuanțare a culorilor, la naturi moarte și paste.



La dreapta jos:  
Maestrul Vermont cu fiica D-sale, pictora.



## Cum se pot obține cele mai bune rezultate de la CREMA TOKALON

### AVERTISMENT CU PRIVIRE LA SĂPUNURI

FERIȚI-VĂ de săpunuri care conțin prea multe săruri alcaline cum e cazul cu multe săpunuri care se găsesc în comerț. Acest produs chimic, caustic, usucă pielea răpindu-i în același timp umiditatea naturală de care nu se poate lipsi și o face roșie, uscată și adesea plină de sbârcituri. Ceva mai mult, grăsimile râncede care intră în compozițiunea atâtor săpunuri, iefține au adesea un efect dezastruos asupra tenului. Iritând porii, aceste săpunuri pricinuiesc coșuri, erupțiuni dermice, mâncărimi și ale defectuoșității degustătoare.

Casa Tokalon a reușit să pună la punct fabricațiunea unui săpun absolut unic și necunoscut până acum care este pentru ten o cremă tot așa de bună ca un săpun. Acest săpun minunat se obține încorporând cremă într'un săpun pur. Intrebuințarea acestui nou procedeu, descoperit din întâmplare, contribuie la dobândirea unui produs cu totul diferit de acelea cari se fabricau până acum. Faceți această experiență: Spălați mai întâi mâinile cu săpun ordinar, pe urmă, după ce ele se vor fi uscat, observați cum pielea a devenit aspră și zbârcită, după ce a pierdut din umiditatea ei naturală și a secrețiunilor sale grase sub acțiunea directă a sărurilor alcaline. Aplicați pe urmă o bună cremă grasă și spălați-le din nou cu același săpun; uscați-le bine și veți vedea atunci transformarea care s'a produs în catifelarea pielii Dumnevoastră.

În acest nou săpun denumit SĂPUNUL DE FRUMUSEȚE CU CREMA TOKALON, crema și săpunul sunt deja amestecate în chiar timpul fabricațiunei. Crema dă săpunului un parfum delicios și o spumă untoasă care pătrunde prin porii pielii cei mai minuscule, îi curăță și în același timp fac pielea minunată de fină și absorbantă. Dacă se mai face atunci și o aplicațiune de cremă Tokalon, rezultatele sunt remarcate imediat.

Săpunul de Frumusețe cu Cremă Tokalon se găsește acum de vânzare la toate bunele case de parfumerie.

NOTA. — Săpunul de Frumusețe cu Cremă Tokalon costă Lei 40 — bucata. Se găsește pretutindeni și la PARFUMERIA ELITEI București calea Victoriei 39.



# Adâncimea oceanelor

În timpul oricărei călătorii pe mare, căpitanul e mereu întrebat de pasageri:

— „Cât e de adâncă marea aici? și privesc cu totul altfel de sentimente în adâncimea neagră-albastră, când aud că ei lunecă de-asupra a două sau trei mii de metri, decât atunci când li se răspunde aproape disprețuitor:

— „Adâncime de prea puțină importanță: abia o sută sau două de metri!”

Răspunsul acesta din urmă se dă totdeauna pe Marea Nordului, unde adâncimea mării nu trece mai niciodată de 200 metri, de aceea culoarea apei fiind sau de un albastru deschis sau galben-verde. În Mediterana, de un splendid albastru închis, e altfel însă.

Există acolo adâncimi de 3000 și mai mult de metri, iar între Grecia și Italia s-au găsit adâncimi de 4400 metri, pe când punctul cel mai adânc din Marea Nordului e de 809 metri.

O adâncime de patru mii de metri e greu de conceput pentru o minte omenească și există puțini oameni, cari să nu fie cuprinși de un sentiment de neliniște la gândul că ar putea să naufragieze vaporul cu care călătoresc, prin acele locuri, cu toate că pentru a le îneca e absolut indiferent dacă e vorba de cei șase metri adâncime ai unui râu sau de mii de metri ai unui ocean.

gru și atât de străvezie, încât pe coastele insulei vulcanice Kao, în apropierea căreia ne aflam, se vedeau și cele mai mici obiecte până la o adâncime de treizeci și ceva de metri.

Peste câteva ceasuri însă, toate se schimbă.

Un vânt puternic se stârni, vestind că intrasem într-una din cele mai temute zone de furtuni.

Valuri enorme se ridicară, vestind un uragan îndepărtat. Nouri de furtună veniră spre noi, o adevărată spargere de nouri se prăbuși asupra noastră.

„Acolo jos, e însă și mai grațios”, spune Schiller prin gura *Scufundătorului* său. Nucleul acestei balade îl formează o întâmplare adevărată și anume explorarea vârtejului de mare din apropierea orașului Scilla, din strâmtoarea dintre Italia și Sicilia, și care are o adâncime de abia 50 metri. Ceea ce a văzut „acolo jos” curajosul scufundător, e fantezie frumoasă-schilleriană, adică spus respectuos: latină de mare!

Niciunul din groaznicii monștri marini, cari îl fac să se înfioare pe eroul poetului german, nu ar îngrozi pe vreunul din bravi pescari ai Messinei.

Iar în adâncimea, care părea importantă lui Schiller nu pot trăi exemplare prea rare de vietăți marine. Lumina care se schimbă din galben și verde în roșu, pur-

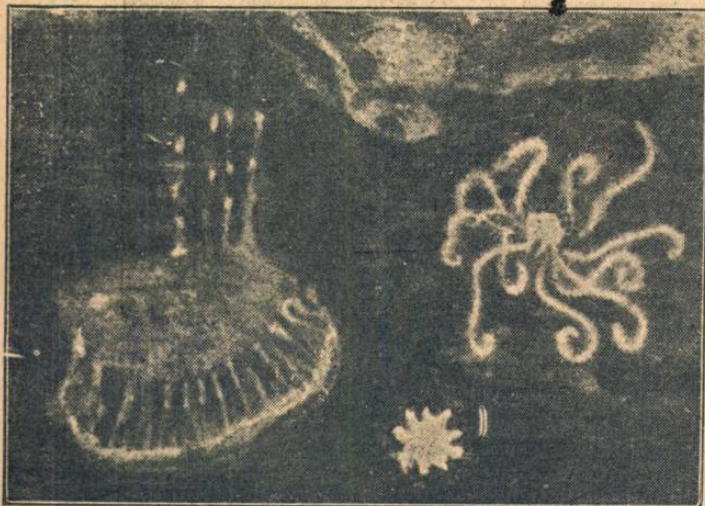
astfel pești, cari trăesc în rundul mărilor, cari au gura veșnic căscată. Există raci și caracatițe, cu nenumărate picioare și foarfeci, roze marine cu brațele—p-tale întinse mereu în sus, pentru a se înfrupta din această hrană continuă.

Toată viața nu fac altceva decât să mănânce. Stelele marine au brațe neverosimil de lungi, numai pentru a-și prinde partea de hrană. Crinii de mare au potire lungi, pentru a mânca. Bureții își formează găurile pentru a mânca.

Aproape toate aceste vietăți fantomatice, sunt foarte mari.

Ca să le fie mai ușor, aproape toate ființele din fundul adânc al mărilor, au proprietatea de a lumina. În felul cel mai straniu: prin lumină rece.

Pe când noi oamenii am descoperit numai lămpi cu raze calde, vietățile de mai sus posedă o „esență de lumină”, care



Animale curioase, fosforescente, care luminează adâncurile mărilor



Un „pește blindat”, din timpurile preistorice



„Steaua marină” fosforescentă

Mediterana nu e însă cea mai adâncă mare de pe suprafața pământului. Oceanul Atlantic are adâncimi de 8400 metri, iar în cea mai mare dintre mări, — marea de sud, — au fost măsurate adâncimi de 9400 și 9600 m., iar în ultimul timp, în regiunea Marianelor, deci la sud de Japonia, adâncimi peste 10.000 metri. Am călătorit și eu peste una din aceste imense morminte marine, cum numesc marinarii aceste grozave prăpastii. Era între arhipelagul Tonga și insula Nine, unde se află una din cele mai impresionante adâncimi ale oceanului: peste 9400 metri.

Într-o zi nesfârșit de liniștită, plină de farmecul autentic al meleagurilor tropicale. Limpede ca o oglindă marea, strălucitor cerul, primăvăratec de plăcut aerul. Apa de un albastru ultramarin aproape ne-

puriu și violet se stinge complet la o adâncime de 300 și 500 metri, cu toate că ea se transformă după unele mări sau zone de climă.

În mările dela tropice lumina pătrunde mult mai adânc decât în cele nordice.

În marile adâncimi marine nu mai există însă diferențe de temperatură, chiar dacă noile cercetări susțin că mișcarea valurilor ajunge până la mari adâncimi, totuși e foarte probabil că ea se schimbă acolo jos, într-o ușoară lunecare de apă.

Orcă fel de hrană din plante e exclusă acolo, decât în forma algelor moarte, cari cad la fund și sunt apoi mâncate de vietățile marine. Acestea nu au decât să țină mereu gura căscată pentru a le curge în ea hrana necesară, formată din această ploaie sui generis de plante moarte. Sunt

dă 92—93 la sută lumină, pe când lămpile noastre dau numai 10 la sută.

Evident că aceste lămpi submarine au fost studiate și s'a găsit că pot fi despărțite pe cale chimică, în ele, „elemente de lumină” speciale, cari însă nu luminează decât când vin în atingere cu oxigen, fie cu acel al sângelui, fie cu acel al apei de mare.

Inventatorii submarini au mai găsit însă și lumina colorată, ca de exemplu „peștele de cerneală”, care poate să lumineze, după cum vrea, în albastru, alb sau roșu.

Cu aceste lanterne își caută hrana în adâncurile de profund întuneric unde trăiesc. Adevărate proiectoare în miniatură.

Lumea submarină nu trece de 2500 metri, cu toate că nu se poate spune, că nu au fost descoperite și la o adâncime de 5000 de metri, mici vietăți.



# Oameni, fapte și idei



Regele Alexandru al Țugoslaviei în mijlocul noului său guvern.



Madona celebră  
Tablou al lui Ra-  
fael a fost vândut  
unui american cu  
148.000.000 lei



Miss Eleanor Mitchell, campioana mondială a dactilo-  
grafiei, dă o probă de scris cu ochii închiși.

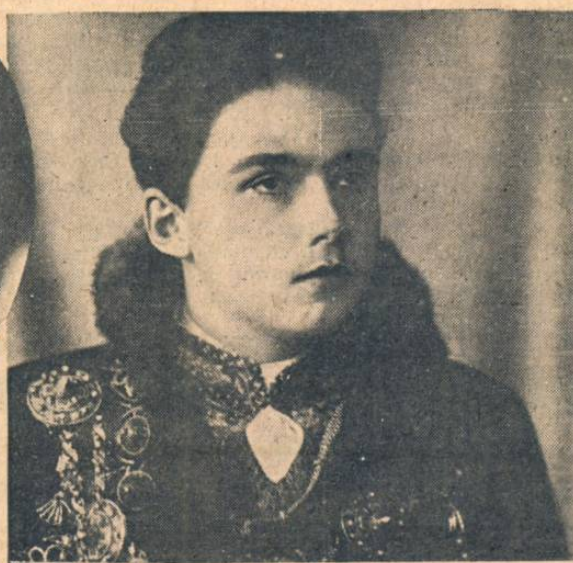


Un grup de indieni din Nebraska, vizitează Europa.

Doi candidați la  
Tronuri



Cardinalul Toscani al Milano-  
ului, a murit săptămâna trecută



Otto de Habsburg (st.) pretendent la tronul Ungariei și princip. L. de Bourbon (dreapta)



# Cum să ne păstrăm tinerețea

de LAURA

## RIDURILE

**V**OI ABORDA aci, — căutând pe cât se poate a da alături mai amănunțite, — subiectul care e un fel de coșmar al tuturor femeilor. Ridurile! Grozavele, uricioasele liniute trasate de o mână implacabilă, fie aceia a anilor, fie a grijilor, pe epiderma satinată a femeii.

Mai întâi, trebuie să atrag atenția tuturor cititoarelor mele, că de multe ori, ridurile sunt produse de unele obiceiuri rele.

De pildă, încrețirea sprâncenelor, des repetată, marchează micile liniute drepte, între cele două sprâncene. De asemeni ticul de a ridica sprâncenele, îl plătim cu lungi riduri transversale pe frunte, care ne îmbătrânesc cu cel puțin cinci ani, decât adevărata noastră vârstă.

Un zâmbet artificial, imprimă de asemenea două mari dungi, de la nas până la colțul buzelor. Cîtitul târziu noaptea, fie în pat, fie la masă, sapă în jurul ochilor aceste teribile mici șanțuri încrețite, care desfigurează chipul cel mai frumos. Persoanele care rîd mult, au niște mici riduri



O operație chirurgicală pentru îndepărtarea ridurilor

în josul obrazilor, lângă gură. Ele însă nu sunt neplăcute. Pentru a întârzia apariția ridurilor și a atenua bărbia dublă, spălați-vă și ștergeți-vă fața de sus în jos.

Pentru a evita oribila labă de gască la coada ochilor, spălați ochii dela tâmpile spre nas. Este o eroare enormă să umplem cu pudră ridurile. Nu facem prin asta decât să le accentuăm și mai mult.

La New-York, câteva miliardare, — a căror piele suferă foarte mult din cauza gazului și a cărbunilor, cu care le sunt încălzite locuințele, — își fac pe obraz în fiecare seară, înainte de-a se culca, pulverizări de apă cu vaporizatorul, timp de un sfert de oră. E ca un fel de ploaie fină, care șterge ridurile și procură epidermei umiditatea necesară.

Pentru a înlătura efectul dezastruos al căldurii uscate și arzătoare, este indispensabil să ținem pe sobele cu cărbuni și pe calorifer, vase pline cu apă, care evaporându-se, umezește puțin atmosfera.

Frica de riduri, face pe unele femei, să se supună sacrificiilor cele mai mari, în speranța de-a întârzia apariția acestor in-

crețituri ale pielii, care denunță vârsta.

Iată cum procedează o mondenă, ca să șteargă ridurile pe care nopțile de veghe și oboseala petrecerilor i le-au săpat pe obraji. Dacă i se întâmplă, într-o zi, să fie surmenată, plictisită, enervată, contrariată, ea se culcă și șade așa, până când îi trece oboseala, plictiseala și enervarea. Ea sfătuiește pe toate femeile care nu au ocupații, să facă la fel.

E însă o rețetă foarte dificilă, de pus în practică, pentru cine are un menaj și diferite obligațiuni. De-aceia să căutăm a îndreptura împotriva ridurilor lucruri mai la îndemâna tuturor.

De pildă untul sau mai bine uleiul de cacao, care e admirabil, împotriva pungulelor ce se fac sub ochi.

## ALIMENTAȚIA

Ca să evităm bătrânețea, acest faliment al feminității, să ne hrănim cu alimente ușoare, dar nutritive și variate după sezoane.

Dimineata, un pahar de lapte dulce sau bătut, sau o farfurie de iaurt, în care am stors o jumătate de lămâie și am adăugat o linguriță de zahăr, este un aliment ideal pentru intestine.

La dejun, un ou proaspăt, o legumă cu puțin unt și un compot sunt suficiente. Seara de-asemeni, nu mâncați prea multe feluri, iar la culcare, o ceașcă de lapte cu un pezmec va produce un somn liniștit.

O masă prea bogată, prea complicată, abuzul de carne, de condimente, de lichioruri, vinuri vechi, e cel mai mare dușman al tenului.

Pentru a avea un ten frumos, să adoptăm o hrană prea puțin animalică.

Carne albă, peste, odată pe zi e suficient. Legumele dimpotrivă, trebuie să apară pe masa noastră în cât mai mare abundență.

Salată în deosebi și ori-ce legumă verde, e prielnică tenului și frumuseții.

Morcovii, prazul dulce, sunt alimente foarte prețioase pentru frumusețe.

Celebra supă de zarzavat, care se face trecând prin sită, tot felul de legume bine fierte, e bună nu numai pentru copilași mici, dar și pentru mamele ce vor să rămână veșnic tinere și frumoase.

## POȘTA MEA

**LIANA S.** — Vorbesc mai sus, tocmai de cazul dumitale. Obiceiul ce aveți, ține puțin și de starea dv. nervoasă. Luați seara înainte de culcare un pahar de lapte cald, cu puțin zahăr și câteva picături de flori de portocal, iar dacă nu ajută, câte o pastilă de bromural. Aplicați apoi pe frunte, o bandetă de olandă fină, unsă cu albuș de ou, bătut spumă.

2) Există măști foarte bune de cauciuc, la orice magazin de coafură. Dar pentru aceasta, trebuie să veniți în Capitală, ca să le încercați.

Eu vă sfătuiesc, dacă nu puteți să faceți acest drum, să vă masați ușor fața seara cu vaselină americană, pe care o găsiți în tuburi la ori-ce farmacie.

Pentru întărirea mușchilor, muiați dimineata o batistă răsucită în formă de biciu în apă foarte rece, și biciuiți-vă fața până se roșește.

3). Impotriva grăsimii, masajul cu ru-louri, este un mof, dacă nu urmați un regim, din care să excludeți făinoasele, zahărul, etc.

Mâncați carne friptă, iaurt, salate, legume și beți în fiecare dimineată un pahar de apă fierbinte, fără zahăr numai cu câteva picături de lămâie în el. Veți avea o talie de silfidă.

4). Nu ieșiți niciodată iarna, înainte de a pune pe față, un cold-cream proaspăt. În numărul viitor voi da rețeta unui cold-cream admirabil.

**DOLLY.** Multumesc pentru toate cuvintele bune ce-mi scrieți. În privința cremei, până vă voi da o rețetă experimentată, vă sfătuiesc să întrebuințați o vaselină pură. În fiecare seară, să mâncați o farfurie de iaurt și câteva prune mari de Brazilia, fierte bine.

Masajul feței se face ușor, cu vaselină, — de jos în sus, — iar la ochi, de la tâmpile spre nas.

**LIA P.** — Iată dozajul soluției **Sabouraud**: 100 gr. alcool, 50 gr. eter, 1 gr. menthol.

Dacă însă aveți tenul uscat, această soluție nu este pentru Dv. Rugați mai bine farmacistul, să vă prepare un cold-cream după Farmacopee.

Aplicați-l seara, după ce vă spălați cu apă caldă și praf de migdale.

De asemeni să nu ieșiți niciodată iarna, fără cold-cream pe față.

Uleiul de migdale e foarte bun, pentru un ten uscat.

Increțiturile sunt din cauza frigului. Repet, întrebuințați cold-cream seara în abundență și numai odată pe săptămână soluția dr. Sabouraud.

**MARGOT.** — Voi da în N-rul viitor, o rețetă bună pentru o cremă, ce veți putea face ușor singură.

**VALENTINA.** — Impotriva pungulițelor de sub ochi, ungeți-le în fiecare seară, cu ulei proaspăt de ricin. Puneți d'asemeni după amiază, o oră-două compresii calde, cu apă de roze.

Culcați-vă de vreme, după ce veți bea câte un ceai de floare de tei, caldcel.

LAURA

## Expoziții

Expoziția de pictură a d-nei **MARIA IONESCU-BACALOGU**, s'a deschis în sala Mozart.

A apărut

„REFLEXII ȘI PARADOXE“

de **EUG. BOUREANUL**

În editura „Cartea noastră“

Prețul 20 lei



# Frizeria BEER

Calea Moșilor, 53

Saloane pentru Domni și Doamne :: Ondulațiuni cu apă și fier  
Aranjatul sprâncenelor, Maniquere



## ZIUA UNIRII

A fost sărbătorită ieri în toată țara ziua Unirii, — și gândul tuturor românilor, s'a îndreptat cu pioasă recunoștință, spre cei cari acum 70 de ani, au prezidat într'un cuget și o simțire actul solemn al contopirii ambelor Principate.

Văzut prin perspectiva trecutului, actul Unirii înfățișează idealismul și bravura conducătorilor de atunci, cari înțelegându-și menirea, au fost la înălțimea necesităților momentului și au săvârșit acel act,



cu fericite urmări pentru nația românească.

Independența și, mai târziu, încheierea țării în granițele ei firești, sunt rezultanta hotărârii oamenilor de stat, cari la 24 Ianuarie 1859, au proclamat Unirea, conșinși că:

**Unde-s doi puterea crește  
Și dușmanul nu sporește**

Poporul românesc va purta recunoștință veșnică făuritorilor Unirii. Prin ceea ce au săvârșit la 24 Ianuarie 1859 și prin reformele de mai târziu ei au netezit drumul marilor realizări de mai târziu.

Mai impunătoare și mai trainice decât monumentele care le-au fost ridicate la răscrucea drumurilor, poporul românesc le-a ridicat monumente durabile în sufletul său pentru totdeauna recunoscător.

**Cărți primite la redacție:**

**„LEGEA STRĂMOȘEASCĂ**

de

**Juliu Maior**

\*\*\*

**S'a deschis Expoziția de pictură, VISCONTE**  
în sala Franklin din strada Franklin 11  
(vis-a-vis de Ateneu).

\*\*\*

Intre experiențele științifice din ultimii ani, nici una n'a pasionat atât de omenirea ca acelea încercate de celebrul chirurg doctorul Voronoff, care a găsit leac împotriva bătrâneții, dând omului o tinerețe veșnică.

În românește n'a existat până acum o carte, în care să se explice pe înțelesul cititorului în ce constă teoria doctorului parizian, ce rezultate a dat până acum și ce perfecționări i se mai pot aduce.

De curând însă Biblioteca „Dimineața” a scos de sub tipar un volum al însuși autorului acestui atrăgător miraj al tinereții veșnice, în care celebrul chirurg își expune cu cea mai mare claritate și simplitate teoria sa.

„Cucerirea vieții” se găsește de vânzare pretutindeni și costă numai 20 lei.

## Tunelul sub Canalul Mânecii

Încă dinaintea marelui război, se proiectase construirea unui tunel submarin, între Calais și Dover, pe sub canalul Mânecii.

Din cauza conflictului mondial, p'anurile au rămas în cartoane și în epoca de nevroză post-belică, — continuu amenințătoare cu noi conflicte armate, — nu s'a dat prea mare importanță proiectului.

Acum însă, după semnarea pactului Kellogg, când omenirea se îndreaptă cu pași uriași spre o pace constantă, spiritul constructiv al omenirii, a prins un nou imbold și vechiul proiect de legare a continentului cu insulele britanice, va lua ființă în curând, patronat de un comitet anglo-francez, care a strâns cu concursul autorităților ambelor state, suma necesară construcției, adică peste 24 miliarde de lei.

Lucrările vor începe în primăvară, sub direcția supaveghere a lui Sir William Bull, președintele comitetului, a cărui fotografie o reproducem.

Tunelul, va fi prevăzut cu 6 linii de cale ferată normală, ventilatoare puternice și lumină electrică.

Noua cale de comunicație va ușura mult transporturile de mărfuri și pasageri și va cimentă amicitia franco-engleză.



## Excelențele la vânătoare



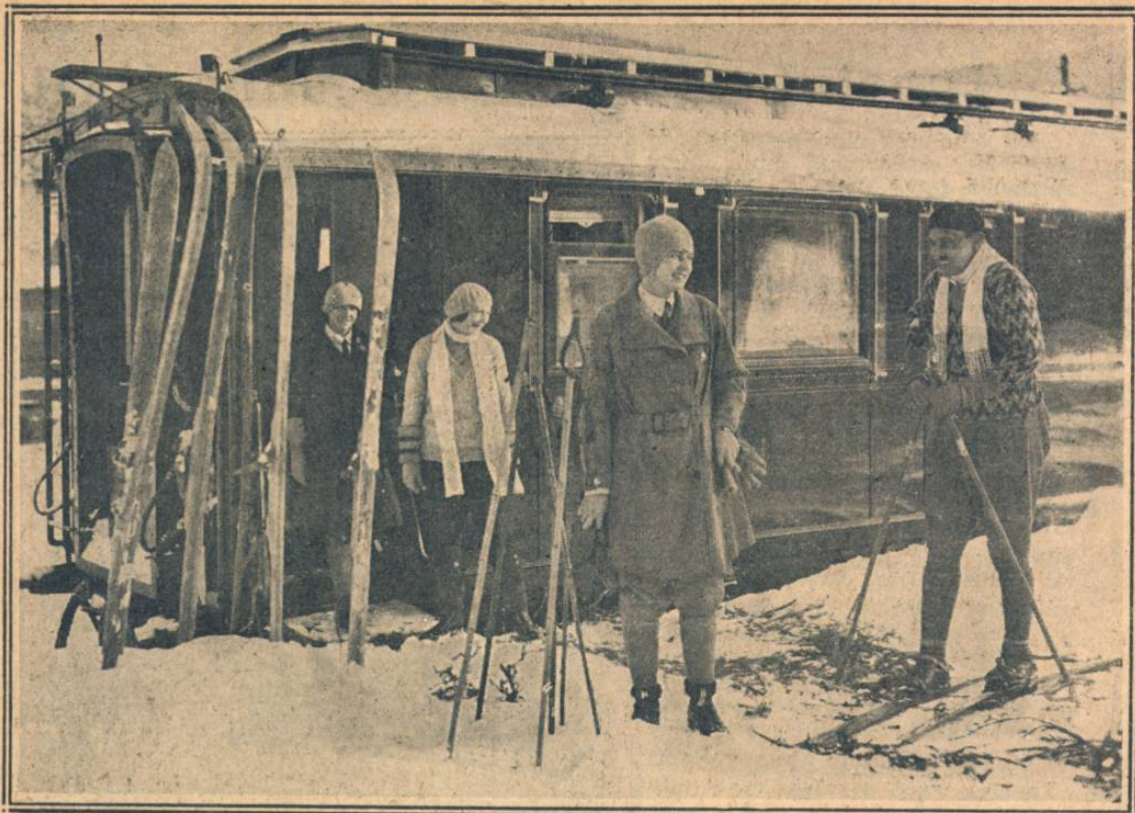
Sezonul cel mai prielnic pentru vânătoare, este desigur iarna.

Acest sport este practicat de persoane din toate straturile sociale, așa că nu ne vom mira, văzând în alăturata fotografie, pe regentul Ungariei, Horthy, însoțit de contele BETHLEN, primul ministru ungăr, pornind la o partidă de vânătoare.

**CARMOL — ALINĂ — NEURALGIIILE**



# Priveliști de ian



*Dela stânga  
ta, rândul I : 1)  
PRINCEPSA  
părăsind vagon  
în Gara Predeal  
grup de ski  
drum spre locu  
nire. 3) În  
concurenților,  
tele munților.  
te de start. Râ  
1) La antrena  
Târmul mării,  
la Constanța. 3)  
PRINCEPSA*



plimbându-se prin Predeal. 4) Vedere a țărmului înghețat al mării, dela Hotel „Carol” din Constanța. Rândul III : 1) Și copiii fac an antrenament, cu skyurile. 2) Un grup de sportivi, urcând un deal, dupe care se vor lansa. 3) Pă pușica și păpușoiul... de zăpadă. 4) Un sportiv se servește și pe străzile Predealului de sykuri. 5) În plin viraj.



na



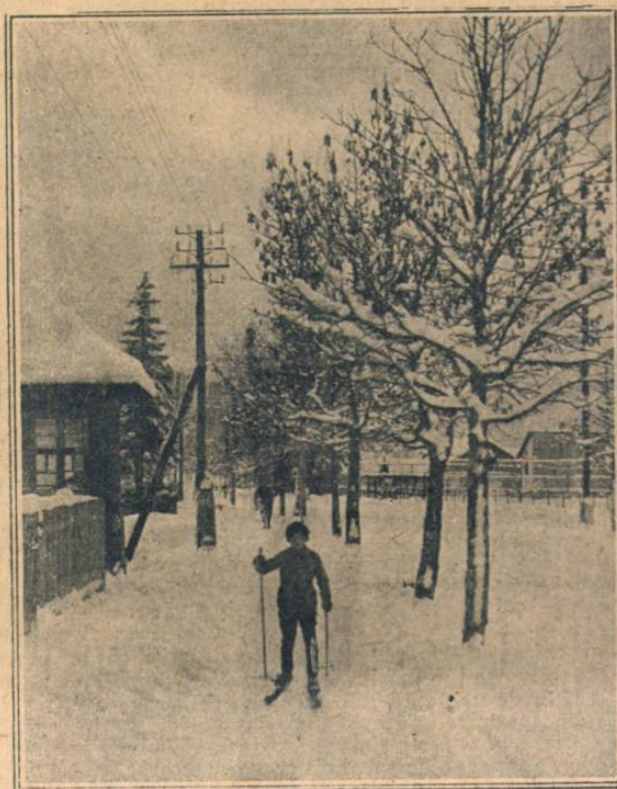
Pe întinsul alb al plaiurilor noastre, nănetul extrage seva sănă-  
tății, pe părțile înghețate și pe coastele repezi, iar țărnuțul mării,  
— ca să fie'n notă, — a înghețat și el.



la dreap-  
) A. S. R.  
LEANA,  
ul regal,  
al. 2) Un  
yori, în  
l de por-  
teptarea  
pe coas-  
4) Inain-  
adul II :  
ment. 2)  
înghețat  
) A. S. R.  
LEANA.



Fotografiile luate spec. al pentru  
**REALITATEA**  
ilustrată





# La Hollywood de Anul Nou

**B**ATRANA Europă își serbează a 1929-a aniversare, dela Nașterea Domnului și scurtă vreme după asta Anul Nou. Poate că în continentul vechiu, tradițiile, cultura, mentalitatea oamenilor să fie de așa natură, încât aceste serbări să capete un accent de gravitate, de solemnitate.

Niciodată însă, și nicăieri, nu cred, ca să fi existat posibilități de cheltuială ca în Statele-Unite, pline de aur și de dorințe. În nici o parte a lumii și nici a Americii, New-York centru plin de avere al celor 100, sau Chicago, oraș în care se risipește aurul cu atâta ușurință, Crăciunul și Anul nou, nu sunt cu atâta fast și gust serbate ca la Los Angeles, sau mai exact la Hollywood.

Cetatea minunilor, cum iubesc unii s'o numiască, loc în care ancorază toți revoluții, mai ales cei ce preferă paradisiul hollywoodian, celui algerian, în Foreign legion, centru de întâlnire al tuturor națiunilor, închină un imn de slavă Domnului, ca nici o altă cetate din lume.

Participă la aceste chefuri, oameni de toate rasele și dacă nu i-am vedea vii, mișcându-se, gonind după plăceri și avere, ca niște păsări miraculoase, ne-am crede transportați undeva, într'un muzeu etnografic.

Suntem în preajma Anului Nou. Nu este prea cald. Pe seară, o briză ce bate dinspre Oceanul Pacific mișcă ramurile copacilor. Nu știm ce este iarna new-yorkeză, dar pare-se că anul acesta e și la noi mai rece.

Străzile asfaltate ale orașului, strălucesc de curățenie. La ora asta, în a 4-a stradă, din fuga mașinei în care ne aflăm trei, cofetăria Lobos cască de plictiseală în interiorul ei alb, curat, de spital parca.

Iată-ne în squarul Pershing, cu banani, palmieri, copaci cu bogate foi late. În față sclipesc luminile, — o Doamne, câte mii, — hotelului „Biltmore” și mai ales cât de vizibilă e fațada din pricina reflectoarelor plasate pe terasele învecinate.

Iată marele bulevard Wilshire și Western Avenue. Drum larg ce duce la Hollywood, țara visurilor, locul ideal al tuturor flapperilor din întreaga lume. Casele mari au dispărut din acest loc. Se aliniază în fața noastră, oaspeți grăbiți în mașina mâncătoare de kilometri, casele mici după chipul celor din Canada, faimoasele bungalowuri.

Ne mai sfârâie în urechi muzica dela Restaurant Napoli, unde orchestra lui Abe Lyman, — „Californians Orchestre cum se numește, — cânta cele mai noi invenții muzicale ale lui Irving Berlin sau Brown-Henderson de Sylva.

Mă gândesc la perechile de picioare pe care le-am văzut cu câteva ore înainte la dans, în marea sală a restaurantului Ambassador unde altă dată, încă necunoscut, Rudolf Guglielmi Valentino, a înebunit cu tenul lui mat de italian, atâtea fecioare, ce de atunci, devenind femei, au știut să scape de obsesie.

Aerul e calm. Mai puțin cald decât pe șoseaua ce duce dela San Diego la Santa Barbara, unde pare-se întotdeauna, dacă am pune un termometru, indicația ar fi aceeași. Este singurul loc din California cu o climă constantă și mangâitoare.

Mașina ucide timpul și distanța. Se zăresc din ce în ce mai bine luminile din Hollywood. Ce vis trăesc acești oameni, în orașul în care tot ce contează este fațadă; în care nobilii din alte vremuri trec, la braț cu domni perfect puși în fracuri impecabile, amestec grotesc de ev trecut și civilizație modernă, precum își închipue George Bernard Shaw unele situațiuni, când vrea să se amuze, în lucrările lui de teatru.

Gonim pe marele bulevard. Cadillacul nostru se oglindește cochet, în geamurile strălucinde ca de sărbătoare, ale marelui prăvălii. Iată cofetăria celui mai bun amic al lui Charlie Chaplin, Henry Bergman denumită scurt, „Henry's”, loc unde se vor aduna de Revelion, atâtea stele de toate categoriile; iată marele hotel Roosevelt, în amintirea președintelui-condottiere.

La al 6-lea cat, zărim luminate geamurile apartamentului ocupat de Dolores del Rio, întoarsă din Europa. Se fac pregătiri desigur pentru anul nou și mama mexicană are

de lucru. Dolores își adună lucrurile frumoase, aduse din Europa, clasează cadourile ce va împărți și recapitulează, tristă, poate, amintirile străne dintr'o călătorie, pe care cine știe când o va mai repeta.

Am ajuns. Mașina stopează brusc, dar fără trepidății. Coborim. Suntem în fața cofetăriei „Montmartre”, loc de întâlnire al lui Conrad Weidt. Tovarășii mei mă îmbie să trecem mai departe. Îi tentează localul de noapte, unicul de altfel din Hollywood, „Pom Pom”. Dar mă opun. De ce n'am merge până la „Plantation” localul lui Roscoe Arbuckle — Fatty-cel-gras — unde găsim întotdeauna pe lângă figura surâzătoare a patronului și chipurile de îngeri a celor 24 de fete, ocupate în studiourile din Universal-City.

La masa noastră, iau repede loc 4 îngeri. Ceva ne încălzește, ne dispune. Clocotește în pahare. Și totuși suntem în țara „uscătă” în Statele-Unite care au ales ca președinte pe Hoover, omul ce a jurat să nu desființeze legea prohibițiunii. O Doamne! Mari sunt minunile și misterioase căile tale. Au atâtea interese acești bootleggers, ca să se menție regimul sec, pentru că niciodată nu s'a băut atât de mult și nu s'a plătit atât de bine ca acum. Limbile se desleagă ușor. Discutăm intim. Câte sunori lansate, câte invențiuni, câtă invidie risipesc îngerășii blonzi dela masa noastră, care știu că Douglas Fairbanks întârzie seara la lucru, în studio ca să se întâlnească în „taină”, cu Lena Molena; că Lily Damita e furioasă cum nu se poate, pentru că prițul George al Angliei, cu prilejul vizitei făcute, deși s'a ocupat suficient de dansa, a știut totuși să fie mai galant față de June Collyer; că de ziua ei Norma Shearer a căpătat o „Isota Fraschini”, deși ar fi dorit un „Rols-Royce” dela bărbatul legitim Irving Thalberg; că Marion Davies are o rivală periculoasă, astfel că se consolează cu Legiunea de onoare și Medalia spaniolă, ambele căpătate grație lui

Randolph Hearst, magnat al filmului, acum în căutare de noui senzații; că Greta Garbo, despre care s'a vorbit atâtea când a jucat în *The Divine Lady*, unde din pricina unor nemulțumiri intime, a fost execrabilă, este văzută la ceai cu domni străini, când altădată era inseparabilă de John Gilbert; că în curând se va realiza un film după un scenariu al Reginei României, ce a lăsat atâtea frumoase amintiri la noi; că Gloria Swanson suferă din pricina repetatelor voiajuri pe care le face în Europa ilustrul ei soț, marchizul de la Falaise; că Constance Talmadge se consolează la Nisa, de căpitanul Alastair Mc. Intosh, fostul ei soț, în tovărășia lui Jean Murat.

Câte nu s'au spus în acea seară, în timp ce ce simțiam sub masă, picioarele calde, fierbinți ale lui Polly, înțelul din dreapta mea, care de un ceas îmi jura iubire veșnică.

Poly își închipuie că joacă în film. Sau poate șampania...

E târziu. Un ultim dans. Se cântă „Just a memory”. Câteva tururi ca să simt pe Polly mai aproape de mine, să-i simt suflarea parfumată și să pot admira ceafa ei magnifică de femeie americană.

Fășăit de dolari. Apoi simt moale perna Cadillacului și parfumul insinuant al vecinei mele. Cei 60 de cai ai mașinei ne poartă departe, departe spre Santa-Monica, pe malul Pacificului, în apele căruia, primele raze de soare își fac toaleta matinală.

Sunt fericit.

A treia zi dela faimoasa petrecere. Am uitat de Polly, de Plantation, de jurăminte. Suntem în ajunul anului nou. Mă uit la invitația ce mă chiamă la „Henry's”, unde tot ce are Hollywoodul mai răsarit, se va aduna să serbeze îngroparea anului vechiu și nașterea celui nou.

Nu mai am decât câteva ore. Iau ultimele măsuri: fracul pe care nu l'am pus de câteva luni și tot arsenalul unui tânăr ce se respectă.

„Voisin”-ul meu (și trebuie să știți că la Hollywood, o mașină europeană e o jumătate titlu de nobletă), mă duce repede spre locul de întâlnire. Câteva zeci de mașini staționează, ca niște insecte uriașe, lăcuite, în care apar aidoma, becurile numeroase, încălzite de electricitate.

În acelaș moment, zăresc pe Charlie Chaplin coborând din mașină. Îl însoțește Virginia Cherril, noua lui parteneră din *City Lights*, film care va rămâne, în ceiașe privește pe Charlie, tot „mut”.

Dinăuntru, muzica termină un cântec de dans. Perechiile se îndreaptă spre locuri; în pragul ușii, Charlie mă zărește și surâzând strigă:

Hallo! my dear; îmi întinde o mână mică, feminină aproape.

O strângere de mână caldă, un surâs al Virginiei și intrăm toți trei.

Abia s'au deschis ușile și una din cele 5 orchestre, toate celebre, intonează cântecul lui Charlie, cel pe care l'a compus, cu prilejul realizării filmului „Goana după aur”: *Sing a Song*. Este în melodia, imaginată de Charlie, o tristețe ce amintește pe aceia a unei rase întregi.

Implacabile, perechile se înalță în vederea dansului, în timp ce dintr'un colț apare Douglas, care se îndreaptă spre noi.

La toate mesele, perechi sau grupuri. Ca niște delicatese și aeriene linii ferate, mii de serpentine împlinesc golul sălii. Oglinzile reflectează un alt bal, imaginar și halucinant. Nu mai există ranguri. O singură voință, aceea a mulțimii ce vrea să petreacă, să uite. Douglas ne spune tristețea ce o resimte, gândind că unicul său fiu, cel făcut cu Betty Sully, prima lui soție, ține să se căsătorească la o vârstă atât de fragedă. Iată la o masă pe Laura la Plante cu soțul ei. Laura afișează o splendidă coafură neagră. Mi se spune că e în vederea realizării noului film Universal, *Showboat*, după celebra operetă cu acelaș nume. Iată pe Virginia Valli, alături de Charles Farrel, un pensionar al lui Fox. Se pare că noua pereche se gândește serios la căsătorie.

Între atâtea capete, disting mai în fund, magnificul cap cu păr roșu, al Clarei Bow, astăzi, la noi mare stea. Randolph Hearst se uită în ochii ei, în care mai revede, imaginea celeilalte, recent părăsite: Marion Davies. Tom Mix e singur. Se vorbește serios că va divorța. Silueta Florencei Vidor, aidoma unui crin, nu-și leagă tristețea de femeie dezamăgită. Florence e plecată undeva în Europa, ca să-și revadă soțul, zice-se, pe Jascha Haifetz, violonistul faimos. Deodată, ca sub impulsul unei nevăzute mâini, luminile mor. Undeva, în fundul sălii, o pendulă bate adânc ceasul 12.

Chiote însoțesc minutul ce pleacă și primesc pe cel care vine.

Deodată baia de lumină iar. Și în fața mea, stau unice în frumusețea lor de femei cu părul roșu, Nancy Carroll și Doris Hill.

Muzicile s'au odihnit. Abe Lyman cântă *Manhatan Mary*, o nouă ispravă a terțetului de Sylva-Brown-Henderson. Pornesc ca un sălbatec la dans, cu Nancy Carroll. În drum, zăresc silueta slabă a lui Irving Berlin, compozitorul renumit cu Evelyn Brent, în timp ce Ellin Mackay, milionara și soția lui Irving, trenează la brațul lui Jacques Holt.

Se servesc răcoritoare. De undeva din fundul sălii, în timp ce muzicile tac, o simfonie se desfășoară. Este marele aparat de radio, ce ne aduce dela Philadelphia tocmai, frumusețile muzicale executate de faimoasa orchestră de acolo, dirijată de Leopold Stokowsky.

Trebuie să fie târziu. Nu mă mai pot uita nici la splendida toaletă a Normei Shearer, adusă anul acesta dela Paris, toaletă din fir special de argint; nici la delicioasa rochie simplă, dar cât de minunată a Maryei Pickford, la rochiile splendide din catifea în genul prințeselor din evul mediu, ale lui Bebé Daniels, Esther Ralston, Fay Wray, Eleanor Boardman.

Știu că am nevoie de aer, de odihnă. Zorile se arată departe. Colinele dela Beverley-Hill albastrii, prinse încă de ultimele vestigii ale nopții, apar încetul cu încetul.

Stelele se duc cine știe unde în care imperiu necunoscut, din înălțime. Cineva mă apucă de braț. E Charlie, iubit și nedespărțit prieten. Pe fața-i puțin obosită, citesc doința de a pleca cât mai repede.

Un scurt ordin. Mașina lui Charlie pleacă ducând pe Virginia Cherril și pe mama ei, în timp ce noi luăm loc în Cadillacul ce așteaptă, nerăbdător, afară. Trei mișcări scurte și plecăm.

EL GAUCHO



# Rubrica Cinematografică

## Viața cinematografică din Berlin

DELA CORESPONDENTUL NOSTRU DIN GERMANIA

În luna Noembrie, s'a propus în Reichstag, de către ministrul de finanțe, dr. Hilferding, ca statul să-și asigure majoritatea prin participățiune cu 80 la sută, la concursul „Emelka film”, motivând că statul trebuie să-și asigure influența asupra acestui concern, contrariu, se va institui în industria cinematografică un monopol, care ar fi defavorabil statului. (Un consorțiu străin a și făcut o propunere pentru a participa la acest concern).

Majoritatea deputaților a acceptat această propunere a ministrului de finanțe. Astfel că e foarte probabil să se înființeze în curând „Societatea cinematografică de Stat”, care va revizui întreaga producție cinematografică germană.



După însănătoșirea sa, JACKIE COOGAN, primește felicitările copiilor berlinezi

Subiectul filmului „Manoilescu” pe care vrea să-l realizeze „Ufa”, tratează viața și activitatea politică a fostului subsecretar de stat român Manoilescu, în legătură și cu chestiunea fostului moștenitor al tronului României, Carol. Casa editoare, a oferit rolul principal al acestui film lui Mosjoukine, dar el l-a refuzat pe motivul că Schultz, scenaristul filmului, e comunist.

Societatea „Star” pregătește filmul „Un-moral”, scris de von Vajda, pentru Ellen Richter. Mai apar în film, Camilla v. Holay și Georg Alexander.

Acest film e pus în scenă de dr. Willy Wolf, care este dentist și consultă și astăzi în Kurfürstendamm.

Ludovic Biro scrie actualmente pentru „Universal” din Berlin, scenariul filmului „Ave Maria”.

Mai zilele trecute s'a dat sentința în procesul Lyon Illers — Fritz Lang.

Prin această sentință, contractul dintre Fritz Lang și Lyon Dyers a fost reziliat.

MJUJALEDT BEY

## Un afiș original

ÎATA, fără nici o modificare și fără nici un comentariu, textul exact al unui afiș, lipit în Aprilie anul trecut, la intrarea sălii „Kinotheater Union”, din Leningrad (fost Petersburg):

Vineri 16, Sâmbăta 17, Duminică 18 se va prezenta filmul cel mai grandios și mai actual, capod'opera cinematografică mondială:

COMBRIG IVANOFF

(Brigadierul comunist Ivanoff)

Prodigios! Senzațional! Patetic!

Ultima noutate a sezonului!

Scenariul acestui film, a fost scris în colaborare, de 8 literați iluștri.

În acțiunea filmului se găsesc: cinci eroine (una blondă și trei brune). Cinci mii de eroi, nenumărați prinți, zece generali albi, douăzeci și cinci de ofițeri, statul-major al armatei albe și în acest stat major vom vedea: zece asasini, șase, bandiți, patru bărbați divorțați, un elev de liceu și trei preoți!

COMBRIG IVANOFF

este un film remarcabil nu numai prin subiectul său patetic, prin trucurile nemăvăzute, prin acrobațiile vertiginoase și prin admirabilul joc al artiștilor de ambele sexe.

Acțiunea se petrece în același timp la noi în țară și în străinătate.

Scenetele toate cât și toate personajele sunt luate din viața reală.

Principalele episoade sunt:

1. O bătălie pe frontul războiului civil.

2. Cinci catastrofe dintre care două de căi ferate.

3. Omorurile, furturile, căsătoriile, divorțurile și turpitudinile din înalta societate.

Mii de scene se petrec în sânul lumii elegante, care înnoadă în pasiunile cele mai murdare, bucurându-se de plăcerea voluptăților!

Veniți în grupuri!

Grăbiți-vă!!

TEX.



PRISCILLA DEAN, celebra vedetă americană, iubește mult iepurașii

## Unde mergem ?

CINEMA „SELECT”, reprezintă „Rapsodia Ungară” cu Lil Dagover, Dita Parlo, Willy Fritsch, etc.

LA „BOULEVARD” continuă „Sânge Pătimas” cu Ramon Novarro, Joan Crawford și Ernest Torrence.

FRUMOASA sală „Trianon” reprezintă „Aghiotantul Țarului” cu Iwan Mosjoukine.

CINEMA „ELITE” proiectează „Siberia”, un frumos film din viața rusească.

CINEMA „SCALA” continuă marele succes „Vin Băicule” și filmul „Vulturul Negru”.

CINEMA „REX”, joacă splendidul film „Răsărit de soare”, cu Janett Gaynor.

## Filme noi

Sub direcțiunea lui Gaston Ravel, Pola Negri va turna în Franța „Colierul regiinei”. Al doilea ei film european va fi „Cezar și Cleopatra” duple G. Bernard Shaw.

Societățile „Centrala Cinematografică” și „Ecran d'Art” au încheiat un acord, pentru realizarea filmului „Fécondité” după romanul lui Emile Zola. Interpretarea va fi internațională.

Gerda Maurus, Margaret Kupfer, Gustav Froelich și Willy Fritsch sunt interpreții filmului „Femea în bună” realizat de Fritz Lang pentru „Ufa”.

Ramon Novarro, turnează împreună cu Renée Adorée „Păgânul”. Regia W. S. Van Dyke.

Emil Jannings va turna pentru „Paramount” primul film vorbitor: „Ells Island”.

## Poșta Cinefi ilor

Gh. Belu. — Conrad Veidt, c/o Universal film, Universal City, Calif., U. S. A. Pt. Anny O. vezi răsp. Cornelia Marinescu.

Boris Ionas. — 1) Nu cunosc un regisor cu acest nume. 2) Wolkoff, Tourjansky. 3) Nici o casă de producție nu cumpără scenarii. Totuș, încercați printr'un regisor sau director de producție. 4) Consultând lucrări de tehnică cinematografică. 5) Idem No. 1. 6) Vera Reynolds, c/o The Standard, Casting Directory, 616 Taft Building, Hollywood, Calif., U. S. A.

Dicu Budești. — Întrebarea dv. cere ca răspuns, un lung articol, pe care îl vom publica în curând. Totuș precis nu veți putea ști dacă sunteți sau nu fotogenic, decât printr'o probă de film.

I. Mihail. — Jenny Jugo, Berlin Hallensee, Kurfürstendamm, 152.

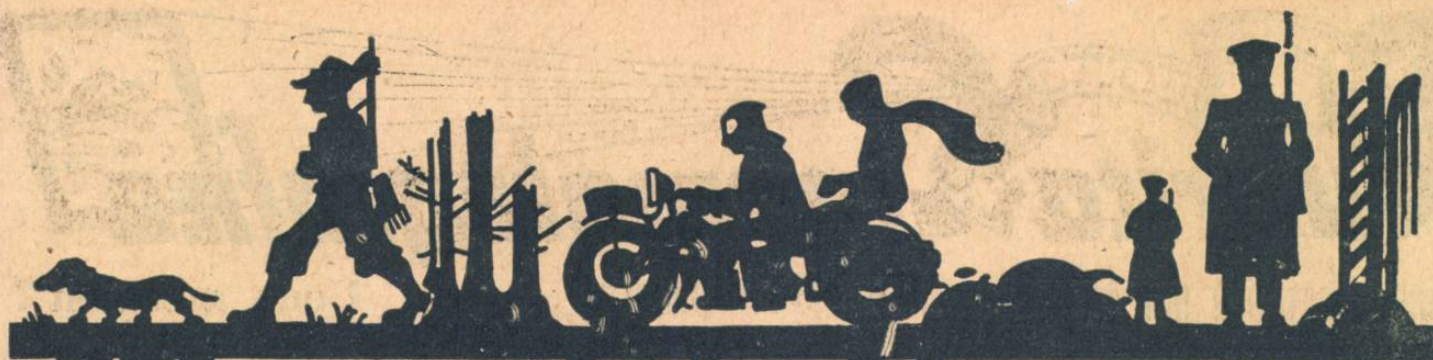


INGRIJIȚI-VA  
DINȚII  
LA  
PROTEZA  
DENTARA  
Dentiști Asociați

STRADA BISERICA ENEI No. 14

Extracții, plombe, dinți artificiali în toate sistemele. Prețuri moderate, înlesniri de plăcă Consultați 8-1 a. m. 2 jumătate 8 p. m. Telefon 338127.





# Memoriile lui Alexandru Zoubkoff

In românește  
de I. Marghita.

(7).

Intr-o furtunoasă zi de Noembrie, un tânăr de vră-o douăzeci de ani, ale cărui documente erau pe numele *Saizenko*, călătoria în misiune secretă, spre sudul Rusiei. Căpătase ordin din partea gărzii albe: „Liga mântuirii națiunii” să transmită o știre importantă, armatei generalului Denikin, care pe vremea aceea se afla în apropiere de Mzensk, lângă Kursk.

Și de fapt, tânărul izbuti să ajungă în preajma armatei albe — bine înțeles înfruntând o sumedenie de piedici, când generalul bătu deodată în retragere. Frontul se schimba zilnic și era deci nespuse de greu pentru curier, să ajungă la țintă.

Intr-o după amiază, încerca să întâlnească armata albă, gonind pe calul său, în urma ei, dar fiind chinuit de sete, descălică și poposi într-o cârciumă. Acolo intra în vorbă cu sătenii, cari, din una în alta, îl întrebară, dacă nu are chef să câștige, împreună cu ei, un premiu însemnat.

— Dece nu? răspuse tânărul râzând.

— Se tot învârtesc p'aci un comisar al „Cekai”, care lucrează în ascuns pentru armata albă. E pus un premiu mare pe capul lui.

— Și cum îi zice? întrebă tânărul.

— Saizenko! fu răspunsul.

Tânărul făgădui, că va face tot ce-i va sta în putere și că se va înapoi în aceeași seară în sat.

Îndată ce se văzu iar călare, dete bici armăsarului și — p'aci îi fu drumul.

Intr'un colțisor tănuț din pădure, scoase toate actele, care le-avea asupra lui, le dete foc și... redeveni iarăși Zoubkoff.

## PATIMA POLITICĂ

Da, mă lăsasem din nou târât în vâltoarea politică, deși făcusem experiențe atât de proaste rândul trecut.

Jurasem că nu mă voi mai ocupa în viața mea de politică, văzându-mă în sfârșit liberat din ghiarele „Cekai”.

De o sută de ori îi spusese mamei:

— „Las’ să fie lumea roșie, las’ să fie albă, eu unul nu mă mai sinchiesc de asta”.

Fost’a dorul de aventură, care m’a făcut să-mi calc atât de curând jurământul?

Fost’a dragoste de țară? Ura împotriva bolșevicilor? Răvna după avere, spre a trăi iarăși o viață tihnită, ferită de nevoile zilnice? Poate că m’a îndemnat ceva din toate aceste.

Fapt era, că patima politică pusese stăpânire pe mine, ca odinioară patima cocainei. A avea misiuni secrete și a lega lumea de gard, iată un lucru, care-mi prinuia multă bucurie.

După încercarea mea neizbutită, mă înapoi la centru, spre a-mi face rost de alte acte. Căpătându-le, plecai iarăși spre sud.

De astă-dată reușii să intru în relații cu o patrulă a lui Denikin și mă întorsei triumfător la Moscova.

Bineînțeles, că avui și de astădată riscuri și primejdii de înfruntat, din care însă scăpai teafăr.

Dar în urma acestei afaceri, poliția bolșevică își pusese temeinic ochii pe mine. Mă spiona și mă supraveghea în modul cel mai umilitor și în lunile următoare mă arestă de nouă ori. În totul avusesem deci de suferit 12 arestări. Mi se părea suficient și nu aveam chef să încep altă serie și atunci îmi îndreptai privirile spre străinătate.

## CAP. IX.

### FUGA ȘI PRIMIREA ÎN STRĂINĂTATE

Mama îmi dădu ideea să-mi valorific cunoștințele lingvistice și să caut un post la ministerul de externe. Cu oare care protecție aș fi putut căpăta în urmă, o slujbă de translator la graniță, și de acolo nu mi-ar fi fost greu să părăsesc pământul Rusiei.

Deși bolșevicii nu mă simpatizau câtus de puțin, căpătai o slujbă la minister, iar între timp, mama făcea toate demersurile, spre a obține învoirea autorităților, pentru călătoria mea peste graniță.

Bolșevicii îmi dădură autorizația de a petrece trei luni în Suedia, ceiași stărni multă pizmă, în cercurile cunoscuților mei.

Mă bucuram și eu de acest succes, dar bucuria mea era amestecată cu neîncredere: cunoșteam prea bine sovietele, pentru a-mi da seamă, că nu puteam respira în libertate, decât dacă treceam efectiv frontiera.

Și într’adevăr, bănuiala mea era justificată. Sosind, după o călătorie lungă — Moscova-Petrograd, Hamburg-Narva-Reval la frontieră — controlul se face la Narva — funcționarul în drept îmi spuse: Autorizația de plecare în străinătate a fost revocată; trebuie să te înapoezi la Moscova.

Cum eram obicinuit cu mentalitatea bolșevică, luai cunoștință de spusele slujbaşului, fără proteste vehemente, care mi-ar fi agravat situația și mă pregătii — oficial — să mă înapoez cu un alt tren la Leningrad. Dar văzându-mă neobservat sării din tren și o luai pe șosea. Izbutii să găsesc un țaran, care mă trecu în ascuns peste graniță. Odată pe pământul Estoniei, luai trenul până la Reval, unde fui găzduit la o familie prietenă. Acolo așteptai să-mi sosiască bani din Suedia, pe cari îi căpătai fără întârziere. Consulul îmi eliberă viza și mă imbarcai pe vapor pentru Stockholm.

Însă în gară la Stockholm, mă aștepta un automobil al poliției. Eram disperat și refuzam cu energie să urmez poliștii, până ce înțelegi în fine — pe vremea ceiaștiam foarte puțin suedeza — că era vorba doar să mă ducă la o stațiune de deparazitare. Pe când mă aflam în bae, își făcu apariția o tânără femeie, care îmi dete a înțelege, că vrea să mă spele.

Așa ceva nu mi se mai întâmplase! O bae comună, unde băsește îmbăiază pe vizitatorii de sex masculin!

Dar în deznădă, îmi zisei, orice țară cu obiceiurile ei. În orice caz, această primire în străinătate era agreabilă și mi-era mult mai simpatice să mă las îmbăiat de o tânără suedeză, decât să fiu bruscat de un comisar al „Cekai”.

Și într-o suedeză stricată, exprimai noștimei băsește, mulțumirea mea sufletească: „Rusia teribil, Suedia foarte frumoasă!”

Oricine a avut ocazia să călătoriască dintr-o țară zdruncinată prin răsvrățiri interne, cu o valută complet depreciată, într-un stat neutral, cu valuta forte, neatinsă de ororile războiului, cunoaște sentimentul, de care e animat noul sos.

E o deosebire ca între zi și noapte, ca între raiu și iad.

Abundența alimentelor, ordinea, curățenia, urbanitatea — toate acestea te farmecă cu atât mai mult, cu cât le-ai dus mai mult lipsa în țara ta.

Aventurile mele în Suedia se pot clasifica în două categorii: cele de natură sentimentală și cele de natură comercială. Acestea din urmă nu prea au fost plătute și s’au terminat cu expulzarea mea din Suedia în August 1921, fiind cu totul lipsit de mijloace. Cu atât mai agreabilă a fost cealaltă latură a vieții mele. Mi-a adus prima dragoste adevărată și chiar și o logodnă.

Deaceia voiu stărui mai mult asupra ei.

Ajunând la Stockholm, trăsei la un văr, student, în acel oraș, așteptând invitații din partea rudelor, care într’adevăr nu întârziară să-mi sosiască.

Primii o scrisoare din partea unei mătușe din Orebroc și plecând acolo, mă pomenii în fața unei cucoane foarte bogată, foarte elegantă, foarte grasă, care fuma într’una țigări de foi.

Dar mă pomenii și cu o fată tânără, delicioasă, adoptată de mătușă, și deci verișoara mea. Traiul fără griji mă făcuse zburdalnic. Incepui să flirtez de zor cu fetița, deși știam că era logodită cu un funcționar de bancă, pe care de altfel avui prilej să-l cunosc chiar în casa mătușei. Cât timp era el prezent, eu făceam fetei cel mult o curte inofensivă, îngăduită unui văr, dar îndată ce pleca logodnicul, îmi luam verișoara la braț, făceam lungi plimbări amoroase și ne îmbătam de dragoste.

După scurt timp, observai că logodnicul fetei ne scrutează la masă cu ochi foarte puțin binevoitori și îmi propusei să mă țiiu în frâu. Dar a doua zi, deși îl așteptam la dejun, domnul nu veni și nici în zilele următoare nu călcă pragul casei.

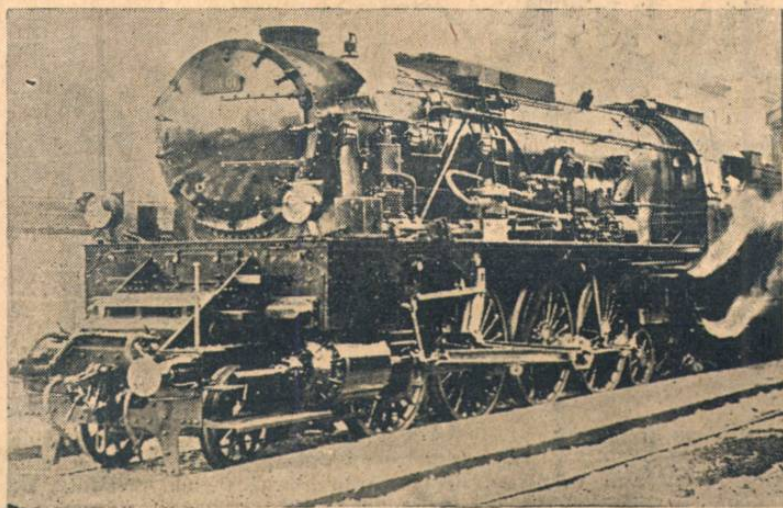
Mătușă-mea nu scoase o vorbuliță, dar într-o bună zi apărui în fața mea, pușfând de zor din țigara ei de foi și-mi spuse:

— Am o noutate pentru tine, Alexandre. Mătușă A. te-a pofțit la dansa la moșie. Acolo ai să te întremezi mai bine. Poți pleca chiar azi.

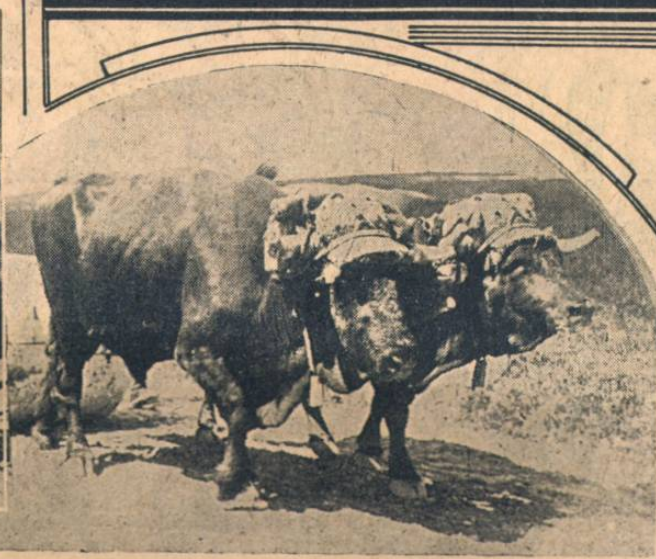
(Va urma)



# Curiozități



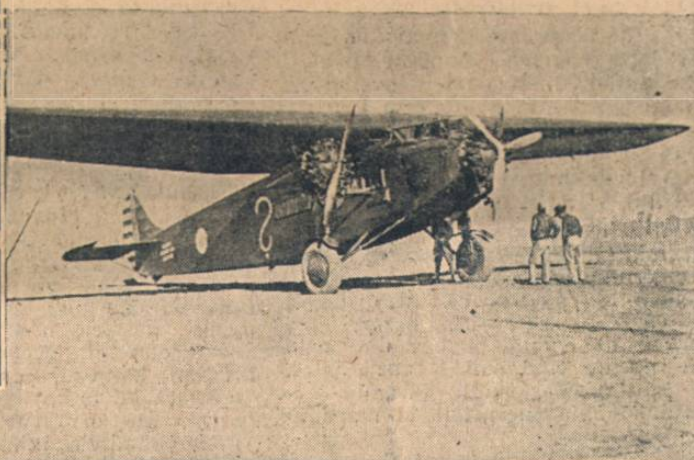
Locomotiva cea mai rapidă din lume, (Austria), parcurge 110. klm. pe oră.



Cum se lucrează soselele în Spania



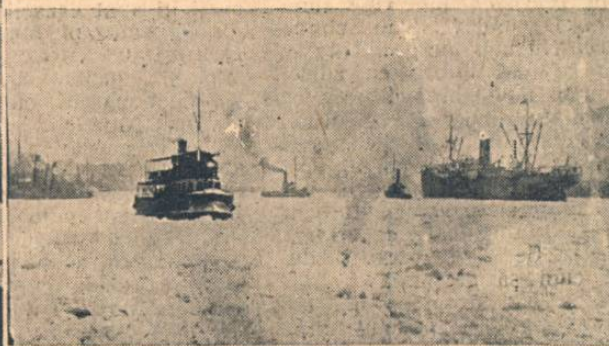
Vânzare de cupoane într'un magazin japonez



Avionul, semn de întrebare, a batut recordul sborului de durată, rămânând în aer peste 150 ore

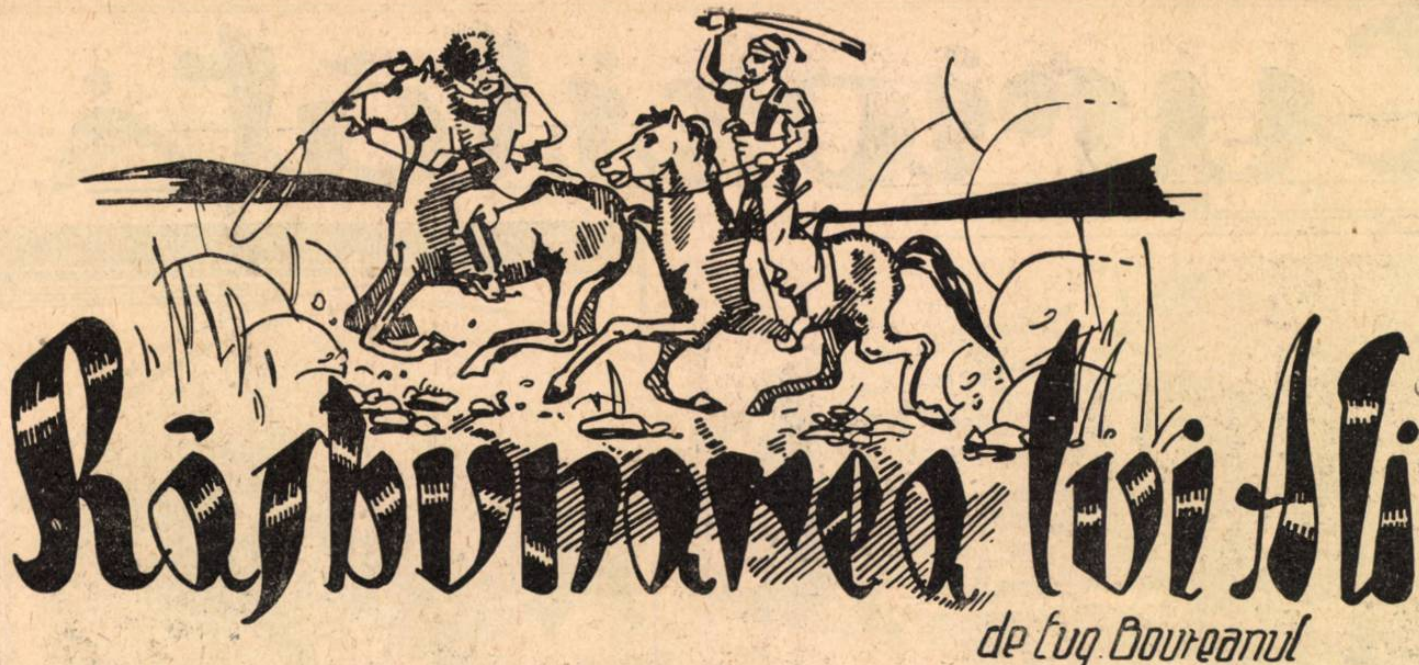


- Coadă la pâine? Nu, skiori în Elveția își așteaptă rândul la funicular



Aspectul fluviului Elba înghețat de curând!





De pe înălțimea stâncelor — la picioarele cărora marea își sfărimă talazurile înspumate — tătarul cercetează cuprinsul.

De departe, cum stă — aproape nemișcat — pe calu-i murg, Ali Ismail Abdul pare un vârful al ascuțiturilor de cremene, care hotărânesc cele două înfățișări ale lumii: repaosul și veșnicul neastâmpăr — pământul și apa... De pe întinderile lor, pline de taini, el așteaptă deslegarea durerii, care-l frământă.

Privirile agere îi cuprind, postată cu postată, pășul copt al stepei ce se întinde în zări șterse. — apoi i se întorc în jos, spre adâncimile în care lunecă de pe val departe, tot mai departe... până acolo pe unde marea înmărmurește ca într-o lamă nesfârșită de oțel scilpicios.

De nicăiri, însă, nu desprinde nici un semn care să-i curme amarul, al cărui stropi îi picură în suflet, mereu, și-i înveninează — tot mai adânc — inima viforoasă și pătimășă.

Ștepa nu se îndunga de goana nici unui călăreț... Valurile mării nu legănau nici o barcă... Totul e adâncit ca într'un somn al liniștii și nepăsării.

Dar în mintea lui Ali ciocănesc, stărui-toare și necruțătoare, vorbe pe care Mehemed-Cadâr le spusese, ca într-o doară, în seara când se dusese în bazar, (să-și vândă prada dobândită în cea din urmă raită prin părțile cazacilor. Il auzia parcă și acum rânjind și-l simțea furându-l cu coada ochilor, abia încrustați în măsliniul feței:

„Ghiaurul e ca painjenul, frate, — el nu fuge după muscă, ci-i întinde pânza în cale și-și așteaptă prada, liniștit... Ai noștri, bre, umblă după bogății și nu-și dau seama că asta nu le aduce decât nenoroc... Ei fac întocmai ca fluturii, când zăresc para lumânării: zboară năuci într'acolo și... fărârl! — rămân fără de aripi... Ce? — tu crezi că bine fac una dintre ai noștri?... De unde?... S'au schimbat timpurile, bre! Nu mai merge... Uite — ei pleacă și nu se mai întorc cu zilele, pe-acasă... Și-i mai bine, bre, de cei ce rămân pe acolo: îi îngroapă câte cineva... măcar să nu li se impută hoiturile... și-s morți, buni morți!... Și-acum, poate, vrei să mă întrebi ce gândesc despre cei ce vin înapoi!... Mulți dintre-aceia-s ca fluturii fără de aripi, bre!... Fluturii fără de aripi... bărbați fără femei!... Ce? — tu crezi, poate, că femeia n'are cum să greșiască?... N'ai grijă... să fie ea și fată de hoge și... tot cade, — numai să găsiască prilejul, bre!

Cum șade, în potopul razelor moicome, a soarelui ce cade spre chindie, Ali Abdul Ismail strânge atât de vajnic prăselele pistolului, ce-i stă sub mână, încât... parcă ar vrea să frângă cârligul godacului!... Apo, începe să-l cerce un fel de indoială: te pomenești c'a vroit, numai, să-și rădă de el... să-și răzbune — măcar așa — pentru multe taine, pe care amândoi, deopotrivă, ar fi

vroit să le uite... Se înfioară și nu-și poate stăpâni un gând:

„Numai... să nu se adeveriască nimic... cum are să-i mai trimită amândouă încărcăturile pistolului... uite! — drept în piept!... Are să-l ucidă, scurt, așa: bum-bum! — ca pe cel mai spurcat ghiaur!... Dar, nu! — se gândește Ali — nu se poate!... Cine are femeie mai frumoasă ca a lui?... Ce fată de hoge mai era în aul?... Cine e mai bogat ca el?

Nu spunea Cadâr?

„Nu ajută, bre, nici bogăția omului, nici sfîntenia socrului, nici iuzlucul care ascunde frumusețea femeiei!... Uite! — să zicem că tu ai fi având bani mulți, că... socrul tău e hoge și că... dintre cele mai de soiu tu ți-ai ales muierea cea mai frumoasă... Te bucuri tu de ea, când duci o viață ca asta?... Nu!... Te chinuiești să-ți aduni comori, și... căile stepei, ori valurile mării îți pot aduce în casă nefericirea, căreia tu i-ai lăsat ușile deschise, la plecare!...

Fără să vrea, Ali își amintește și de alte întâmplări, care-i trecuseră neluate în seamă, până atunci... Incep să i se lămuriască multe amănunte... Scilpirlile de bucurie, din privirile Haili-ii, la plecările lui mai lungi și mahnirile, rău stăpânite ori de câte ori se întorcea acasă... Abia acum începea să-și dea seama de rostul cântecelor ei, necurmte, cu isprăvi căzăcești, la auzul cărora sufletul lui se cutremura de ură...

De câte ori n'a rugat-o pe Haili-ii — înaintea căreia inima lui aspră se simțea slabă, fricoasă — să curme cu cântecele acele, ale „câinilor dela Don”!... Parc'o auzia răspunzându-i, cu blândețea aceea — prefăcută — înaintea căreia simțurile lui tresăreau de porniri pătimăse:

— De ce oprești cântecele pe buzele mele?... Nu-ți mai sunt dragi, Ali?... Glasul Haili-ii îi supără auzul?... Ori, atât de urăți îți sunt cazacii... că-i găsești mai prejos de cântecul meu?... Atunci, tu, Ali — care ești un viteaz — de ce nu-i afli prea mici și... pentru ura ta, și de ce-ți mai spurci hangerul cu sângele lor?...

„Dar, gândurile i se curmă, dintr'odată... În zări, parcă se mișcase ceva, care se răstogolia ca un ghem, pe îndepărtatele întinsori ale stepei...

Tătarul nu putu desluși nimic hotărât... Ierburile ce se'nvăioșaseră de secetă, imprumutaseră scilpirlile de alamă și soarele în apus scălda cuprinsul într'atâta lumină galbuie, încât el trebui să-și pună mâna, streășină, de-asupra ochilor. Își încrunță privirile... Acelaș ghem, care creștea — treptat — între ierburile înalte...

De-odată, calul îi necheză prelung. Inima tătarului tresări, ca o coardă întinsă și lovită pe neașteptate. Ochii i se măriră, aproape să-i iasă din orbite... Zărise, lămurit, dolmanul verde, al cazacului și — fără să mai stea la gânduri — își împinse murgul în goană viforoasă, spre el...

Goni, îndelung, printre cutele abia undoiate ale desfășurării fără de cuprins... Tăia ocoluri largi, pe căi pierdute, neștiute decât de ai lui... spre-o țintă de care era încredințat că nu avea să dea greș...

Goni, goni mereu...

De-odată, caii li se opriră, struniți pe loc. Nechezăturile lor tulburară ciudat, liniștea serii, care cădea grăbită.

Călăreții se priviră de departe, cu ochii scăpărători de mânie... De-abia atunci înțelese Ali că... nimeni nu se putea încumeta prin părți atât de primejdioase... nimeni n'ar fi încercat — fără cutremurări — dragostea unei tatarce, a nevastei lui, decât dușmanul acela, neînfricoșat... hotnogul Piotr Polușin...

La rânjetul batjocoritor, al cazacului, tătarul simți fiorul morții, mai cumplit decât în ciocnirile învălmășite în sânge, ...în care căutau să se răpună de-atâta timp.

Vrășmașii se măsurară lung, — apoi cazacul își împintenă calul, răcnind sălbatec: — Pajal!

Murgul tătarului fulgeră, din loc, și-apoi o detunătură răbufni pustiul... Măna, atât de sigură, a tătarului tremurase, însă. Greșise. Ochi a doua oară și trase din nou, — dar... hotnogul se lungise după burta calului, care tăia un ocol larg, în goană vijelioasă.

Polușin se depărta. Ali nu mai avea timpul să încerce și... se așternu după el...

Înaintea lor, întinderile se mistuiau cumplit de iute. În urechi le vâjăia goana neînfrănată a cailor, cari sforăiau scurt, în copcile din ce în ce mai furtunoase, mai meșesugit încovoiate, prin ierburile care fâșăiau aprig, ca și cum ar fi fost înghițite de gurile lacome ale unor coase uriașe...

Cazacul începu să-și dea seamă că — istovit de drumul lung, de mai înainte — calul nu-l putea scăpa de urmărirea tătarului. Desprins arcanul de lângă coburi și... făcu alt ocol...

Ali îi tăia drumul... dar lațul — dibaci svârțit — se destinse o clipă, prin vâzduh, ca un cuib de șerpi, împrăstiați într-o înșiruire capricioasă și încolăci gâtul calului, ce se apropiă. Tătarul urlă, de mânie, — trase jungherul și, înainte ca frânghia unsuroasă să se fi strâns înăbușitoare, îi vâri lama între coama bogată și lațul necruțător. Smunci însuș, dar vârful pumnalului se adânci în gâtul dobitocului. Înnebunit de mânie, Ali trase mereu, din ce în ce mai silnic și... curmă strânsoarea arcanului...

Un alt strigăt, ca de izbândă, clocoli peste întinderi... Polușin înțelesese că scăparea nu mai sta de cât... în vre-o minune. Șabia nu-l putea apăra prin locuri atât de pline de primejdii, pentru cazaci. Își înfipse adânc colții pintenilor în pânțele subțiat de goană, al calului ce-și încetina fuga pe fiecare clipă...

(Va urma)



# Serua cu reptile.

## O aventură senzațională a detectivului mondial Gex Trevor!

de Rudyard Kipling.

Tânărul Paul Bernard se îndrăgosti de fata portughezului: dona Felicitas Domingos era o ființă blondă, numai de 15 ani, fără nici o voință în fața energiei sălbatice a tatălui ei. Când acesta o forță să se căsătorească cu un englez, anume Randall, tânărul secretar îndrăgostit, părăsi America, se repatriă și plecă, iară, ca simplu soldat, într'un războiu izbucnit în colonii. El câștigă în războaie și misiuni, în toate continentele, grad cu grad, și ajunge general, pe frontul dela Verdun, în 1916. Intre timp, Lady Randall, fosta dona Felicitas, muri, dând naștere unui băiat blond și vânjos, lui Randall. Băiatul rămase în curând orfan și de tată și fu crescut de unchiul său, don Diaz Domingos, fratele doinei Felicitas.

Diaz Domingos, descoperind mine de diamant și fer în Minas Geraes, a fost unul din pionierii industriei metalurgice braziliene, înființând prima uzină de motoare. Dick Randall, nepotul său, lucră în uzinele lui Diaz Domingos, urmă strălucite studii de inginerie la școala politehnică din Rio de Janeiro și plecă în Franța, unde se specializă în motoarele de aeroplan, devenind în același timp unul dintre cei mai îndrăzneți aviatori. În amintirea idilei sale de demult, generalul Paul Bernard luase sub protecția sa pe Dick Randall și ținea la el, ca la propriul său fiu.

Cu câteva săptămâni înainte de vizita generalului Paul Bernard la Trevor Gex, sosise din Brazilia vestea morții lui don Diaz Domingos, marele industriaș și unchiul lui Dick Randall. Aviatorul plecă îndată la Rio de Janeiro, după ce șederea sa în Franța răscolise în sufletul bătrânului general amintiri, pe care le credea deapăruri moarte.

Indată după sosirea lui Dick Randall în Brazilia, ziarele aduseră în interval de o săptămână vestea celor două accidente, din care aviatorul scăpase ca prin minune.

— Firește, — spunea generalul lui Trevor Gex, pe puntea vaporului ce-l ducea în Brazilia, — firește că oricui i se poate întâmpla un accident și nu există om, care să nu-și fi văzut odată măcar în viață, moartea cu ochii. Dar eu cunosc bine mediul pătimas în care Dick a intrat iară și de aceea două accidente pe rând, mi se par prea multe, ca să le pot atribui numai întâmplării. Mi-e teamă... Dacă ai ști, Gex, ce ușor curge sângele în Brazilia!... Dacă ai ști ce amestec ciudat de cavalierism și cruzime, de curaj și felonie, rezidă la baza tuturor actelor de acolo!...

— La cât se ridică averea lui Diaz Domingos? întrebă Trevor Gex.

— La o sumă fabuloasă. Socotind valoarea minelor, uzinele și culturile din întinsele fa-

zende dela Rio Grande do Sul, averea se spune că ar fi, în monedă braziliană, de aproape un miliard de milreis, adică de două miliarde și jumătate franci francezi.

— Mai sunt alți moștenitori, afară de Dick Randall?

— Nu se știe precis, până la deschiderea testamentului, cine vor fi moștenitorii. Dick fiind însă crescut de Diaz Domingos, se crede că defunctul ar putea să-i lase lui aproape toată averea și prea puțin celorlalți moștenitori, mai ales că Diaz Domingos nu a avut copii. Dar tocmai această moștenire fabuloasă, care face dintr'un inginer sărac un miliardar, mă îngrijorează, în ce privește soarta lui Dick: el se află acum într'un me-

în Brazilia, ca să studieze faptele la fața locului, orice alte concluziuni, decât cele de mai sus, ar fi construcții pe nisip, — afară de cazul, dacă alte premise noi nu vor surveni cumva.

Vaporul făcu o escală la Lisabona și cei doi prieteni vizitară capitala Portugaliei, pe o zi de soare dogoritor. Străzile largi, cu trotuare în mozaic, vasta *Praca do Comercio* — Piața Comerțului, — cu arcul de triumf, sub care trecură în strada Augusta, lăsând în urmă pedestralul împodobit cu un cal și un elefant, iar sus purtând statuia de bronz a lui don José; fluviul Tagele, larg cât marea și curgând ca o lumină albăstrie; colinele verzi de pe malul celălalt, și întreaga splendoare a zilei de vară, strecurară în sufletul generalului aceea stăpânită exuberanță, aceea vagă exaltare, pe care numai călătoria prin capitale necunoscute o dă.

Generalul Paul Bernard văzuse cheirile Nevei, ale Tamisei, văzuse Saint-Laurent din Montreal, dar mărșăla cheiului din piața Comerțului, — *Caes das columnas*, — cu coloanele lui de marmură, era neîntrecută.

Ajunseră în *Rocio*, în piața Don Pedro, locul de întâlnire al locuitorilor orașului; aci, reveria generalului se spulberă: pavajul ondulat simula sinuozitățile undelor marine, ceea ce, pentru trecătorii neobicinuiți, făcea mersul foarte penibil. Trevor Gex, rubicond și placid, părea că luptă din greu, bătând cu picioarele lui scurte, ca niște aripioare de focă, pavajul atât de original. Înaintară încet prin mulțime, căci *Rocio* din Lisabona este locul de plimbare cum ar fi Puerta del Sol din Madrid.

Generalul fu trezit din ușoara sa exaltare admirativă, nu numai de unduțiile pavajului, dar și de Trevor Gex, care-l întrebă deodată:

— Ați telegrafiat lui Dick despre sosirea noastră?

— Firește că nu... Vrei să plecăm după șoareci ca pisica cu clopoței?

— Am un plan, d-le general. Trebuie să trimitem o telegramă prin fără fir, la Rio de Janeiro, anunțând lui Sir Randall că sosim.

— Dacă crezi necesar, scri-o d-ta, te rog. Intrară în palatul poștei.

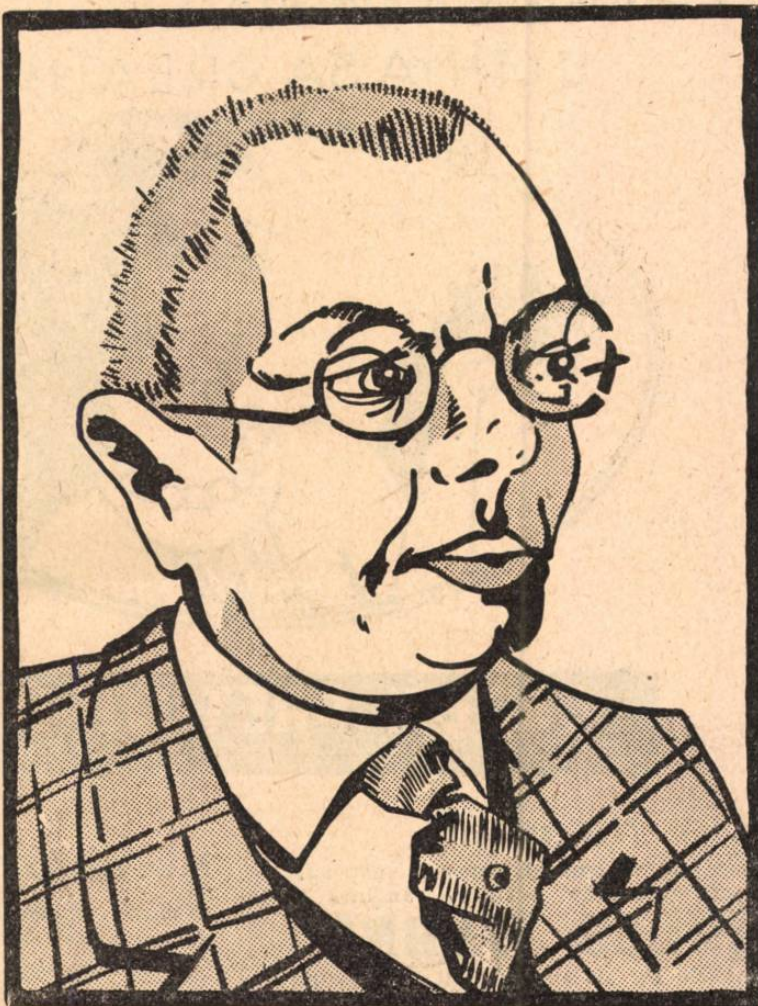
Trevor Gex scoase un stylo și un blok-notes, scrise câteva cuvinte și întinse foaia de hârtie generalului. Acesta citi:

„Sosesc la 23 pe vasul *AMAZONA*, însoțit de celebrul detectiv Trevor Gex”.

— Dar, dragul meu, zise generalul, telegrama asta e absurdă. Înseamnă că prevenim pe eventualii noștri adversari, de intențiile noastre. E contrar oricărui principiu de tactică și strategie.

— Eu am strategia și metodele mele personale, d-le general. La ce folos să-mi ascund plecarea spre Brazilia? Dacă adversarii noștri sunt tari, inutil le-aș ascunde intenția mea de a-i urmări și divulga; până acum, desigur că a și aflat despre imbarcarea noastră și scopul călătoriei noastre în Brazilia. Dacă sunt slabi, nu văd de ce aș lua prea multe precauțiuni. Citind această telegramă, își vor zice, desigur, că sunt un ageamiu, incapabil de a păstra cel puțin secretul asupra intențiilor mele și atunci vor deveni mai puțin prevăzători și vor face gafe, din care noi nu vom avea decât folos de tras. În ce privește lipsa de modestie cu care mă intitulez singur „celebru detectiv” vă rog să notați, că dv. veți iscali telegrama și că nu puteți avea decât o bună părere

(Continuare în pag. XX)



GEX TREVOR

diu de aventurieri și de crimă, — un mediu de care, totuși... mi-e dor!...

### UN MASAJ CIUDAT

Cufundați în analizarea cazului Randall, — deși pe bordul unui vapor pasagerii se cunosc, între ei, după prima zi de călătorie — generalul și detectivul Trevor Gex nu vorbiră cu nimeni. Căzură de acord că, în adevăr, era foarte logic ca, în mediul aventuros din unele regiuni sud-americane, moștenirea lui Dick Randall să atragă privirile hrăpărețe. Rămânea de văzut, cine avu-se interesul să deterioreze o piesă dela avionul lui Dick și cine asvârlise cuțitul spre el — dacă, în adevăr, cineva urmăria să asasineze pe tânărul aviator.

Detectivul arată că, până nu vor ajunge



(Urmare din pag. 19-a)

despre mine, de vreme ce m'ați luat cu dv. De altfel, și acest calificativ, de „celebru detectiv”, își are rostul lui, în planul meu, a cărui reușită, va avea darul să verifice, poate înainte chiar de sosirea noastră în Brazilia, dacă e vorba în adevăr de accidente datorite întâmplării, sau dacă Dick Randall este amenințat de o mână criminală.

Dornic de a eși mai repede la aer, pe străzile largi ale orașului, generalul semnă telegrama, pe care detectivul o predete apoi, la ghișeu.

Plecără, după aceasta, să viziteze vestita mănăstire Belem, cu svelte și înalte coloane ce îmbină grația maură cu masivitatea gotică. Monumentul poartă datina timpului, ca pe o poleială aurie, căci ploaia, atât de rară pe aci, nu i-a dat acea culoare ternă a monumentelor din Nord.

Trecură pe alei de portocali, camelii și cactuși, iar a doua zi, de pe bordul vaporului ce se depărta, generalul, cu acea nuanță albastrie, mai închisă, a ochilor, — ce părea o vagă melancolie, umbrindu-i privirile limpezi — privi peisagiul meridional al coastelor portugheze, ce rămăneau în urmă, scăldate în soarele de aur.

## IV

## UN SPION PE BORD

Pachebotul *Amazona* înainta spre Sud, pe a mare liniștită ca o oglindă sclipitoare, ocolind coasta africană, pe care avea să facă o nouă escală, la Capul Verde, în portul Dakar. Abia de acolo, avea să înceapă traversarea propriu zisă a oceanului Atlantic, între continentul african și America de Sud.

Generalul Paul Bernard și Trevor Gex, legară, în această etapă, numeroase prietenii pe bord: căpitanul vasului, un vechi prieten al generalului; un pianist celebru, care se ducea la Rio de Janeiro; un explorator englez, care debarca la Dakar, americani, fete tunse, care fumau ostentativ, aristocrate care luau masa cu căști de briliante pe cap, tineri ofițeri de marină vecinic îndrăgostiți de o pasageră originală, — și toți acești oameni se împrieteniseră repede între ei, așa că noii pasageri îmbarcați dela Dakar, formară un fel de grup de necunoscuți, ca niște intruși în mediul celor ce veniau dela Bordeaux sau Lisabona.

Printre cei îmbarcați la Dakar pentru Rio de Janeiro, se afla o femeie de o frumusețe foarte expresivă, o brună înaltă, cu ochi mari, stranii, scăpărători ca două diamante negre, cu pielea mată ca de creolă. Purta seara, în restaurantul transatlanticului, rochii de stil, învoalate ca niște campanile, din dantelă neagră și șaluri roșii cu mari desene de flori imprimate. Părul ei negru — nu era tunsă — era împărțit în două mase grele, de o cărare dreaptă la mijloc, iar din boburile urechilor, atârneau două cercei țuguiați, enormi, de onix negru.

Generalul părea evident impresionat de această femeie, care avea ceva exotic și provocător în înfățișare:

— Gex, șoptise el când o văzuse îmbarcându-se la Dakar, pariez că e spaniolă sau braziliană.

— Minunată femeie!... șopti generalul. Dar ce stăpîtură de bărbat o însoțește! Dacă cumva e soțul ei, o plâng.

Într'adevăr, femeia aceasta mândră, înaltă, era pretutindeni însoțită de un chinez pitic, diform, cu pași mărunți, cu fața de vierme galben, care o urma ca o maimuță scundă și cocoșată.

Dela Dakar, placidul Trevor Gex devenise de o volubilitate ce contrasta ridicul aproape, cu înfățișarea sa grăsună și blajină. El intră repede de vorbă cu toți călătorii îmbarcați la Dakar, și tuturor li se prezenta:

— Dr. Trevor Gex, celebru detectiv.

Generalul îl luă la o parte:

— Dragă Gex, nu mai înțeleg de loc purtarea ta. În loc să te deghizezi și să-ți schimbi numele, tu-ți divulgi tuturor identitatea. În felul acesta, cred că ne paralizăm orice șansă de a descoperi ceva. Toți acești pasageri au aflat din gura ta ce este cu „cazul Randall” și s'ar părea că te lauzi tuturor cu misiunea ce ți-am încredințat, de a cerceta acest caz. Nu știu ce să cred despre discreția pe care care ți-am cunoscut-o odinioară.

— Eu n'am nevoie să mă deghizez, d-le

general. M'am deghizat odată pentru totdeauna: numai eu știu câte eforturi mi-au trebuit, ca să iau aspectul acesta de burghez ridicul, cu început de abdomen și gută, cu fața rotundă și congestionată, ca de digestii penibile, cu aerul acesta bleg, care face pe adversarii mei să se creadă în cea mai mare siguranță, văzându-mă... Cât despre indiscreția cu care mi-am divulgat identitatea și misiunea ce mi-ați dat, ea a dus la rezultate excelente.

— Care anume? întrebă ironic generalul.

— Vă pot anunța cu precizie, d-le general, că cele două accidente suferite de

protejatul dv. nu se datoresc simplei întâmplări, ci au fost două tentative de asasinat. Generalul rămase o clipă uimit.

— De unde știi, că doar nici n'am ajuns în Brazilia? Cum ai aflat asta?

— Mai mult: vă pot afirma că Dick Randall se află într-o permanentă primejdie, având adversari abili și mulți.

— Dragă Gex, visezi. Astea sunt numai presupuneri. Sau poate că așa ai dori să fie, în pasiunea d-tale de afaceri tenebroase. N'am ajuns oare noi la concluzia că nu putem ști de pe acum nimic precis?

(Va urma)

# Poudre Cria

## PARFUMERIA

### Germandrée-Paris

PREZINTĂ ONORATEI CLIENTELE  
ULTIMA SA CREAȚIUNE



## CEREȚI PRETUTINDENI

### Nu uitați

că cel mai fenomenal, cel mai instructiv, cel mai distractiv scriitor rămâne tot

## JULES VERNE

Romanele lui au entuziasmat pe lectorii din toată lumea și au dat imbold la multe invențiuni mărețe, de care se folosește omenirea întreagă. Din lucrările lui, traduse în românește de către Editura „Cugetarea”, au apărut în ediții noi:

COPIII CAPITANULUI GRANT, INSULA MISTERIOASĂ, CALATORIE SPRE CENTRUL PAMANTULUI, CINCI SAPTAMANI ÎN BALON, OCOLUL PAMANTULUI ÎN 80 ZILE

Prețul unui volum, lei 25  
De vânzare la toate librăriile



NEURALGINE  
„JURIST” VINDECĂ  
DURERILE DE CAP

### MOBILE de PRIMUL RANG

și anume: dormitoare, sufragerii, garnituri de salon, șezloane, scaune, etc. în mare asortiment permanent la

Depozitul de MOBILE „VICTORIA”

## CRAIOVA

Str. Unirii Palatul Minerva

Invităm pe mult stimați amatori de mobile din CRAIOVA și OLTEA în prăvălia noastră spre a vedea mobilele noastre.

Prețuri și condițiuni avantajoase

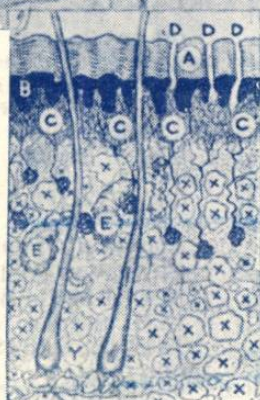


# Epiderma omului sub microscop.

**O**CHIUL ȘTIINȚEI, care pătrunde cele mai obscure secrete ale naturii și-și extinde privirea — prin telescoape — spre atât de depărtatele stele, n'a trecut cu vederea nimic ce i-ar putea suscita interesul, într'un domeniu atât de ușor și apropiat, cum este epiderma corpului omenesc. Și cu toate acestea veți vedea mai la vale, că o serie de lucruri, a căror importanță n'a fost măcar suspectată, au eșit abia de curând la iveală. Știința are astăzi mijloacele să explice de ce fața mătăsoasă, catifelată și delicată, a unui copil, nu poate fi recăpătată de către ambițioșii îngrijitori de frumusețe, la vârste mai înaintate.



**A.** Epiderma sau suprafața pielii acoperită de «țiglă». **B.** Porțiunea interioară unde se produce procesul de fabricație. **C.** Capilarele pielii. **X.** Celulele de grăsime. **D.** Pori. **E.** Glandele producătoare de sebum.



Ungerea unui corp omenesc cu ceară de parafină — sistem de înfrumusețare care se întreținează a s t a z i pentru înlăturarea celulelor de prisoare ale pielii și scoaterea la iveală a porțiunii curate de dedesubt. Napărlirea pielii la șarpe trece printr'un proces asemănător.



M-lle Benz, actriță franceză, socotită drept femeia cu cel mai frumos ten din lume. E supranumită „femeia cu pielea de alabastru”.



Cu toate acestea, examinându-i fața la microscop, vom rămâne uimiți văzând cum solzii cari îi acoperă obrazul nu prea se deosebesc mult de acei ai șarpei, încolăciți în jurul gâtului său.

Ambele ființe derivă din strămoși de categorii reptiliene și explicația este destul de clară.

Fața unui șef indian, în vârstă de 137 de ani. Trăsăturile au luat o înfățișare care nu se prea deosebesc de pielea în crustă a unui șarpe.

Epiderma oricărei ființe omenesci, este o fabrică de țiglă. Și, mai ales, această fabrică trebuie să funcționeze zi și noapte, atâta vreme cât trăiește ființa respectivă. Țigla pe care o fabrică este tot atât de necesară sănătății și vieții, cum sunt de trebuință țiglele de pe acoperișul unei case — pentru confortul celor dinăuntru, atunci când vin intemperii.

Așa zisa țiglă, pe care fiecare dintre noi o posedăm și depindem de dânsa, nu este decât partea din afară a pielii, care îmbracă corpul în permanență, într-o îmbrăcăminte proteguitoare.

Există animale, în special acelea de apă, cum sunt peștii, viermii de mare și grupa **octopus**, care au pielea netedă și lustruită. Omul nu aparține însă acestui grup. Pielea omului nu reprezintă numai o îmbrăcăminte, cum ar fi hainele, ci se aseamănă doar cu îmbrăcăminte, având și o anumită particularitate. Se schimbă în permanență.

Pielea pierde mereu dintr'însa, iar datorită naturii, este a înlocui de îndată, ceea ce a fost lepădat. Grijă aceasta cade asupra păturii mai adânci a pielii, care cu multă măiestrie, fabrică țigla cea nouă, cum ar fi un lucrător ce vine din când în când să schimbe țigla veche a acoperișului unei case.

Numai de foarte curând oamenii științei s'au putut

dumiri asupra secretelor pielii omenesci. Vreme îndelungată chestiunea aceasta a fost dată uitării — după cum au fost lăsate și oasele, de către anatomisti, atunci când convingerea generală era că singura datorie a oaselor, este aceea de a ține forma (conturul) inertă a corpului. A trebuit mai târziu, să apară străluciți cercetători, cari să descopere că oasele sunt organe vii, cu atribuții de profundă importanță; cum că unele dintre ele, de pildă, adăpostesc fabricile, unde sunt construite celulele de sânge roșu proaspăt, care

țin în perfectă stare fluidul vital, monopoulul sănătății.



Iată că recent, fiziologii au început să descopere o lungă listă de atribuții similare și utilități, pielei, acoperite de așa zisa țigla.

În Anglia, profesorul **H. J. Fleure**, dela faimosul colegiu din **Aberystwyth**, a demonstrat importanța pielei, în eliminarea căldurii corporale, în vreme ce partea din afară, bine acoperită, apără de intrarea murdăriei și a germenilor primejdioși. **Sir Thomas Leurs** din Londra, a arătat, în urma laborioaselor sale cercetări, cam ce particularități chimice are pielea, e vorba mai ales, de acele chimicale pe care le produce instantaneu, când este rănită de o înțepătură sau arsură.

Un alt fizician britanic, doctorul **Allison Glover** spune, după constatările sale, că pielea poate înmagazina, la ocazie, cel puțin o treime din tot sângele corpului. Iar profesorul **Joseph M. Thuringer**, dela școala de medicină a universității din Oklohama, (Statele Unite ale Americii), a publicat, prin serviciul bibliografic al institutului **Wistar** din Philadelphia, studii importante și precise, asupra felului cum părțile mai adânci ale pielei, fabrică mereu și alimentează partea din afară, cu cuvertura proteitoare, de care corpul omenesc are nevoie.

Prin lentilele unui puternic microscop, chiar și delicata piele a unui copil sau a unei femei frumoase, poate fi luată drept spinarea solzoasă a unei reptile.

Împietită și aranjată într'un chip extrem de complicat, suprafața pielei este formată din milioane de solzișori, foarte asemănători solzilor, cari acoperă corpul unui șarpe. Asemănarea este mai mult decât accidentală. Toate animalele de pe scară mai înaltă, inclusiv omul, descind — după cum afirmă teoria asupra evoluției, — din străbuni de tip reptilian. Intocmai cum strămoșii animalelor, din categoria omului, au trăit altădată prin ocean și alte ape, așa cum trăesc pești acum, tot așa și unii strămoși, ceva mai târziu, în linia ascendentă, au viețuit prin mlaștinile epocii de cărbune, ca bestii reptiliene, murdare și solzoase.

Natura nu putea, desigur, să aibe mai multă grijă, — găsind un mijloc mai practic, decât acești solzi, — pentru protejarea viețuitoarelor. Dacă un solz se rupe sau își pierde uzul, poate fi înlocuit cu ușurință și împietit cu acei rămași buni, așa cum lucrătorul revizuește țigla unui acoperiș. Cum acționează solzii pielei în asemenea fel, se poate constata, dacă luăm o perie tare și frecăm de trei patru ori pielea de pe umăr sau de pe față. După această încercare, dacă vom privi spre firele periei, vom vedea, la un microscop de mică putere, solzișori miteți și plăți. Aceștia reprezintă cuvertura pielei, care se pierde în tot cazul și — fără îndoială, — este apoi înlocuită.

Mii, ba chiar milioane din aceștia sunt lepădați, depe corpul omenesc, în fiecare săptămână.

Când unele condițiuni anormale cauzează o pierdere mai îmbelsugată, a acestor solzișori, se formează așa zisa mătreață, fiindcă această pierdere este în special o tendință a pielei capului, poate pentru că e supraschimulat de germenii cari îl invadează. Mijloacele pentru propria perpetuare, pe cari le întrebuințează natura în această direcție, sunt mult mai bune decât cele inventate de om. Această latură a chestiunii, a preocupat mult pe profesorul **Thuringer**, în lucrarea pe care am numit-o mai sus.

Luând tăieturi mici din pielea a diferite corpuri omenești, obținute dela criminali

executați sau din operațiuni chirurgicale, profesorul dela Oklohama le-a urmărit în procesul divizării celulelor vii, pentru că prin aceste divizări, celulele pielei, fabrică apoi altele noi, de care are nevoie suprafața, pentru continua reparare a locurilor lezate.

Rareori a putut o investigație științifică să ceară o muncă mai răbdătoare. Într'un specimen de piele, luat dela o ureche omească, profesorul **Thuringer** și colaboratorii săi, au putut număra prin microscop, 1.609.650 celule — și dintre toate acestea au găsit numai 6 care erau în proces de divizare, spre a face loc altora noi. În alte mostre de piele, din alte părți ale corpului, cercetările au fost mai fructuoase. Într'o bucăciță de piele, provenită dela o operație chirurgicală a unui copil, în vârstă de 17 zile, s'a găsit de pildă, 456 de celule în desfăcare, dintr'un total de 81.264 celule, exaninate la microscop.

Profesorul **Thuringer** constată, ca o regulă generală a fabricării celulelor, că pielea animalelor tinere, se formează mult mai repede, decât a acelor mai în vârstă. Aceasta este adevărata explicație a finei țesături și a moliciunii feții unui copil — în comparație cu a unui om bătrân.

Se pare totuși că procesul prin care celulele pielei sunt fabricate, este același în toate părțile corpului și la toate vârstele animalelor, din grupa căreia aparține și omul. E un proces format din două părți; una biologică și una chimică. Din acesta rezultă un material mai bun și mai indicat pentru menirea pe care o are, decât orice substanță artificială, pe care înțelepciunea chimiei a putut-o produce. Substanța se numește **keratină**, materialul chimic din care se compune „țigla” depe piele, poate cea mai inertă și mai indestructibilă substanță dintre toate cunoscute prin lumea vegetală sau animală.

Profesorul **Thuringer** explică pe larg, — în urma laborioaselor sale cercetări, — cum se produc celulele în partea interioară a pielei și cum înlocuiesc pe acelea din afară, care se divizează în două și se pierd.

Celulele acestea, în măsură ce înaintază spre piele, devin din ce în ce mai inerte, prefăcându-se în **keratină**. Celulele își pierd caracterul de viață și formează „țigla” acoperișului. Schimbarea se face cu mare înțeleptă și pe nesimțite.

Fabrica de „țigla” a corpului nu se mulțumește numai cu scoaterea la suprafață a acestor celule de keratină. Dânsa face în așa fel, încât le înzestrează cu un material care le menține moi și flexibile, iar în același timp previne atacurile germenilor primejdioși.

Acest prezervativ al tenului, este substanța pe care fiziologii o numesc **sebum**. Un material asemănător vaxului, care generează încontinuu prin glande mititele din interiorul micilor tuburi prin care crește părul.

Profesorul **Fleure** afirmă că detaliile în materie de fabricare a keratinei, variază la diferitele rase omenești. Se poate să fie aceasta o explicație a diferențelor dintre pielea popoarelor asiatice și a acelor europene.

Încetul cu încetul, omeneii științei descoperă, cum că pielea omească reprezintă un organ, care nu trebuie neglijat. Tot așa cum cetățeanul, care vrea să doarmă liniștit și confortabil, în vreme de ploaie, nu neglijează acoperișul casei sale.

(N. L. ROTEANU)

CAMPINA. — Carol Csiki 10; Nicu C. Slavu 85;  
CHIȘINĂU. — R. Ionescu Darzeu 85;  
CARACUSENI. — Venceslav Chulinschy 100;

C.-LUNG. — D. Tomescu, 100;  
CONSTANȚA. — D. Pisanty 95; Bontea Titu 80; St. Naparu 95; Athanasie C. Tănase, 90;

CRAIOVA. — Alex. Costăchescu 90; Paul și Aurel Enescu, 100; Ramiro Delamare 100; I. Munteanu 90; Nicu Elizar 95; Corneliu Puțoreanu 100; Bică Pisosky 100; Fischer H. Andrei 100; Tytta Stoiculescu 90; Tică C. Popescu 85; Mady și Jeana Rocoș 60; Grigore Corăciu 85; Mircea Georgescu 95; Mihail Ciocălăte 100; Tudor Marin 95; Iby Golineanu și Juan dela Munte 100; Mircea V. Bârsan 90; Const. Mitu 90;

FOCȘANI. — Const. Cojan 100;orgetta Iliescu 100; Anișoara Spiridon 15; Nicolae T. Nicolau 100; Nicolae Iliescu 100; Marioara și Ionel Rădulescu 90;

GALAȚI. — Teodor C. Iani și Elena Teodor 90; Nicolina Sostavici 70; Carol Bucovski 90; Nicu Dimitriu 90;

IASI. — Ionel Feifer 100; Ionel Bogdan 100; Const. Pavelescu 95;

LIPPOVA. — Dimitrie A. Ardeleanu 90;

LUGOJ. — Ionel Zamfirescu 100;

COM. OIEȘTI. — Mișu Ionescu 80;

PITEȘTI. — Ion Zaharescu 90;

R.-VALCEA. — Jean și Mișu Constantinescu 90;

ROMAN. — Dascălu E. 70;

SLATINA. — Mugurel Aragon 90;

SOCARICIU (Ialomița). — Nicu Pavelescu 100;

TARGOVIȘTE. — Tomescu I. Leonida 90; Nicu T. Niculescu 95;

TG. OCNA. — Sophie Herscovici 90;

TATAREȘTI-BASARABIA. — Vladimir Ciobanu 100;

T.-MAGURELE. — Fănel Teodosiu 85;

T.-SEVERIN. — Grigore Timofteșcu 80;

G. Itop 90; Gr. Ginescu 95; Paul Mihăilescu 90; Gică Sitaru 95; Gică Vlastou 100;

Gh. Ghițulescu 85; Lilly Mihuteșcu 70;

VULCAN. — Lonny Pop 100;

VASLUI. — Lizica Petrăchescu și Valeriu Mitru 85;

\*\*\*

Dintre cei cari au întrunit numărul cel mai mare de puncte (100) au câștigat prin tragere la sorți următorii:

LUGOJ. — Ionel Zamfirescu premiul de lei 1.000.

BACAU George Căiserliu, premiul de lei 500.

CRAIOVA. Paul și Aurel Enescu, premiul de lei 300.

Volumele au fost câștigate de:

CRAIOVA: Andrei H. Fischer

BUCUREȘTI: Bădescu Procopie

IASI: Bogdan Ionel

TATAREȘTI-BASARABIA: Ciobanu Vladimir.

T.-SEVERIN: Vlaston Gică

BRILA: Th. Stamate

BUZAU: Chelaru Corneliu.

Câștigătorii de mai sus, sunt rugați a-și trimite de urgență adresele la redacție, spre li se expedia premiile.

\*\*\*

D-nii,

Grigore Romanescu-București:

Theodor Stamate-Brăila:

Petre T. Ilescu-Focșani

sunt rugați a-și trimite de urgență adresele precise, la redacția revistei, str. Sărindar 12 București, spre a li se expedia premiile concursului.

\*\*\*

Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Februarie 1929. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 1, 2, 3, 4 și 5, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Februarie 1929.

## Deslegătorii jocurilor pe luna Decembrie 1928

ARAD. — Cimpoies Nicolae 85;  
BACAU. — Bercu și Nathan Enghelberg. 90; George Căiserliu 100; Pelaghița Eustătiu, 10;

BISTRITA. — Aurel Moldovanu, 40;  
BOTOȘANI. — Albert Gross, 70; Alterescu Victor 95;

BARLAD. — Chicoș Const. 80; Magdalena Gheorghiu, 20;

BRILA. — Teodor Stamate, 100; Ovidiu și Aneta Iurașcu, 50;

BRĂSOV. — Alexandru, Nicu și Andrei Ivan, 75;

BUCUREȘTI. — Grecu Sebastian, 75;

Grigore Romanescu, 100; Julius Warner, 90;

Locot. Sohasky 95; Aurel Lupu 100; Vasile Alexandrescu, 15; Bădescu Procopie, 100; Costel Nichita 100; Panaitatu D. Socrate 25; Lupu Alexandru 10; Irène D'Y 90; Didina și Marjoara Mihăilescu 90;

BUZAU. — Corneliu Chelaru 100; Lionel D'Ally 100;

CURTEA DE ARGEȘ. — Vasile Ionescu 90; Gogu Popescu 90;

CAIARAȘI. — Retta și Tity Rădulescu 90;



# Jocurile „Realității Ilustrate”

Toate jocurile din acest număr, sunt făcute de D. Const. Tuculeas.a Călărași

## Joc No. 1 (Cuvinte încrucișate)

(5 puncte)

ORIZONTAL: 1) Fluviu în Suedia; 4) Personaj legendar; 6) Lac în Africa; 7) Interjecție; 9) Măsură de timp; 10) Misionar francez (1813—1860); 13) Tipul popular al nerodului; 15) Preot evreu; 16) Deslușit; 18) Fiica lui Cadmus; 20) Grâu; 22) Măsură agrară; 23) Moșii (od.); 24) Numele soarelui la Egipteni; 25) Părinte; 27) Ursită (fig); 29) Comună; 30) Conjunție; 31) Cui; 32) Notă muzicală; 33) Pronume; 35) Conjunție; 36) Morfeu; 37) Alifie; 38) Culoare; 40) Popor; 43) Domnitor român; 53) Epocă; 56) Pronume; 57) Lecuitor; 58) Pronume; 59) Fluviu în Bulgaria; 60) Pronume; 61) Imbunătățire; 62) Literă grecească; 63) Pronume; 64) Cari merg regulat; 65) Prepoziție; 66) Găitan; 67) Pronume; 68) Interjecție; 70) Incub; 71) Postav; 73) Mașină; 80) Negatie; 81) Dușmănie; 83) Lovia (invers); 84) Cerul (poetic); 87) Prefacere în lucruri de nimic; 88) Solid; 90) Noroiu; 92) Spațiu de pământ; 94) Sat în județul Tutova; 95) Interjecție; 96) Iudeu convertit; 97) Om politic francez; 99) Lac în Africa; 101) Alături; 102) Calif arab.



ginierele lui Mahomed (656—661); 101) Regina a Angliei.

VERTICAL: 2) Articol; 3) Fluviu în Siberia; 5) Oraș în Moldova; 8) Plantă; 10) Interjecție; 11) Impreună; 12) Localitate în Dobrogea; 14) Chirurg francez (1807—1873); 17) Neamul tătăresc; 19) Retor; 21) Locuitori ai unui oraș; 26) Monedă romană; 28) Zeu în Mitologia Greacă; 3) Fizionomie; 38) Neînsemnat (fig.); 39) Anagramă a cuvântului „Letoni”; 39 a) Joc de cărți; 42) Schimbă; 44) Totalitatea cărților căzute; 45) Impărăteasă rusă; 46) Hârleț (ctr.); 47) Torent în Alpi; 48) 4 litere din „Crema”; 49) Imbibat; 51) Faptul zilei; 52) Posedă; 53) Soția unui domnitor român; 54) Oscior; 55) Râu în Oltenia; 58) Poet român; 65) Prepoziție; 69) Oraș în România; 72) Capitală în Europa; 74) Plantă; 75) Interjecție; 76) Ființă; 77) Interjecție; 78) Pană de despicat; 79) Literă grecească; 80) Pronume; 82) Metal; 85) Lista greșelilor de tipar; 86) Savant francez (1823—1890); 89) Concurant; 91) Aerul feței; 93) Oraș în Franța; 97) Fluviu în Europa; 98) Pronume; 103) om de Stat francez, născut la Paris (1535—1594).

## Joc No. 2 (Cuvinte antonime)

Se dau următoarele cuvinte:

Osteneală—Supus—Sta—Coborîm— Liniste Opac. Să se găsească antonimele lor astfel încât inițialele, citite de sus în jos, să dea un cuvânt, iar finalele, tot de sus în jos, să dea antonimul aceluia cuvânt.

## Joc No. 3 (Pătrat)

(10 puncte)

- 1) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Haiduc
- 2) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Farsă la Romani
- 3) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Variabil
- 4) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Fluviu în America
- 5) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Fabricant
- 6) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Insuflețiti
- 7) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ = Oraș în Grecia.

Vertical la fel.

## Soluțiile jocurilor pe luna Decembrie 1928

### Nº 46.

#### Joc No. 1 (Rebus încrucișat)

(10 puncte)

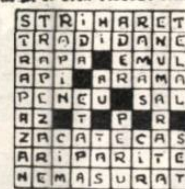


### Nº 47.

#### Joc No. 2

(Cuvinte încrucișate)

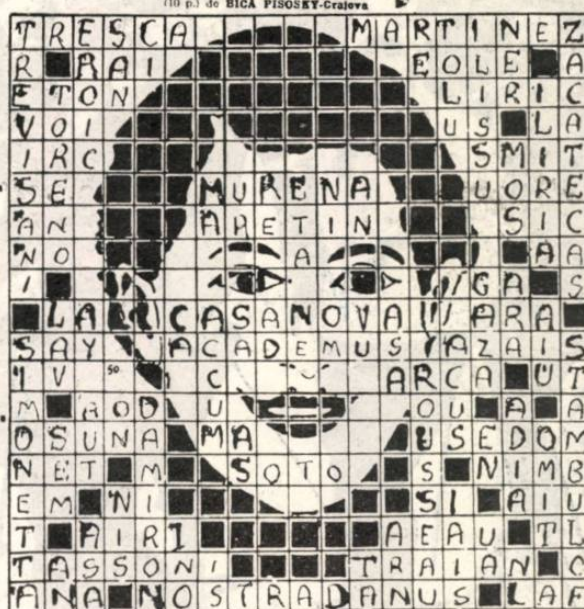
(10 p.) de BICA PISOSKY-Craiova



#### Joc No. 3 (Pătrat)

(10 p.) de BICA PISOSKY-Craiova

1 YAPURA  
2 ACORES  
3 POLIPI  
4 URICAR  
5 REPARI  
6 ASIRIA



### Nº 48.

#### Joc No. 2 (America de Sud)

(10 puncte)



#### Joc No. 1 (Cuvinte încrucișate)

(10 p.) de BICA PISOSKY-Craiova



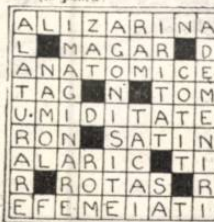
#### Joc No. 2 (Berbecul)

(10 puncte)



#### Joc No. 1 (Cuvinte încrucișate ilustrate)

(10 puncte)



#### GOLF DE CUVINTE

(5 puncte)

DEVA  
DEDA  
DADA  
RADA  
RANA  
RANI  
RENI

#### POLYNDROM

(5 puncte)

RAVAR

ENIGMA (5 puncte)

MOS-TER

### Nº 49



# REALITATEA

ANUL III. — No. 5  
26 Ianuarie 1929

## ilustrată

24 PAGINI

Apare Sâmbătă

### Sportul românesc la Predeal



BIBLIOTECA  
JURNALISTĂ  
AȘI-



„Mens sana, in corpore sano”

(O minte sănătoasă într'un trup sănătos: este deviza Oficiului național de educație fizică)



# REALITATEA

## ilustrată

ANUL III. — No. 6

24 PAGINI

Sâmbătă

2 Februarie 1929

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
— A. S. I. —



... și copil a fost frumos ...  
(N. Leonard la vârsta de 10 ani)

Prețul 8 Lei



## Tragedia lui Amanullah

**P**ĂȚANIA TÂNĂRULUI rege Amanullah ar putea să ofere autorilor de reviste, prilejul intercalării unui tablou cu haz, pe o scenă de musichall, deși întâmplarea cuprinde un grăunte de tragic.

Bietul Amanullah! A petrecut șase luni de zile în Europa, cu tânăra-i soție, s'a înfruptat din plăceri și onoruri, din tot ce cucirile civilizației noastre i-au putut oferi, și în loc să se înloarecă în țara sa cu amintirile plăcute ale unei jumătăți de an de escapade, s'a întors cu'n program de radicală transformare, a regatului său.

Și-a aprins paie'n cap căci, străini de farmecul marilor metropole europene, cu teatre, muzee și cinematografe, cu lumină electrică, baie, calorifer, cu varieturi, apă de colonie și săpun parfumat, supușii s'au împotrivit reformelor pe care Amanullah vroia să le impună.

Dacă regele ar fi avut chef să le rețene nasul, ei nu ar fi crăcnit.

Dar când Amanullah a decretat obligativitatea batistelor, supușii se împotriviră și se burzluiră, căci batista nu intra în tradiție.

După un război nătoroit, declarat Indiei, regele n'a avut nici o consecință de îndurat. Afganii și-au plecat fruntea și ar fi fost gata să se lase tocați până la unu, căci unul este Amanullah, iar locul său va fi la dreapta lui Mohamed, — fie numele lui Mohamed slăvit.

Când însă regele interzise alcoolul, hotărî că e fără cuviință ca femeia să umble goală, ca împerecherea între supușii săi să se facă atunci, când mirele este de șapte ani și mireasa de cinci, când îi obligă pe toți să se spele în fiecare zi, intrucât nu e neapărat nevoie ca vrednicii afgani să miroasă urât și să aibe păduchi, atunci regele se răzvrăti și-l detronă pe rege.

Bietul Amanullah!

A vroit el s'o dregă, însă n'a mai putut. A renunțat la programul de reforme, cu care venise din Europa, a declarat că „se va arăta de-acum încolo mahomedan fidel“, însă țara jignită în tradițiile sale, nu l-a mai vrut. Mai mult: era cât pe-acți să-l pună în frigare, astfel că imprudentul rege, a sters-o englezește cu un aeroplan, — altă născocire a Europei afurisite.

Zarva în Afganistan, tot nu s'a domolit. Poporul a urcat pe tron, până acum, doi regi, și i-a detronat pe-amândoi, într'atât de compromis a ieșit principiul monarhic, în urma tentativei lui Amanullah. Poporul stă în gardă, se scarpină, se imbată și adresează mulțumiri profetului, care i-a ajutat să zădărnicească încercarea diavolească a regelui corupt.

Dar Amanullah meditează trist, undeva, pe tema ingratitudinii celor a căror fericire el a vroit-o. Nu a avut noroc. În definitiv, nu e el cel dintâi care a încercat să forțeze nota progresului și să-și ridice supușii la o mai înaltă concepție și la un mai înalt nivel. Demonul din sufletul său, a sălășluit acum trei sute de ani și în Petru cel Mare, țarul care tăia bărbile și smulgea castanele muscalilor, — iar în zilele noastre, experiența lui Amanullah a fost realizată și de Kemal, care a înlocuit fesul cu pălăria.

Decât că și țarul de pe vremuri și dictatorul dela Angora, n'au avut ghinionul reformatorului, care meditează în momentul acesta la Kandahar. ION PAS



## De dragul Heidelbergului

**T**UTUROR cari au cunoscut numai dela teatru frumoasa viață a studenților din celebra cetate universitară germană, Heidelbergul le-a lăsat cele mai duioase amintiri. Inchipuiți-vă acum cu ce suveniruri trăiesc acei cari au dus aievea, viața studentescă la Heidelberg.

Așa se explică acțiunea plină de entuziasm, pe care a întreprins-o ambasadorul american Schurmann. Acum o jumătate de veac, America încă n'avea Universități, în care tinerele doritor de cultură, să-și ia lumină și învățătură. Studentul Schurmann veni, deci, în Europa și frecventă Universitățile din Londra, Paris, Edinburg, Heidelberg, Berlin și Goettingen. Dintre toate, Universitatea din Heidelberg i-a rămas cea mai atașată inimei.

Aflându-se recent la Heidelberg și fiind informat că e nevoie de un milion și jumătate de mărci pentru clădirea sălii de cursuri a noii Universități, — care se ridică în fața celei vechi — d. Schurmann a apelat la câțiva bogătași americani, reușind să adune suma de 500.000 dolari. Au donat: John A. Rockefeller-junior, 200.000 dolari, bancherul american Baker, 50.000 dolari, iar restul, Walter P. Chrysler, Henry Schniewind-junior, James Speyer, Paul M. Warburg și alți câțiva americani, foști studenți la Heidelberg.

Drept recunoștință, în noua sală a Universității din Heidelberg se va așeza bustul ambasadorului Schurmann, operă a sculptorului berlinez Pilartz. În același timp, Schurmann a fost numit și cetățean de onoare al Heidelbergului.

## Pentru prelungirea vieții

La New-York s'a ținut deunăzi un congres al savanților.

S'au anunțat o mulțime de valoroase descoperiri făcute de ei, în decursul anului 1928, descoperiri din care au să beneficieze și săracii și bogații.

Între ele este și un nou principiu pentru obținerea insulinei, medicamentul cu care se tratează diabetul. Grație acestei descoperiri, insulina va putea fi procurată mai repede, mai ușor și mai ieftin ca înainte, iar rezultatul e prelungirea vieții omenești.

### LOGIC

— E îngrozitor: inchipuește-ți că am început să pierd memoria.

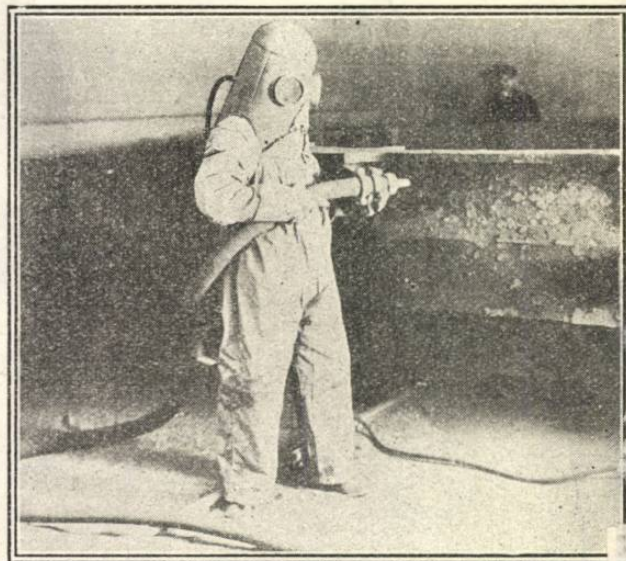
— Nu te gânde la ea: uit-o!

## Din lume adunate

**Stânga:** Magazinele de fructe și zarzavaturi din Berlin duc o campanie surdă, contra „metodeli Woronoff“. Toate au afișat tabela: Mâncați fructe și nu mai aveți nevoie de reținere.

Jos:

La curățirea traverselor de oțel, — incinse încă — dintr'o fabrică americană, lucrătorii poartă niște măști ciudate — ca aceea pe care o reproducem aci — care le feresc ochii și obrazul, de scântei și așchii metalice.



## Vizitatorii din străinătate în Austria

**N**UMARUL vizitatorilor în Austria, din Februarie până în Noembrie 1928, a fost cu 10% la sută mai mare decât perioada corespunzătoare anului trecut. În cursul primelor zece luni, u număr de 449.992 străini au fost numărați numai la hotelurile din Viena, pe când numărul corespunzător din anul trecut n'a fost decât de 441.754.

Statistica aceasta, ne arată cât preț pun alte țări, pe numărul vizitatorilor.

Iar Austria, — în deosebi prin târgurile ce se țin, de două ori pe an la Viena, — stă în fruntea țărilor mult vizitate de străini.

La noi, ceace se chiamă „industria“ vizitatorilor străini e cu totul desconsiderată, așa că nu poate fi vorba de astfel de statistici.

Și este păcat, nu atât de statistici, cât de faptul că nu ne pot vedea străinii, lucrurile și colțurile minunate ce avem, fără să mai vorbim de milioanele pierdute.

**NEURALGINE**  
**„JURIST“ VINDECA**  
**DURERILE DE CAP**

**CARMOL — ALINĂ — NEURALGIILE**

**SĂNĂTATEA PRIN**

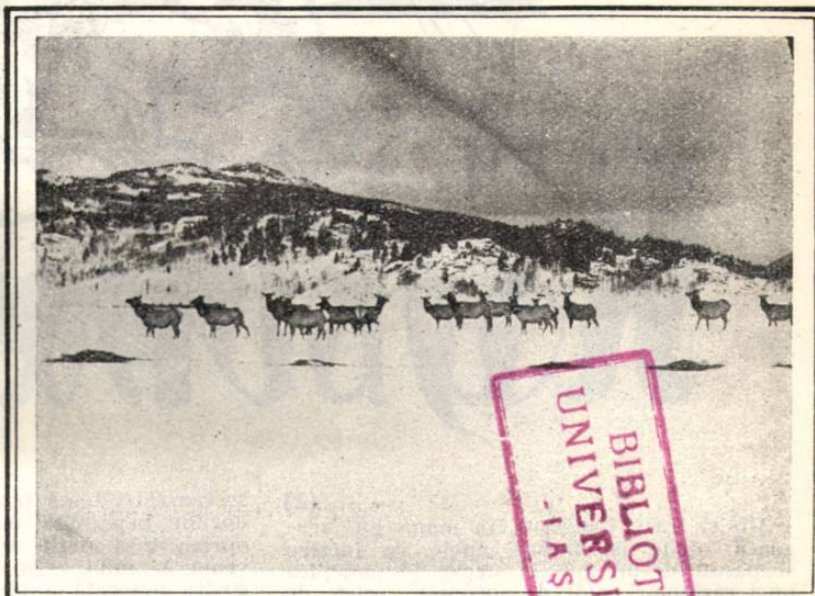
**DENTIFRICE**  
**Germanandree**



# TRAIUL E GREU PE VREME DE IARNĂ ȘI PENTRU ANIMALE



*În căutarea hranei, pe vreme aspră.*



*Turmă în parcul național Yellowstone (America).*



*Locuitori exotici în grădina Zoologică Hagenbeck (Stellingen) suportă greu anotimpul rece.*



*Renul își caută hrana sub zăpadă.*



*Tapi sălbatici din America.*



*Regele stepei își vede domeniul îmbrăcat în haină albă.*

*Cerbii debili în parcul național Yellowstone sunt hrăniți de automobilisti*





(2)  
Ali își trase hangerul. În mână lui, nervoasă, oțelul își flutură apele, ca fulgere scăpărate de-un duh al stepei. În nădejdea unei răzbunări, atât de apropiate, urlete de fiară îi năvăliră prin gâttelej surd, în vreme ce — în gâlăgări nepotolite — sângele șiroia din gâtul calului, încordat de opintirile goanei...

Hotnogul era aproape. Tătarul ridică hangerul, mugi și mai grozav și se aplecă înaintea, peste oblănc, gata să loviască. — dar... calul i se împletici și se rostogoli, mototol, între ierburile răsoapte...

Ali sări într-o parte. Se desmetici... La câțiva pași calul se zbătea în chinurile morții, lângă hangerul înfipt în pământul țelinos.

Și cum sta, năucit de neașteptatul unei astfel de împrejurări, tătarul nu înțelegea: urechile lui pocăniău, sub năvala sângelui improșcat de inima, care-i zvâcnea în clo-cotul mâinii... sau chiar, ceea ce auzia nu era de cât tropotul — din ce în ce mai îndepărtat, din ce în ce mai învăluit în noaptea ce înnegura stepa?

Când zorii începură să izvorască din taina zărilor, Ali privia de mult chipul adormit al nevastei. În minte i se învălmășiau gândurile cele mai ciudate, — sufletul i-l munciau pornirile cele mai potrivnice.

Mâna-i înțepenise pe mânerul jungherului, gata să răzbune înșelarea, de care nu se mai îndoaia. Patima pentru femeia, neînchipuit de dragă, îl îngenuchia — însă — tot mai mult...

Prin ferestruica îngustă, a bordeiului, lumina străbătea din ce în ce mai bogată. Pe mintea lui Ali, noaptea gândurilor vinovate stăpâna tot mai covârșitoare.

Trase pumnalul. Se apropiă de culcușul femeiei, gata să loviască.

Haili începu să zămbiască, alintată de cine știe ce visuri...

În mintea simplă a tătarului, setea răzbunării și dragostea — tot pe-atât de nepotolită — se ciocniră cu o rețeziciune fulgerătoare.

Ali se năpusti, — dar, mâna încordată, aprig tremurătoare de setea loviturii, care se cerea dată, lunecă... cu mult pe deasupra trupului tânăr, aproape gol și oțelul se opri în pernele moi, care căptușeau covorul întins împrejurul culcușului. Jungherul rămase înfipt, iar brațele i se încolăciră, pătimase, în jurul trupului cald, al femeiei...

Haili deschise ochii, zăbind și... murmură ceva. Bărbatul sări îngrozit... În șoaptele începutului de trezie... deslușise numele hotnogului, a vrăjmașului.

Inima îi îngheță. Simțurile îi pieriră cu totul și... ieși, fără să știe ce face, nici încotro se duce...

II.

Trecuseră câteva zile, în care Ali se sbătuse în gânduri năprasnice.

Trupul îi tremura de mânie, pe care simția că n-avea să și-o mai poată curma, de cât... sfredelind carnea vinovată. În el

se răzvrăția toată pornirea sălbatică a gândurilor nepotolite de cât... prin omor. Il opriau, însă, multe temeri... Cea dintâi, ce-i venia în minte era mânia socrului... dragostea nesecată a bătrânului pentru Haili, singura mângâiere a bătrânețelor încercate... apoi îl făcea să tremure rangul hogelui, ce putea să ridice asupra-i tot aul, toată hoarda, care stăpâna țărnuț stâncos, al mării... Nehotărârea îl frământa și mai necruțătoare... Și se chinuia, aproape zadarnic, să găsiască mijlocul să se răzbuie, totuș...

Se inseră. Ali trecea prin bazarul ce mîșuna de lume.

Într'un colț, câțiva tătari vorbeau cu apringere. În mijlocul lor, Selim Haradi îi stăpâna pe toți, cu statura lui de uriaș. Mintea tătarului acestuia se rătăcise, de mult, de pe căile judecății, într-o ciocnire cu cazacii, când o sabie îi crăpase țeasta. Urma loviturii aceleia îi brăzda chipul, până la gât, cu o scrielitură adâncă, îngrozitoare.

— Nu se poate! — vorbi cineva. Așa-i el... totdeauna nu vede decât... cazacii... Pretutindeni nu i se năzare de cât... chipul hotnogului!

— Așa-i — încuvință un tânăr. Heei! — parcă Polușin vrea să se dea prins ca un ploid!... N'aveți grijă... e mai prevăzător ca rata sălbatecă și mai șiret ca o vulpe...

Haradi Selim povestea:  
— L'am văzut... Ședea... Piotr Polușin... Departe... Ședea după stânca lui Omar... Eu am fugit... Se făcea noaptea...

— Și... parcă nu era să se ascundă? — rupse un bătrân. Fleacuri!... Lui Selim i se pare mereu că-l vede pe hotnog... Se zice că tâlharul acela l-a lovit așa, săracul!

Ali asculta, posomorât. Târziu vorbi:  
— Câte-odată... și nebunii au dreptate!

Apoi se trase de-o parte și așteptă ca lumea să se mai răriască.

Cândva, Selim se desprinsese din cercul tătarilor și se depărta, bombănind vorbe ce păreau fără de șir. Ali se luă după el, ieși din bazar, și, când ajunse într'un colț liniștit, îl strigă:

— Măi Selim... ce mai faci tu?... Mă mai cunoști?

Omul se întoarse, îl privi câțva timp, prin nelămurirea inserării, apoi chipul i se desfăcu într'un rânjet ciudat, hidos:

— Hă-hă!... Tu ești... Te știu eu, pe tine!

— Cum, Selim?... Nu-l mai cunoști pe Ismail Abdul?... pe Ali... care nu se teme nici de... Țarul căzăcesc?

Smintitul se strâmbă și mai grozav:

— Ba, da!... Ali nu te teme!... Ali... hă-hă-hă!... nici de Piotr Polușin!... Ali tare... Când Selim e cu Ali... lui Selim nu i-e frică... nici de Polușin!

Chipul lui Ali se lumină de-o nădejde.

— Selim, ziceai că l-ai văzut pe cazac!... Unde, Selim? Zănatecul se cutremură. Ali îl apucă de braț și-l strânse puternic. Își apropiă buzele de urechile lui și-i șopti:

— Selim, eu am prins-o pe nevasta lui Piotr... El vroia s'o scape... de-aceia l-ai

văzut acolo... la stânca lui Omar... Acum, am să-l prind și pe el... pe Polușin... Vrei să-l prindem, amândoi, Selim?

Tătarul sări în lături.  
— Pe Piotr? — și ochii i se măriră de-o groază sălbatecă.

— Pe el... De ce te temi?... Tu n'ai văzut, Selim, cum se prinde lupul, cu mielul?... Iei întâi mielul, îl închizi în țarc, și lupul vine la el... dar nu-l poate fura și... cade în capcană... Înțelegi ce-ți spun, Selim?

— I-hă!  
— Nu-ți fie frică!... Ali e cu tine... Ali nu se teme de nimeni!

— I-hă! — rânji nebunul. Lui Ali nu-i e teamă de Polușin! — Apoi vorbi, foarte hotărât: Nici lui Selim nu-i e frică... dacă spune Ali!...

Și sfatul ținu îndelung... Când Selim păru hotărât, Ali îl târi spre locuința lui.

După miezul nopții, Selim Hadari — încovoiat de greutatea sarcinei — pășia prelinș, îndreptându-se spre țărnuț mării.

Locul era pustiu. Bordeul lui Abdul Ismail, înnegria ca un mușuroiu uriaș, depărtat de aul, în dosul unei perdele de salcâmi piperniciți... Se grăbiau și stepa îi înghiți în întunericul fără de lună.

Selim era nespus de voios. Se gândia:  
— Aici e muierea lui Piotr!... Și Piotr are să vină după nevasta lui... Ali are să-l prindă, ca pe lup... U-hu! cum are să-lucidă Selim!... Cănele acela a vrut să-l omoare pe Selim!

Se gena de ziuă. Ali vâslea inversunat: Legată de-a lui, plutea luntrea lui Selim...

Ajunsesse sub stâncile lui Omar. Țărnuț era scobit de sute de sinuri, și stâncile presărate cu ascunzișuri.

Ali opri și începu să tragă de funie, până ce luntrele se îngemănară.

— Uite... colo!... După stânca ceial! Nebunul începu să tremure, iarăși și abia-i putu răspunde:

— Uite... colo!... După stânca ceial! Tătarul cercetă locurile, spre care-i arăta mâna tremurătoare.

În horbotarea pietrelor se deschideau adăposturi minunate...

Cărmi spre țărnuț. Când ajunse, hotărât scurt:

— Selim... tu să rămâi pe mal... Ali se n-atoarece mai pe urmă! apoi vâsli spre capul stânței.

Acolo opri. Se aplecă asupra trupului, ghemuit în fundul bărcii. Il descoperi... Era Haili... Femeia îl țintia, înnebunită de spaimă.

Ali îi luă călușul din gură. Strânsoarea îi învințise chipul. Și tătarul scrâșni:

— Haili!... Auzi?... Uite, colo, după colț, pe stâncă e Piotr Polușin... Il cunoști tu pe Piotr Polușin?

Femeia se încrunță grozav. Ochii îi săgetară de ură. Ali rânji, ca o sălbăticie și se aplecă și mai tare:

(Urmare în pag. 6-a)



# Concursul de frumusețe al „Realității ilustrate“

„REALITATEA ILUSTRATĂ“ organizează concursul de frumusețe, pentru alegerea unei reprezentante a României („Miss România“) la întrecerea internațională din Galveston (Statele-Unite ale Americii).

Până la 10 Februarie se primesc fotografii de ale candidadelor, pentru înscriere. (Acestea se trimit pe adresa revistei „REALITATEA ILUSTRATĂ“ str. Sărindar 12).

În ziua de 17 Februarie are loc, în fiecare capitală de județ, alegerea frumuseților județene.

La 2 Martie, cele 72 frumuseți județene, vor veni la București și se va proceda la alegerea a nouă frumuseți naționale.

Cea mai frumoasă femeie din România („Miss România“) va fi aleasă în ziua de 3 Martie.

Plecarea la Galveston va fi la 1 Mai, prin portul HÂVRE.

## PROCES VERBAL

**Incheiat în ședința Comitetului concursului de frumusețe al revistei „REALITATEA ILUSTRATĂ“, ținută la 20 Ianuarie 1929, la Teatrul Național din București.**

Sunt de față următorii: D-na Alexandrina Cantacuzino, d-na Giurgea, d. prof. Tzigara Samurcaș, d. Liviu Rebreanu, d. Fr. Storck, d. dr. Graur și d. Nic. Constantin.

Prezidează d. prof. Tzigara Samurcaș. Secretarul prezintă scrisorile din Galveston și în traducere întreaga corespondență din America.

Din aceasta rezultă fără posibilitate de dubiu, că revista „REALITATEA ILUSTRATĂ“, este autorizată în mod exclusiv, cu alegerea primei „Miss România“, care să participe la concursul internațional de frumusețe din Galveston.

Din lectura regulamentului trimis de comitetul american, reiese că nu există decât o singură Asociație, care are dreptul de a decerna titlul de „Miss Universum“ și că „INTERNATIONAL PAGEANT OF PULCHRITUDE“ a fost inițiativa concursurilor internaționale și este organizația care astăzi suportă cheltuielile legate de această întrecere. Se prezintă și scrisorile românilor din America, care dovedesc cu câtă bucurie se așteaptă acolo, sosirea celei mai frumoase românce.

Se ia în discuție modul cum va decurge concursul în țară. Se hotărăște ca în fiecare capitală de județ, să se alcătuiască un juriu compus din minimum cinci inși și maximum șapte, între aceștia, pretutindeni unde este posibil, prefectul județului — în calitate de șef administrativ să prezideze. Este absolut necesar ca în acest juriu să intre și un pictor sau cel puțin profesorul de desen și caligrafie dela liceul din localitate. În aceste jurii e recomandabil să intre și o doamnă precum și un magistrat. Un secretar — o persoană mai în vârstă — va înscrie pe candidate și va supraveghea ca acestea să îndeplinească toate condițiile. Fiecare candidată primește un număr

și se prezintă singură în fața juriului. Ea trebuie să fie îmbrăcată într-o rochie simplă, fără corset și fără soutien-gorge, nefardată. Juriul apreciază fără a se consulta, fiecare membru dând câte o notă candidatei dela unu — zece (zece pentru cea mai frumoasă). Media notelor acordate de membrii juriului, este considerată drept notă definitivă. Candidatele care au obținut o notă mai mare de opt, se prezintă din nou în fața juriului, de data aceasta toate împreună, pentru comparație. Cele trei mai frumoase, vor fi fotografiate, toate în același fel, și fotografiile, în câte trei copii fiecare, vor fi trimise la București. Juriul acordă titlul de „Miss“ județului cutare, celei pe care a găsit-o mai frumoasă între toate.

Aceasta se obligă să vie la București, împreună cu o însoțitoare, pe cheltuiala revistei „REALITATEA ILUSTRATĂ“, în cazul când e lipsită de mijloace.

Comitetul central își rezervă dreptul de a invita, și candidatele sunt datorate să se supună, și pe cele care au fost clasificate a doua sau a treia, dintre frumusețile județene.

Juriul trebuie să se întrunească și să aleagă pe cea mai frumoasă, în ziua de Duminică 17 Februarie. Fotografiiile trebuiesc expediate comitetului central din București imediat. Candidatele vor fi în București pe ziua de Sâmbătă 2 Martie, când va avea loc alegerea celor nouă frumuseți regionale și alegerea celei mai frumoase, pentru reprezentarea României la concursul internațional.

Pentru județul Ilfov, se hotărăște instituirea unui juriu care ar fi de dorit să fie format în felul următor: Dr. Deculescu, prefectul județului, Eracle Nicolescu, prefectul de poliție, d-na Cuțescu-Storck, d. Brătescu-Voinești, d. Tony Bulandra, d. Jalea,

și încă una sau două persoane.

Bucureștii vor fi considerați regiune specială și se vor desemna de aci, cinci candidate: Una din județ, iar restul din Capitală. Dintre cele patru, una va primi titlul de „Miss București“, la fel după cum din județele Bucovinei sau ale Basarabiei, una dintre candidatele județene primește titlul de „Miss Basarabia“ sau „Miss Bucovina“.

Alegerea frumuseților regionale va avea loc în ziua de 2 Martie, în sala salonului oficial dela șosea, după propunerea d-lui Storck.

Se naște discuția dacă pentru alegerea unei „Miss România“ candidatele urmează să se prezinte în tricou, sau tot în rochie de stradă. Părerile sunt împărțite, d. Rebreanu fiind de părere, la fel cu d. Storck, că prezentarea trebuie să se facă în același fel cum se face la Galveston, iar d-na Cantacuzino, opunând tradiția și felul de a judeca al femeilor noastre.

După propunerea secretarului, d. Constantin, se ajunge la o soluție intermediară: O delegație de doamne, formată din d-na Alexandrina Cantacuzino, d-na Giurgea și d-na Greceanu, vor cerceta pe cele nouă candidate regionale, în tricou, și se vor pronunța asupra faptului dacă vreuna dintre ele are vreun defect corporal. Candidatele prin urmare, nu se vor prezenta decât în fața acestor doamne, în tricou, iar în fața comitetului vor veni în costum similar cu cel care s-au prezentat în fața juriilor județene.

În seara de 3 Martie, după desemnarea unei „Miss România“ și decernarea celorlalte titluri, comitetul încuviințează instituirea unui bal, al celor 72 de frumuseți.

Atât alegerile județene cât și alegerea din București, nu se face în public.

Se dă însărcinare d-lui Nic. Constantin, să procedeze la instituirea juriilor.

Se citește prezentul proces-verbal, care se aprobă și se semnează de

**D-nele: Alexandrina Cantacuzino, Maria Giurgea și de d-nii: Al. Tzigara-Samurcaș, Liviu Rebreanu, Al. Mavrodi, Fr. Storck, N. Batzarica, I. Steriadi, dr. Graur și Nic. Constantin.**

Știm că modestia, va împiedica multe tinere de a participa la întrecere. Indemnăm totuși pe toate fetele frumoase, să ia parte la acest concurs al nostru, dorința noastră fiind, ca România să fie strălucit reprezentată la concursul din Galveston-Texas.

Dacă „MISS ROMÂNIA“, va obține titlul de „MISS UNIVERSUM“, gloria ei se va răsfrânge și asupra țării.

## Evenimentele săptămânii



**STÂNGA:** Președintele Consiliului de Miniștri, D. IULIU MANIU și D. AL. VAIDAVOEVOV, ministru de Interne, (planul din fund), părăsind localul Patriarhiei, după deschiderea sesiunii extraordinare a Sf. Sinod.

**DREAPTA:** Cortegiul invalizilor basarabeni, — participanți la congresul din București, — demonstrând pe șoseaua Kiseleff.



# Un nou scandal Zoubkoff

**Sora ex-Kaiserului, punctul central. — Afaceri financiare dubioase.**

**D**-NA ZOUBKOFF, ex-prințesa de Schaumburg-Lippe, născută prințesă de Prusia, este din nou punctul central al unei afaceri scandaloase.

Acum câteva zile a început la München, un nou proces, care a desvăluit opiniei publice insetate de senzational, câteva noi capitole din viața acestei principese universal cunoscută.

D-na Zoubkoff se găsește într-o mare incercătură financiară și a ridicat pretențiuni contra fostului ei soț, principele de Scha-

umburg-Lippe, pentru a-și remedia situația. Și-a reclamat fostul soț, pe baza unei invalidități a deciziunii instanței superioare, care le-a pronunțat divorțul și a cerut ridicarea pensiei alimentare, la 2.500 mărci lunar, precum și retrocedarea a 50 la sută din argintăria princiară, care, după afirmațiunea ei, ar fi avere personală.

În cercurile juridice, se crede că această acțiune nu va avea nici un succes. După plecarea soțului ei, principesa a căzut completamente sub influența avocatului rus

Ivanoff. Acesta, — în baza procurei primite, dela actuala d-nă Zoubkoff, — a instalat un grajd de cai de curse, care în scurtă vreme, a dat faliment. Creditele pentru instalarea acestui grajd costisitor, au fost acordate pe baza afirmațiunilor ambilor, că vor primi sume foarte importante dela principele de Schaumburg-Lippe, în baza unei ordonanțe definitive, a unui Tribunal.

Pe de altă parte, administrația averii

## Autor și actor



Cunoscutul scriitor și ziarist d. A. de HERZ, joacă rolul principal din noua sa comedie „Incurcă Lume”. La dreapta, d. Sică Alexandrescu, directorul Teatrului Mic.

(Urmare din pag. 4-a)

— Știi tu pe cine așteaptă el, acolo?... Nu știi?... Se poate!... Dar... ai să afli!... Poate... pe tine!... Ce zici, nu te așteaptă pe tine? — Și începu să râdă cu hohote.

Luă o frânghie și-și legă nevasta de grinzile bărcii. Când isprăvi, îi spuse iarăși: — De-acum... du-te!... Ai să rămâi aici, pe apele mării... Dacă te iubește... strigă-l!... Poate să te audă hotnogul și... poate o să te scape!

Haili! îl privi înnebunită. Ali sări pe un colț de piatră și împinse luntrea, care sălta pe un val și lunecă de pe coama lui, ca prăpastuită, cine știe unde, în fierberea apei...

Tătarul o luă la fugă, într'acolo unde-l aștepta tovarășul.

Când ajunse, Selim se cutremură:

— Unde-i... muierea lui?

— Icheamă! — rânji Ali și, sărind în cealaltă luntre, întoarse din nou spre stâncile lui Omar.

Cândva, se opri. De undeva, veniau țipete ca de pescăruși, potolite de huietul valurilor... Înaintea lor se legăna barca părăsită...

Din ascunzătoarea din care hotnogul aștepta împlinirea fugei făgăduite, privirile prinseră — o clipă — zbuciumul luntrei, în care se lămuria... un trup omenesc.

„Iar vre-o ispravă de-a păgânilor!” — gândi Polușin.

Puțin după aceea, în auz îi răsună o chemare cunoscută... Se înfioră. Își încordă privirile și auzul... Și-l prinse o amețală grozavă, ca o nebunie...

— Haili! — Și în zvârlituri de veveriță, lunecă de pe colț pe colț, până în mijlocul valurilor, începând să înnoate...

În aceeași clipă, două răcnete îi țâuiau în urechi. Piotr Polușin își întoarse capul și — la câteva vâslituri — peste valuri, zări

chipul celor doi tătari, care se apropiau. Înțelese, dar... era prea târziu.

Luntrașii lunecară lângă el. O lovitură de lopată îl ameți.

În fața dușmanului, Selim păru că se desmeticește cu totul și, înainte ca hotnogul să se fi scufundat, tătarul îl apucă de plete și-l trase în luntre...

Ali cârmii spre barca ce se zbciuma, pe talazuri. O ajunse.

Privirile femeiei licăriră de nădejde. Ali o privi sălbăticit... îngemănă luntrele. Sălta trupul hotnogului, lângă acel al femeiei, și-l legă strâns, cu fața întoarsă spre ea... Și privi câtva... Hotnogul gemu, desprins pleoapele... întrezări chipul femeiei și zâmbi, — apoi ochii îi lunecară în lături... Zări mutrele încruntate ale tătarilor, și 'n priviri i se aprinseră fulgerări de ură... Cercă să se miște. Nu izbuti... Și o groază, des-nădăjduită, i se furișă în ochi.

Ali se aplecă de-asupra lor, rânjind:

— De-acum... Alah n'are să vă mai despărță!... Poate că Dumnezeu ghiaurilor... să fie mai tare ca Alah și... să se îndure de voi! — și sări îndărăt, în luntrea, din care Selim Hadari îl mângâia, cu priviri umilite, de câne mângâiat.

— Ține de margină! — porunci Ali și începu să vâslească spre larg. Când ajunse în dricul talazurilor gonace, foarte departe de țarm, porunci scurt:

— Dă drumul!

Mai căută odată spre barca, în care îndrăgostiții spumau de desnădejde și neputință, și o împinse — dintr'o zmucitură de lopată — pe valurile ce se involburau într'un joc fantastic, și care o mânuau departe... tot mai departe, spre întinderile verzi, necuprinse ale apelor.

EUG. BOUREANUL

— SFÂRȘIT —



D-na ZOUBKOFF

fosta principesă de Schaumburg-Lippe

principelui, a declarat tuturor creditorilor fostei principese, că aceasta nu poate avea nici cea mai mică pretențiune asupra averii princiare și în consecință, nu are de primit nimic.

Situația este și mai mult îngreunată, prin faptul că d-na Zoubkoff, a pus în circulație numeroase polițe, emise tot asupra averii fostului ei soț.

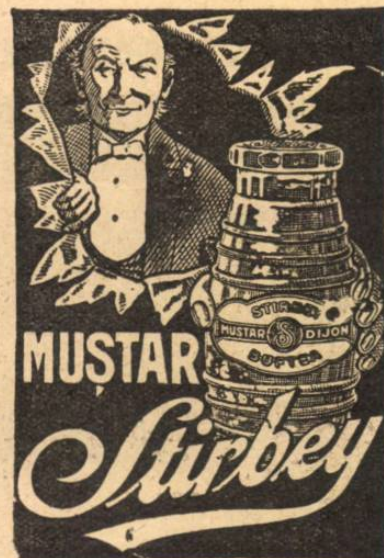
După cum am mai spus, chestiunea aceasta pasionează toate cercurile juridice și se așteaptă cu nerăbdare, hotărîrea tribunalului din München.

„REALITATEA ILUSTRATĂ” continuă publicarea memoriilor lui Alexandru Zoubkoff, — actualul soț al principesei de Schaumburg-Lippe, — în ale căror capitole pasionante, se vor găsi și amănunte asupra acestei scandaloase afaceri.

### MAI UȘOR

— Am auzit că mătușa ta a consultat un medic, pentru cleptomania de care suferă. Ce i-a spus?

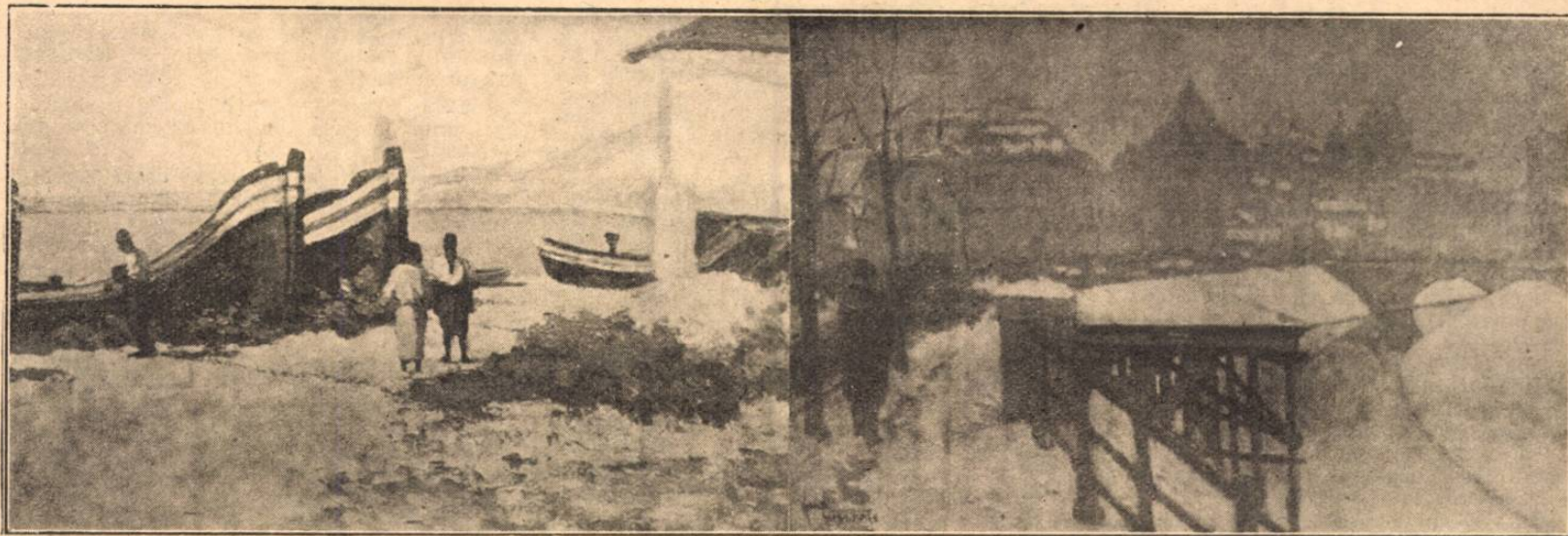
— I-a spus să ia lucrurile mai ușor.





# ARTA ROMÂNEASCĂ MODERNĂ

## EXPOZIȚIA VISCONTE



**A** PRECIATUL PICTOR VISCONTE, atât de cunoscut publicului nostru amator și cunoscător de artă, a deschis săptămâna trecută, o interesantă și bogată expoziție de pictură, în galeria „Franklin”, din str. Franklin No. 10.

Ținem a atrage atențiunea cetitorilor noștri, că maestrul VISCONTE, a fost distins la Paris în 1920 cu premiul I., la un concurs pentru redijarea afișului-prospect al împrumutului Franței, concurs la care au participat peste 300 de artiști internaționali.

Maestrul, povestește cu o adorabilă ingenuitate, că după o muncă înfrigurată de trei săptămâni, — cu materiale pe datorie — i s'a răsturnat chaseul pe jos, — chevalet n'avea, — și a trebuit să-și repare munca pe fugă.

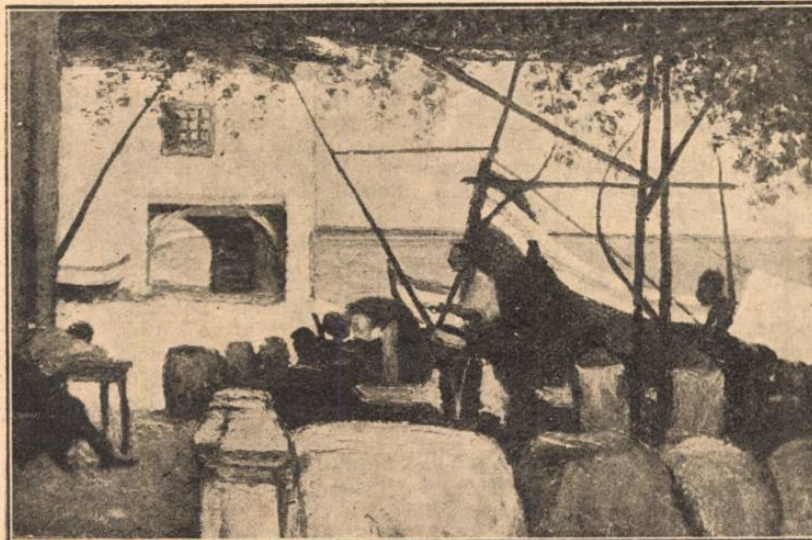
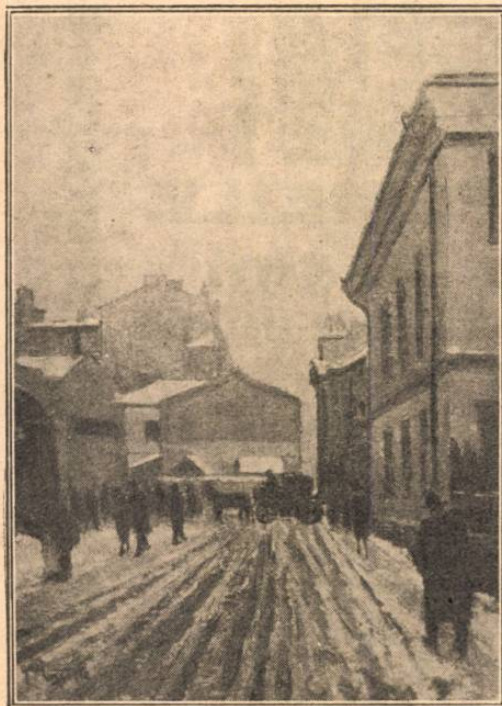
După ce l-a expus la salon, văzând sumedenia de tablouri și celelalte lucrări ale concurenților, i-a pierit entuziasmul și s'aresemnat cu ideea că după concurs își va vinde lucrarea cu cel mult 400 de franci, plătindu-și datoria pentru material.

Care nu-i fu mirarea, când lucrarea sa fu premiată?! Nu-i venia să creadă și colegii îl purtară în triumf, din redacție'n redacție și prin toate cercurile artistice.

De-atunci artistul fin și sensibil, a evoluat din treaptă'n treaptă, spre culmea artei picturale, iar azi, tablourile sale figurează la locurile de cinste, în toate saloanele.

Din actuala expoziție, remarcăm un fin material de marine și peisagii din Balic, precum și o bogată colecție de aspecte nocturne ale capitalelor, prinse de un ochi de veritabil artist al coloritului, la Paris și București.

Vizitarea acestei admirabile expoziții, este o încântare a ochilor.





# Cum să ne păstrăm tinerețea

de LAURA

## Boalele Tenului. Pistruii

**F**OARTE MULTE din drăgulele mele cititoare, mă roagă să mă ocup de acele mici defecte ale tenului, care deși nu sunt prea grave, totuși urătesc cele mai frumoase trăsături.

Printre acestea, vin în primul rând pistruii. Ei provoacă disperarea blondelor și a roșcatelor, ba chiar și a unor tenuri de brună, cu pielea foarte albă.

Unii doctori, atribuie pistruii unei oarecare cantități de fier, în sânge. Dealtfel este dovedit, că abuzul de feruginoase, este de cele mai multe ori, cauza principală a petelor mici gălbui, care urătesc adesea cea mai frumoasă frunte și cel mai catifelat obraz. Deci, nu luați nici odată medicamente cu fier.

Alți doctori, susțin că pistruii denotă o constituție delicată și o circulație lentă și slabă a sângelui.

Multe și variate sunt remediile recomandate de institutele de frumusețe, pentru uricioasele pete. Trebuie însă să vă avertizez, că nici unul din aceste remedii, nu este durabil.

Pistruii dispar pentru un timp, dar mai totdeauna revin. Deasemeni, o apă sau pomadă, care face bine unei piele, e cu totul neputincioasă, față de alta. Deaceia voi da aci câteva rețete încercate, pe care sfătuesc cititoarele mele, a le întrebuința pe rând.

1) Un amestec de tinctură de iod cu glicerină cu care se ating pistruii numai seara înainte de culcare.

2) Ulei de terpenină 250 gr. în care s'a amestecat 7 grame de camfor pisat și 2 gr. de ulei de migdale. Ungeți tot seara lecul pistruiat.

3) 28 de grame de camfor în praf și 112 gr. de ulei de migdale. Se topecă împreună la foc potolit.

4) A se încerca și aplicațiile cu zer.

5) Apă distilată de flori de crin, în care topiți puțină sare de tartru (crema tartru).

6) Topiți 16 centigrame de borax în 20 gr. de apă de roze și tot atâta cantitate de apă de flori de portocal. Spălați pistruii cu această soluție.

7) Bob proaspăt, primăvara, fiert bine în apă, făcut apoi purée și aplicat ca o cataplasma, deasupra pistruiilor, produce un efect excelent.

8) Faceți un amestec din oțet, zeamă de lămâie, alcool, ulei de lavandă, ulei de roze, ulei de cedru și apă distilată. Ungeți în fiecare seară pistruii, iar dimineața spălați fața cu apă rece.

Afară de întrebuințarea acestor rețete, mai recomand unele precauțiuni foarte simple, dar indispensabile de luat la apariția pistruiilor.

Bunicile parizienelor de azi, care își îngrijau tenul mult mai mult, ca sportivele lor strănepoate, purtau iarna niște măști de catifea împotriva relelor efecte ale frigului, iar vara măști de tafta sau voaluri foarte dese.

Recomand și eu voalurile chiar din luna Aprilie. Voalurile de musselină, mai cu seamă de culoare galbenă, (dacă nu aș avea de luptat în privința asta cu o forță mai mare chiar decât cochetăria. Moda, moda care nu țină e pentru portul voalului și lasă pe elegantele noastre să-și expună tenul delicat, tuturor intemperieiilor).

Totuși vă sfătuesc să vă spălați fața numai seara, punând în apă câteva picături de tinctură de benzoe, iar când ieșiți, puneți un strat subțire de coldcream și pudră.

Ca alimentație ideală împotriva pistrui-

lor, e supa de morcovi. Măncați în fiecare dimineață, — în loc de cafea cu lapte, — o supă deasă de morcovi, trecuți prin sită, cu pâine de secară, și veți avea un ten admirabil.

### COLD-CREAM

Am promis în articolul precedent, a da o rețetă de cold-cream, ușor de făcut în casă.

Recomand următoarea:

Ulei de migdale dulci 50 gr., Ceară albă 10 gr., Spermanțet 10 gr..



## PENTRU CE FEMEILE mai mult de 40 ani sunt adesea mai fermecătoare de cât multe alte fete tinere

Puține fete tinere, au siguranța, încrederea în ele-inșăși și conversația inteligentă a unei femei de 40 de ani și cu toate acestea obrazul lor tânăr, epiderma lor netedă, fără riduri și tenul lor fraged și roz le favorizează mai întotdeauna. Dar femeia de 40 de ani, sau chiar mai mult, al cărui obraz este încă tânăr și lipsit de riduri, de defectuoșități și alte indicii ale bătrâneții este adesea mai căutată decât tinerile fete, oricât de frumoase ar fi ele. Nici o femeie nu este obligată de a lăsa ca stigmatul vârstei s'o priveze de farmecul ei și să-i trădeze adevărata ei vârstă. Pe măsură ce o femeie îmbătrânește, micile vase capilare ale pielii se contractă încet și de așa manieră încât sângele nu mai poate curge atât de ușor. Aceasta ar reduce în mod automat aportul de hrană dobândit pentru ca epiderma să-și conserve fermitatea ei tinerească și să păstreze un aspect neted și uniform. În astfel de cazuri trebuie hrănită pielea pe dinafară. În acest scop nimic nu s'a descoperit care să fie mai bun decât următorul „Menu”: Cremă proaspătă și uleiul de măsline predigerate (negrase) 5

cc., Grăsimi vegetale emulzionate (negrase) 10 cc. Hydrati de carbon preparați în mod special 2 cc.

Toate aceste ingrediente sunt cunoscute acum în Crema Tokalon, cel mai hrănitor dintre alimentele dermice cunoscute până acum, a cărui preparațiune este datorită mijloacelor științifice. Acest aliment este fără pereche pentru epidermele palide, ridate sau uscate, contra porilor dilatați și al oricăror alterațiuni ale tenului. Întrebuințarea acestei creme înlătură pericolul de a avea un obraz roșu, aspru butonat și o piele delicată și sensibilă pe vreme urâtă. Această cremă va face pielea dv. tot atât de fragedă ca și epiderma unui copil. Eficacitatea absolută a acestei creme se garantează, — altminteri banii se înapoiază imediat și în mod integral. Efectele acestei creme se remarcă într'un interval de timp foarte scurt și contribuie să facă să pară orice femeie mult mai tânără decât îi e vârsta. Crema Tokalon se găsește sub două forme: una absolut negrasă și alta puțin grasă; ambele creme conțin aceleași ingrediente de înfrumusețare și reîntinerire.

Recomandăm în mod special întrebuințarea și a săpunului de frumusețe

### TOKALON

NOTA. — Crema Tokalon se vinde în borcane obișnuite la prețul de lei 80. — borcanul, în borcane mari având în două cantitate a celor obișnuite și care costă lei 120. — borcanul. Se găsește pretutindeni și la PARFUMERIA ELITEI, București, Calea Victoriei 39.

Topiți acest amestec la un foc potolit și adăugați:

Apă de roze: 20 gr.

Tinctură de ambră 2 gr.

Trebuie să atrag atenția, că ceara și spermanțetul, trebuiesc întâi topite singure la bain-marie, apoi amestecate cu uleiul de migdale.

## Poșta mea

MAGDA: Împotriva coșurilor, țineți mai întâi un regim sever. Nu mâncați acru, sărat, pipărat, sosuri, mezeluri, carne. Măncați multe legume, fructe, luați des laxative sau prune fierte.

Spălați-vă seara cu apă foarte fierbinte, apoi ungeți coșurile cu alcool camforat de câte-va ori.

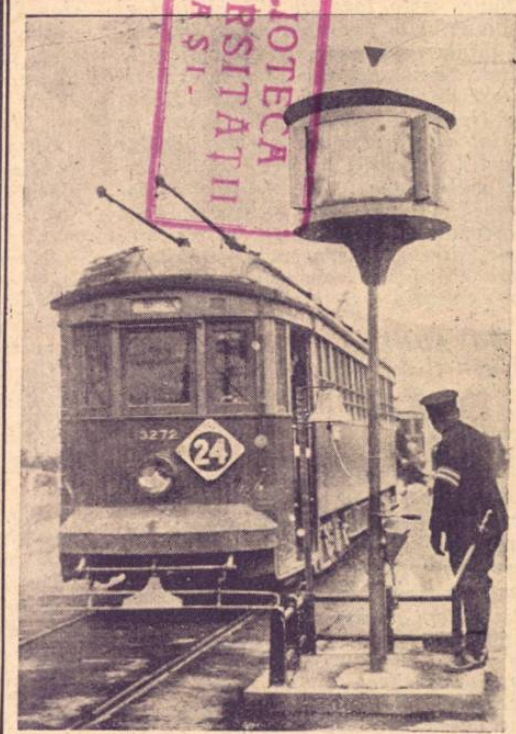
A. B.: Împotriva punctelor negre, spălați-le în fiecare seară cu alcool pur; suprimați orice cremă grasă.

SUZY: 1) Citiți mai sus răspunsurile mele.

2) Unt de migdale sau ulei de migdale, e același lucru.



# Curiozități



Un match de biliard pentru doamne organizat la Londra.

Reglementarea circulației la Tokio.



Apărătoare de sârmă, pentru a evita lunecarea pe gheață.



Pe plaja din Riviera nu e frig! Vilegiaturistii se amuză.

A căzut, dar placa e salvată! Un accident al unui reporter-fotogr.



# PACINA SPORTIVĂ

## Tragedia unei regine abdicat

SUZANNE LENGLEN A DISPĂRUT

**SUZANNE LENGLEN!**... Acest nume evocă vara veșnică a splendidei Riviere; tribune vaste înșesate de admiratori din toate unghiurile globului: prinți, maharadjahi, rajahi pitorești, conți spilcuiți, nababi mândri de cantitatea lirelor, americani risipitori de dolari și blazații Europei cari își licitează spleen-ul. Un court, pe care marcajul rivalizează cu albul imaculat al toaletelor. În centru, privirile sunt ațintite asupra unei mașini de tennis, însă o mașină drăcească, vie, mobilă, o mașină dusă cu măiestrie până la virtuozitate: prima care a descoperit divinusul perpetuum mobile și singura care a ridicat, — cu mijloace proprii, — un exercițiu fizic, la nivelul adevăratei arte.

**JOACA SUZANNE!**...

Acest simplu și nepretențios aviz, este suficient pentru a atrage la Cannes, Nizza, Monte Carlo sau Beaulieu, tot ce are sportul monden mai distins.

Căci exhibițiile „reginei” sunt rare! Ea este amatoare, joacă de dragul sportului și nu înțelege să-și ofere zilnic jocul, privirilor tot mai numeroase și mai nesățioase ale sumedeniei de admiratori. Nota caracteristică, ce depășește așteptările prietenilor — cititori, o constituie fizicul Suzannei. Nu este încântătoare. Fără a păcătui prin lipsă de cavalierism, mărturisim că este chiar urâtă: buze puțin galeșe, dinți mari, nas acvilin...

Și totuși, admirată și dorită. După mâna care strunește racheta cu atâta dibăcie, oftează prinți, de sânge sau înnoilați de cel mai modern blazon: banul. Suzanne este însă logodită cu arta, în care nici fiica Yankeeilor, Hellen Wills, nu a reușit s'o egaleze. Ziarele o cunosc zilnic. S'a vorbit chiar de o legătură matrimonială, cu compatriotul nostru Nicolae Mișu, excelentul tennisman cu care Suzanne armoniza de minune, — bine înțeles, numai în proba de dublu mixt, la tennis.

Faima îi devine mondială: lansează modele de rochii, imitate de bogătașele americane; banda, cochet prinsă pe frunte, pentru a-i menține coafura în timpul jocului, este considerată de naivele prietene ale banului, ca inovație în îmbrăcămintea feminină. La Wembley, unde prezența iubitei regine a Angliei, desfide orice concurență, „Miss Lenglen” este primită cu un alai neînregistrat de sobra națiune de peste canal. Pentru un set al ei, americanii fac imense sacrificii la New-York. Suzanne este în culmea gloriei.

Soarta pare însă, capricioasă. Zeii vegheză: fericirea peste măsură trebuie răsplătită. Suzanne nu a știut, să le depună pe altar, sacrificiul de răscumpărare a invidiei lor. Și zeii, din înălțimea lor olympică se răzbuună crunt!...

Francul francez se clatină în temelii. A-

veri cu greu agonisite, se prefac peste noapte în cenușe ce se răvășește, pradă neputincioasă în bătaia speculațiilor. Tatăl Suzannei, în același timp și părintele ei suferesc, cade victimă crizei. Avea să reușească să pună în evidență calitățile fiicei, al cărei geniu — termenul nu este exagerat — nu avea altfel prilej să cuceriască globul.

Suzanne, dotată cu o vie inteligență și cu o pricepere justă a lucrurilor, înțelege să plătiască la timp, binele prin bine.

Ofertele tot mai insistente ale managerului american Charly Pyle sunt acceptate.

Suzanne ia o hotărâre eroică: leapădă hermina albă a amatorismului și titlul mondial și joacă pentru bani, la discreția, — poate hrăpăreață, a unui antreprenor. Iși salvează doar tatăl!

Decizia produce stupoare în lumea întreagă. Franța, neconsolată, știe totuși să fie elegantă, ca de obicei și primește cu stoicism lovitura: iartă gestul disperat al celei mai demne fiice.

**SUZANNE — SALARIATA!**...

... d. Lenglen este salvat de cele câteva zeci de milioane de lei.

După grandoare, vine fatal decadența. Adevărul a devenit banal. După un turneu triumfal, în scurt timp, nu se mai găsesc adversare de talia stelei. Matchurile nu mai prezintă curiozitate, rezultatele fiind dinainte lesne prevăzute.

Americanii caută o nouă diversiune, care să le potoliască nervii excitați. Suzanne, altă dată adorată până la obsesie, este din ce în ce mai singuratecă, mai părăsită, mai abandonată.

Ex-regina se gândește acum tristă, la întorsătura tragică ce a luat-o situația în decurs de numai doi ani. Deșertăciunea deșertăciunilor, toate sunt deșertăciuni...

O știre recentă, pe care o dorim neconformă cu realitatea, ne anunță din America, dispariția fără urme a fostei campioane, din casa unei prietene. După declarațiile ei îngrijorătoare, din ultimele zile, sunt temeri că s'a sinucis.

Vestea este mult prea surprinzătoare pentru a o publica fără rezervele cuvenite. Nu se poate concepe un astfel de sfârșit, pentru aceea care a fost mai mult decât o artistă a rachetei: a imprimat jocului, ritmul personalității sale.

Unii cred că s'a retras temporar, pentru a reveni ca scriitoare, când apariția ei ar putea să reîmprospăteze memoria tuturor și să suscite un și mai mare interes. A activat de altfel, — în trecut, — cu succes, în domeniul literelor.

Ar fi desigur o consolare pentru toti cari au urmărit desfășurarea tragediei unei suverane neincoronate, care a abdicat, sacrificându-se pe sine.

a. vg.

tr'o partidă decisivă, unde trebuiesc să ri-zice totul și să utilizeze toate mijloacele permise, pentru a învinge, cum unul din ei, transformă pe celălalt, într'o masă diformă de carne și sânge. Ar fi desigur contra celor mai elementare legi ale naturii. Ne amintim cum în ultimele campionate regionale de box din Capitală, un match a opus, tot în categoria mîscă, pe doi frați. Plăeșu. Spectacolul nu a fost prea plăcut, nici pentru organizatori, dar și mai puțin pentru public. Din fericire, mama pugiliștilor nu a asistat la luptă.

D-na John însă, maica lui Eddie și Phineas, este foarte sportivă. Tocmai din această cauză, senzibilitatea ei față de cei doi copii, a fost pusă la o încercare și mai grea. Un campion trebuia totuși consacrat. Să se lase titlul fără deținător? Mama, ca de obicei, inventivă și conciliantă, avu o idee genială. Titlul categoriei, imediat superioare, la „cocoș” era deasemenea vacant. Nu se prezentase încă nici un adversar mai demn. Cum Phineas era în măsură să facă lesne această greutate, cu avizul secretarului comisiei de box, d. Emlyn Michael, d-na John îi propune această soluție, care este imediat acceptată. Iată deslegat nodul gordian.

D-na John mai are însă încă un fiu, pe Tommy.

Iată-o pe d-na John mamă a trei vedete!...



Boalele care se vindecă prin întrebuintarea Inhalatorului Tancre cu medicamentul lui special inventat:

Se vindecă sigur suferinzi de pleurezie, înfundarea nasului, pierderea mirosului, Bronșită cronică, Catarul pulmonar, diferite tuse, Astmă, Guturai, Respirație grea, Răgușeli, Dureri de cap, Laringită, Faringită, Văjăeturi, Scurgeri și Cataruri la urechi, Emfisemă, Stări gripale, Oboselile căilor, Laringe acute și cronice, cataruri a căilor respiratoare, Inflamație, faringo-migdalene, Stări catarale febrile, pleomomie, Leziunile vârfurilor pulmonare, amigdalite și toate afecțiunile canalului respirator:

Ca în general toate catarurile căilor respiratoare se vindecă cu siguranță prin cura în casă cu Inhalatorul original Tancre. Inhalatia se face pe cale rece, face efect, desinfectează, vindecă, dizolvă flegmele, întărește, înlătură și se poate întrebuinta la orice timp fără întreruperea ocupației, aparatul construit admirabil, pe cale rece, științificește, omorând bacteriile, introduce materii vindecătoare prin un fir pulverizator care se împreună cu aer de respirație, trăgându-se adânc în piept, ca un fumător dând fumul pe nas, apoi se trage în nas, se dă drumul fumului pe gură prin respirația canalurilor nasale, gură și canalul gâtului, până ajunge în plămâni. Acest fum vindecă și introducea lui pe părțile organelor respiratoare și vorbitoare și nu numai desinfectează, dar încearcă și pe părțile bolnave o vindecare cu folos. Prin aceasta s'a obținut vindecare sigură și pentru care s'a obținut 25.000 certificate dela cei vindecați, precum și dela profesorii medici, prin scrisori de mulțumire. Expedițiuni zilnice în toată lumea.

Adresați Fritz Zwenger, strada Temișana No. 10, București II.

## CURIOZITĂȚI SPORTIVE

**GENTLEMEN!**

În America, patria tuturor minunilor, s'a petrecut deunăzi un fapt, care oglindește spiritul de care sunt dominați sportsmen-ii, din țara dolarilor.

În urma unei infecțiuni, alergătorul amator Frank Wihoff era în pericol de moarte. Medicii spitalului din Glendale (California) unde pacientul a fost internat, lansează un apel disperat, solicitând o transfuzie de sânge, din partea oricărui binevoitor.

Dintre numeroasele persoane, care se prezentară, fură aleși Norman Hayburst și Dick Ryan.

Nu mică fu surprinderea și satisfacția lui Wykoff, când deschizând restabilit ochii, să vadă alături, pe masa de operație pe cei doi amici, adversari obișnuiți ai săi în cursele pedestre.

**TREI DOAMNE, ȘI TOȚI TREI...**

Pentru titlul de campion de box, de categorie mîscă, — al țării Galilor, urmau să se întâlnească în finală, doi frați Eddie și Phineas John.

De obicei nu există nici un inconvenient pentru matchurile dintre frați: astfel în foot-ball, nu arareori veți întâlni un frate înaintaș, jucător într'o echipă, care perforează poarta fratelui său, ce apără culorile clubului advers.

Însă la scrimă, unde luptătorii sunt complet echipați, o asemenea întâlnire nu ar prezenta inconveniente. Pildele în alergările de viteză sau fond, nici nu mai trebuiesc citate.

În box situația se prezintă însă, sub aspecte cu totul diferite.

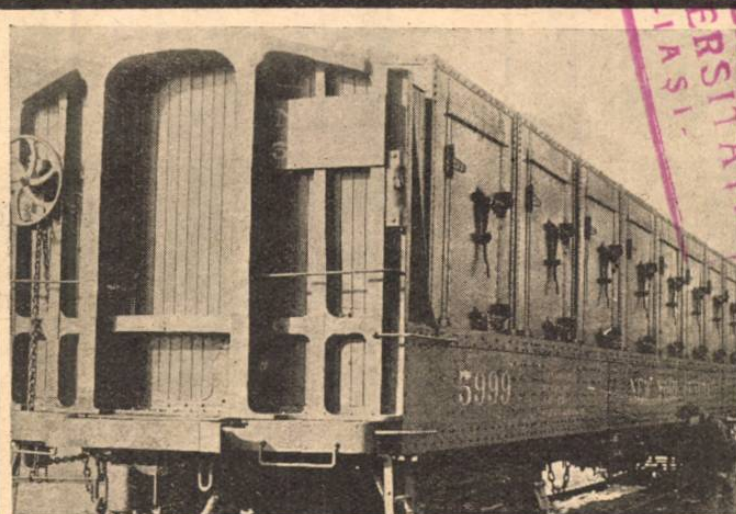
Inchipuiți-vă de pildă doi frați, cari în-



# Oameni fapte și idei



Ex-kaizerul Wilhelm care a împlinit 70 ani, împreună cu ex-kronprinzul, la Doorn.



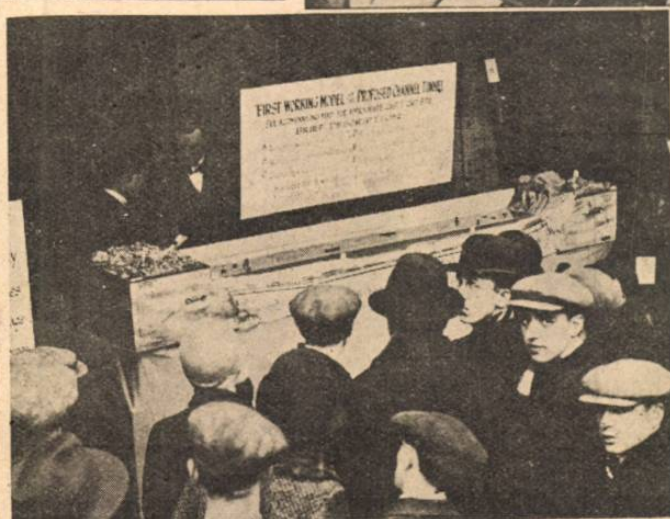
Un vagon blindat asigurat contra incendiilor, pentru transporturi de valoare



Piatra funerară depe mormântul lui Jules Verne, la Amiens.

FOTO MEURISSE

O studentă americană, Miss Lucrezia Monney, supranumită „Mona Lisa” vie



Macheta tunelului care se va construi sub canalul Mânecii.



# Viata romantică a lui N. LEONARD

*Sandu Vornea*

Tristețea e fondul oricărei glorii.  
H. GRÉVILLE

CAP. IX

EPOCA LEONARDIANA

La Grigoriu, primul rol mare ce i se încredințează, fu în *Vrăjitorul Nilului*, la 4 Iunie 1905. Un alt succes dobândește în rolul tenorului din *Moștenitorii Veseli*, iar spre sfârșitul stagiunii joacă în *Frumoasa din New-York*.

Un prieten nedespărțit al lui Leonard, a fost și d. Louis Cazes, o figură originală, bine cunoscută în lumea artiștilor. O fostă artistă din compania Grigoriu, a păstrat un caet gros, în care sunt însemnate toate repertoriile acestei companii: un registru al vremurilor de glorie și al decadenței Operei, cea mai succintă biografie a lui Leonard, în care, odată cu titlurile operetelor jucate, s'au înscris firește, implicit, și triumfurile tenorului. Sunt astfel înscrise 196 de opere; Leonard a jucat aproape în toate.

Deasupra acestui caet, stau azi plecați prietenii cum a fost d. Cazes, frații ca Maximilian, camarazii, câți au mai rămas... O lacrimă pică uneori pe paginile acestei relicve, acestei oglinzi a măreției de ieri a Operei...

În acest registru, găsim în repertoriul din luna Iunie 1905, la 8 *Vânt de primăvară*, cu Carussy, într'un neuitat rol de bătrân, *Curse Grătare*, *Fetița Dulce*, la 26 *Vagabonzii* cu Leonard, Elena Mavrodi...

Prima stagiune de vară, de mare triumf, din viața lui Leonard.

— De acum, — spune Maximilian de câte ori povestește din viața prietenului său, — începe *Epoca Leonardiană*.

VADUVA VESELA

În toamnă pleacă în turneu cu compania Grigoriu. La 29 Septembrie 1905, trupa obține un succes la Ploiești, care coincide cu începutul răspândirii faimei lui Leonard în provincie. Primele 15 zile ale lui Octombrie, compania face naveta între Brăila și Galați, cu *Moștenitorii Veseli* și *Curse grătare*. Leonard cunoaște triumful și în orașul său natal, — la Galați. Apoi, trupa pornește pe căile Moldovei, cu *Vagabonzii*, *Boccacio*, iar după Crăciun, începe un nou turneu,



N. LEONARD, în „Fire de artist” Foto „Adelina”

la Craiova, Tg. Jiu, Constanța și iar în Moldova, până în Aprilie 1906. În același turneu Leonard face o încercare în *Cavaleria Rusticană* la Ploiești.

E anul când Maximilian, Ciucurete și Carussy, acest trio de comici superiori, trecuseră la Blanduzia.

Marele succes al lui Leonard, triumful care l-a consacrat, a fost *Văduva veselă*.

Mai întâi, se încercase realizarea unei concepțiuni comice a operei *Văduva veselă*, cu Toneanu în rolul lui Danilo. Opera era căzuă lamentabil.

Seara, după acest spectacol ratat, artiștii se adunară la berărie, la Jubileu, ca în toate serile. Erau posomorâți.

Leonard își umplu paharul și apoi turnă puțin vin din pahar pe podele.

— Dece faci așa? îl întreabă un camarad.

— De sufletul răposatei văduve! răspunse Leonard.

E, în adevăr, obiceiul în popor, ca la moartea cuiva, să se verse pe jos puțin vin din pahar, și Leonard făcu acest gest, pentru sufletul *Văduvei vesele* ce căzuse în aceea seară.

Scena aceasta înveseli pe actori.

Operele, în general, trecea și atunci printr-o fază de decadență, din care au scos-o două mari eforturi. A fost mai întâi succesul lui Maximilian în *Fire de artist* și apoi triumful lui Leonard în *Văduva veselă*.

În *Fire de artist*, Maximilian avu un rol de comic sentimental, ce se potrivea de minune talentului și temperamentului său. Tot atât de bine se potrivea însușirilor lui Leonard, rolul lui Danilo din *Văduva veselă*.

La Viena, se încerca o formulă nouă, pentru reînvierea Operei. Această inovație consta în introducerea conflictului dramatic în operele. Formulă fericită, care regenără genul.

Talentul lui Max se relevase în *Fire de artist*, și după aceasta, comicii au crezut că pot continua să joace operetă fără tenori, deși libretiștii vienezi scriau operetele după formula nouă, și anume dând preponderență rolului dramatic al tenorului. Or Leonard a fost în primul rând un talent dramatic și aceasta este taina succesului său.

Jucându-se o operetă dramatică, așa cum era *Văduva veselă*, cu un comic în rolul principal masculin, evident că opera își

(Urmare în pag. 14).



N. LEONARD și D-na TANTZI CUTTAVA, în „Merge strună”  
Foto „Adelina”.

În vara anului 1906, Leonard joacă la Grigoriu și în repertoriu figurează: *Moștenitorii veseli*, *Fata spălătoare*, *Mas cota*, *Vânt de primăvară*, *Voevodul țiganilor*. Stagiunea, din succes în succes, se prelungește, până în Septembrie când ploile de toamnă alungă ară pe acicri în surthiunul turgeului.



N. LEONARD, tânăr, cu câinele-l favorit



# NOBILITATEA



în „Farmecul unui vals”



în „Contele de Luxemburg.”

cu Maximilian, în civil.



în „VOEVODUL TIGANILOR



în Frăgita



în „O mie și una de noapte”

în „Sărmanul



Jonathan ”



pierdu tot sensul și căzu. Danilo fusese transformat într-un bătrân ridicul, „ca să rădă lumea“, deși în concepția autorului, era un tânăr înflăcărat, strălucitor de vervă, îndrăgostit...

Cel care a avut ideea să reabiliteze *Văduva veselă*, a fost Gusti, care spuse atunci lui Leonard:

— Tu trebuie să joci rolul acesta!

Și astfel, la 16 Iunie 1907, când Leonard apare în Danilo din *Văduva veselă* grădina Oteteșanu în delir, consacră talentul tenorului.

#### IDEALISMUL DE ERI

Alte elemente — pe lângă strălucirea ochilor și căldura vocii, — intră acum în compoziția talentului său. El își cântă acum romanțele, cu un avânt antrenant, căruia nici un suflător nu-i poate rezista. Vocea lui se fixează, capătă o rotunjime, o amplexare cu ecouri profunde în suflete. Dar mai ales, pe lângă tenor, e un admirabil artist dramatic, cu variate resurse pentru a comunica publicului, o gamă întreagă de nuanțe sentimentale, dela veselie duioasă, până la sfâșierea sufletească. Joc de scenă stăpânit, elegant...

Dar principalul element care i-a adus triumful a fost atmosfera idealistă dinaintea războiului.

În adevăr, cu puțin înainte de nașterea lui Leonard, — în Occident se declarase marele războiu spiritual, dintre rațiunea discursivă, geometrică, a lumii latine, și sentimentalitatea muzicală, — obscură une-

ori, dar idealistă, — a spiritului german. Literatura, muzica și întreaga artă, aveau să treacă treptat, de partea idealismului german, și nouile curente fură expresia în artă a sentimentului ce cucerea inima unei societăți, defunctă azi. În locul realismului își făcea loc idealismul, în locul forme geometrice și reci, apărea în artă fluiditatea sentimentului.

Leonard s'a născut puțin timp după apariția acestui nou curent, ce însemna preponderența afectivității asupra energiei și rațiunii, curent care avea să producă, între alte forme de manifestare artistică, și succesul crescând al Operetei, gen, în primul rând sentimental.

În timp ce copilul creștea, odată cu el avea să crească sentimentalismul societății antebelice, și Leonard va comunica sufletește cu această ambianță morală, se va forma în ea și va deveni unul dintre cei mai străluciți exponenți ai acestei stări de spirit generale.

De aci, marea, emoționantă comunicare cu masa publicului; suflul său și al mulțimei de odinioară, băteau în același ritm, în ritmul unui vals

#### CAP. X

##### Doamnele din comitet

În anul marelui succes al lui Leonard în *Văduva veselă* 1907 — în repertoriul dela Oteteșanu mai figurează *Regele Vânătorilor*,

și vechile succese: *Moștenitorii veseli*, în care juca și Brezeanu, *Vagabonzii* cu Leonard și Jean Niculescu, *Vânt de primăvară*, *Fire de artist* cu Maximilian și Florica Florescu, *Liliacul*.

Un alt mare succes a fost *Farmecul unui vals*, în 1908.

După *Văduva veselă* însă, n'a existat artist mai sărbătorit ca Leonard. Toată ziua telefoanele sună:

— Unde e Leonard?... Allo, Leonard?... Când vine Leonard?...

Cărțile lui poștale se află în toate poștele feminine, în toate caetele de dictando ale școlărițelor.

Leonard devine idolul feminității antebelice, așa cum Rudolf Valentino fu al femeilor de după războiu. Era un fel de nevroză colectivă, o adorație generală.

O mare societate de binefacere trebuia să dea un spectacol cu scopuri filantropice. Prezidenta societății, o venerabilă doamnă din elită, chemă pe Grigoriu, ca să-l consulte.

Dar prima întrebare, pe care venerabila doamnă o adresa directorului de teatru, fu:

— E adevărat, domnule Grigoriu, că ai un artist, un oarecare Leonard, care e de o frumusețe extraordinară? În ședințele comitetului, doamnele din societatea noastră nu mai vorbesc decât despre el, neglijând interesele societății.



Prima fotografie (de rol) trimisă autografiată de Leonard, tatălui său.

#### LEONARD CANTA...

Tot ce vrea Leonard, i se realizează. Prin mâinile lui trec bani mulți, prin brațele lui femei nenumărate...

Nici o femeie nu-i rezistă; cuceria instantaneu. Fu copleșit de daruri.

În astfel de condițiuni, Leonard devine o condensare de extreme: fu cel mai iubit și cel mai urât dintre artiști. Ridicarea lui triumfală, făcu pe unii să-l urască în ascuns. Au fost soți și amanți înșelați, cari de asemeni îl urau de moarte.

Fu cel mai bogat și cel mai sărac dintre artiști. Fără ghete, delirând de foame, în zdrențe la începutul carierei, după doi sau trei ani, Leonard devine un Beau Brumel al Capitalei și ar fi fost un arbitru al eleganței, dacă n'ar fi existat anumite aparițiuni ale lui Tony Bulandra, în dramele moderne. Dar Leonard, dela galoși purtați fără ghete, ajunge repede cel dintâi actor român cu automobil.

Fu cel mai lăudat și cel mai insultat. În timp ce unii se lăsau cuceriți de jocul său înflăcărat, alții îi numiau arta și gesturile „de bărbier!“...

Îl dor unele epiteturi, unele gesturi de femei, unele trădări din partea celor din jurul său. Ineacă tot acest revers sumbru al strălucitoarei lui existențe, în șampanie. Un fel de frenezie îl cuprinde. Risipește bani, bani mulți, risipește veselie și sănătate.

O reprezentare cu *Văduva veselă* în beneficiul său, devine o mare sărbătoare a feminității bucureștene, un handicap de toalete luxoase, o expoziție de grații.

„Aci termură un binoclu, alături se oprește o respirație, acolo doi ochi albaștri rămân înmărmuriți, un face-a-main cade de emoție, o umbreluță de tafta foșnește“, — notă N. Vlădoianu aspecte din grădina ce părea un singur suflet imens.

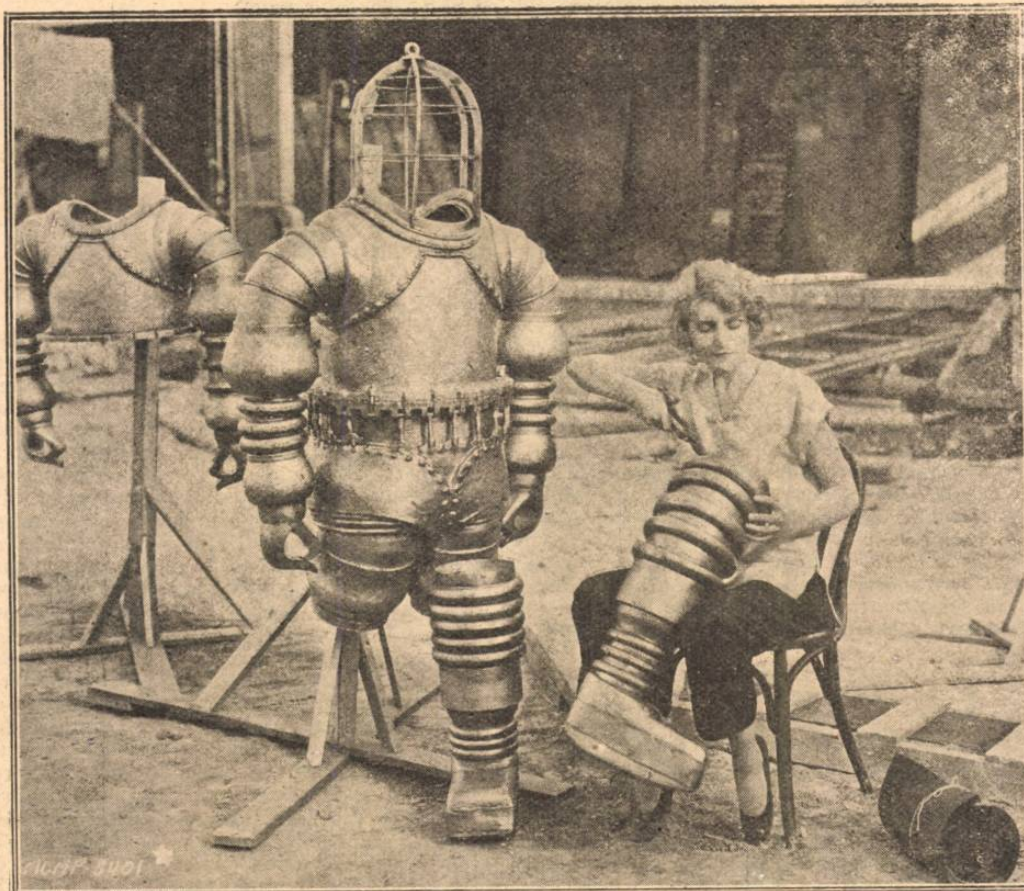
(Urmare în pag. 15)



N. LEONARD, elev de liceu.



# Preparative pentru bal



Mondena : — „Anul trecut, am fost la bal, mascată în „Colombină” și fiecare m'a ciupit cum a vrut. Ei, să mai încerce s'o facă și când voi fi în costumul acesta, dacă le dă mâna”.

(Urmare din pag. 14)

Valsul lui Leonard, e o vrajă; ametește ușor, farmecă, strecoară în suflet visarea sentimentală în care se complăcea generația de eri.

După spectacol, scena deveni o seră de flori și părea, acoperită de cadouri, o scenă cu tombolă ca în sălile de bal...

Femei bătrâne își uitară morala, școlărițe își lăsară prudența la ușa cabinei lui Leonard.

O singură femeie poate, a rămas atunci nemișcată în loja, în care se afla cu o doamnă bătrână, fără să lase nimic să se vadă din marele elan al sufletului ei către Leonard. Era acea d-ră X, care l-a iubit toată viața, fără să i-o fi spus niciodată, și a cărei iubire ar fi rămas pentru totdeauna o taină, dacă nu s'ar fi dat pe față târziu, la moartea tenorului.

Valul de isterie feminină ce-l copleșea, strecură încetul cu încetul blazarea în sufletul răsăfatului artist.

Găsia scrisori de dragoste, strecurate în buzunare, cum găsia zilnic loja plină de flori, trimise dela cunoscute sau admiratoare anonime. Asaltul acesta feminin nu-l mai impresionă. Scotea câte o scrisoare găsită în buzunar, și o întindea vreunui prieten :

— Ia citește-o tu, dragă, și spune-mi dacă e ceva deosebit... Dacă e tot de dragoste, arunc'o...

## INDOIALA

Intr'un turneu, prin 1908, revine la Buzău, — orașul primului său succes. Întâlnește cu o nespusă emoție, câțiva fosti colegi din clasele primare, printre cari și pe d. J. Iliescu.

Îl asaltară cu întrebările. Dar „Nae” — după cum îl numiau din școală, — le șopti cuvinte la cari nimeni nu se aștepta, din partea unui artist în apogeul gloriei sale :

— Mă băeți mi-e tare teamă să nu-mi fie fatală meseria asta, râvnită de mine...

— Taci, mă Nae, cum ar putea oare destinul să fie ingrat cu o inimă de aur, ca a ta?

— Voi nu știți ce am pierdut eu, ca să dobândesc în schimb gloria...

La ce făcea oare aluzie Leonard? La viața liniștită, familiară, ce nu-i mai era permisă, la o iubire mică și calmă, la necunoscuta aceea, pe care am numit-o d-ra X, nelipsită dela spectacole, pe care o întâlnea uneori și nici nu știa bine, dacă-l iubește sau nu?

Ochii lui umeziră. Leonard, în culmea gloriei sale Leonard plângea!... Invingătorul ce striv: sub pașii săi de prinț al valsului, flori și inimi, — plângea...

— Mă Nae, nu-ți face sânge rău... Ce mai vrei? N'ai glorie, n'ai avere, n'ai orice femeie dorită?...

— Numai în mijlocul vostru, băeți, am iluzia că recâștig ceea ce am pierdut... Ah! uneori regret că nu sunt și eu azi, ca voi...

Indoiala începuse să i se strecoare în suflet. Germenele prăbușirii, un fel de presimțire a sfârșitului tragic, i se insinua în inimă, chinându-l, în aparență fără motiv...

## CAP. XI LA PARIS!

Intr'o zi, când avea bani, hotări:

— Mergem la Paris!

Parcă ar fi fost vorba de o plimbare la șosea...

Plecară la Paris, Leonard, Maximilian, Soreanu, Carussy și Chihăescu.

Se opriră la Viena, unde începură o viață de prinți. Se plimbau în unicul automobil de închiriat. În fiecare seară, firește, la operetă.

Intr'o seară, după prima reprezentație a unei operete, Leonard trimise primadonei cartea poștală ilustrată cu portretul său. A doua zi primi portretul primadonei și a treia zi a supat cu ea.

Stau la restaurant, cu toții; Leonard pleca deodată:

— Am un secret!

Și se întorcea peste o oră:

— Mi-a dat rendez-vous aia dela masa din colț și a trebuit să mă duc...

Sau la hotel; pleca în toiul nopții din cameră și când se întorcea, declara simplu:

— Viu dela N-rul 8...

(Urmarea în No. viitor)

# Jalba bacșișului

D. ministru Ioanițescu a hotărât ca nici un funcționar public, să nu mai aibă dreptul de a lua bacșiș.

Ziarele

Jurnalele din Capitală

O veste tristă

Mi-au adus:

Că eu,

Bacșiș atot puternic

Și cetățean umil,

Supus al statului,

În care

Doar dătorii am contractat.

Voi fi,

Peste puțină vreme,

Din ministere

Suprimat.

M'am încetățenit în tard,

Deși

De-origină

Sunt titrc.

Ori cât ar fi de încreșcă vreo chestie

Eu

Ți-o descurc

Și unde specialiști ilustrii,

Si-au bătut capul

Tot degeaba,

M'am strecurat pe nesimțite

Și — gata!

Se făcuse treaba.

Cum de te'nduri,

O, excelență,

Să săvârșești cumplită crimă?

Dar ce's eu?

Pensionar nevolnic,

Ce din oficiu

Se suprimă?

N'am dovedit întotdeauna

— Și nu prin vorbă

Ci de fapt, —

Că sunt inteligent.

Destoinic,

Și că la toate cele-s apt?

Nu's eu cinstit?

Când spun un lucru

Nu mă țiu oare de cuvânt?

Sau nu's politico?

Întreabă

Pe usieri dacă nu sânt!

Sunt înșurat

Și-a mea nevastă

La rândul ei

E funcționară?

Sau sunt lipsit de conștiință?

Atunci,

De ce mă dai afară?

Când eu

La locul meu...

Cuminte,

Sub orișice guvern am stat

Ce-ți dele'n cap o excelență,

Cu lovitura ta de stat?!

Sunt doar străini în țara asta.

Ce nu pricep limba română.

Le-am arătat.

Să înțeleagă.

Cu-o căldă strângere de mână,

Cun plic inofensiv

În fine,

Cu felul meu subtil,

Discret,

Am reușit întotdeauna.

Să le servesc

De interpret.

Eu n'am venit

Să-mi fac reclamă

Dar am venit

Ca să reclam

Și protestez cu vehemență

Că mă suprimi

Netam-nesam!

Iar dacă totuș

Imi tai capul,

Cu al legii nemilos satâr

Rămâne viu,

Invulnerabil,

Un frate bun:

Domnul Hatâr!

B. ACSIS

p. conf. DUDUIA GRĂDINARIȚA



# Planeta Marte

de: Paul B. Marian.

**PLANETA MARTE** a făcut să se vorbească mult de ea în trecut; va continua și în viitor, să facă să curgă multă cerneală.

Ar fi nevoie să se pună odată la punct chestiunea planetei Marte, — „planeta soră” cum i se spune, — reamintind tot ceea ce știm pozitiv asupra ei, și în același timp, tot ceea ce e hipotetic și nesigur.

Vom vorbi întâi de ceace e cunoscut.

Cu telescoapele puternice de care dispun azi astronomii, — de pildă cel dela Mont-Wilson, care mărește de 2500 ori — se poate zări Marte sub un diametru unghiular de trei grade și jumătate, adică de șapte ori și jumătate mai mare decât al lunii văzută cu ochiul liber. Se înțelege deci, că în asemenea condițiuni, amănuntele vizibile ale acestui glob ne sunt perfect cunoscute.

Diametrul lui Marte, e aproape jumătate cât cel al pământului, suprafața sa e deci, de patru ori mai mică și volumul său de opt ori mai mic decât cel al globului terestru.

Planeta Marte își descrie orbita sa în jurul soarelui, dar durata acestei revoluțiuni e de 687 de zile pământești; anul martian are deci o durată aproape dublă cât a noastră.

Ca și Pământul Marte se învârtă în jurul polilor săi, și rotația aceasta se face în 24 de ore și 37 minute; durata zilei martiene e deci aproape identică cu a noastră. Și cum axa planetei e înclinată, ca și cea a Pământului, pe planul orbitei sale, rezultă de aci, că anotimpurile planetei Marte, sunt analoage cu cele ale Pământului, cu singura deosebire, că durata lor e de două ori celei a noastră.

Este deci pe Marte, o zonă toridă, două zone temperate, și două zone înghețate. Zonele înghețate se văd, în telescoape, sub aspectul a două pete albe, care înconjoară poli. Petele acestea scad în întindere, până ce dispar în jurul unuia din cei doi poli, care se găsește în poziție de vară, și care e o dovadă materială a anotimpurilor, existente pe celesta noastră vecină.

Și de aci se deduce imediat o consecință. Din moment ce se arată pe această planetă precipitațiuni de zăpadă, înseamnă că Marte e înconjurat de o atmosferă care conține vapori de apă și este analoagă cu a noastră. Dar ea diferă de a noastră, prin aceea că e veșnic temperată, așa încât petele închise care se observă pe Marte, sunt vizibile oricând și nu sunt ascunse niciodată de acele straturi de nori, care pe Pământ acoperă uneori întinderi enorme, timp de săptămâni întregi.

Din punct de vedere al aspectului general, Marte ne apare ca un astru roșiatic, a cărui strălucire variază după distanța ce ne desparte. Orbita ce o descrie în jurul Soarelui acoperă în întregime pe aceea a Pământului; cum însă cele două astre descriu aceste orbite în timpuri inegale, distanța lor se schimbă după poziții și poate varia dela simplu la înzecit.

Distanța medie între Marte și Soare e de 227.600.000 kilometri, pe când distanța dela Pământ până la astrul zilei, nu-i decât de 150 milioane de kilometri.

Când Marte are cea mai mică distanță față de Pământ, e depărtat de noi cu 56 milioane de kilometri. În sfârșit, Marte e întovărit de doi sateliți, de două „luni” foarte mici, cărora li s’au dat numele de *Deimos* (spaima) și *Phobos* (frica).

De peste 200 de ani, astronomii au observat pe Marte apariții curioase prin culoarea și forma lor.

Pe un fond de aspect gălbui-roșiatic, se văd pete de un verde închis, cărora astronomii din secolul al XVIII-lea, le dădură nu-

mele de mări; azi s’a revenit asupra acestui termen. S’au notat uneori, variațiuni rapide și importante în liniile terminale ale conturilor lor, și dacă acest fenomen se producea pe mări reale, ne găsim în fața unor inundații colosale, urmate de o retragere a apelor, de egală importanță. Vom vedea mai jos, că aceste „mări” sunt după toate probabilitățile, spații acoperite cu vegetații de culori mai închise.

Dar, în 1877, fu anunțată o descoperire de către astronomul italian *Schiaparelli*, directorul Observatorului din Milano și putem spune că această descoperire a fost „senzațională”.

Câțiva observatori semnalaseră încă dinainte două „mări” ce păreau unite printr’o linie fină.

*Schiaparelli* arată că acest caz era general și că Marte era acoperit cu o adevărată rețea de linii fine ce merg dela o mare la alta. Și cum la epoca aceea, se credea încă în realitatea „mărilor” planetei Marte, el dădu acelor linii, numele de *canaluri*. Și, mergând mai departe, vesti că acele canaluri erau dublate și că cele două „câi” paralele erau despărțite printr’o distanță în medie de 700 kilometri.

Descoperirea aceasta avu un răsunet mondial. Ea fu foarte mult discutată, și, chiar azi, unanimitatea nu este lămurită încă asupra acestui lucru. Unii astronomi afirmă că înfățișarea sub care noi credeam că se ascund canaluri, nu-i decât o iluzie optică. Totuș, faptul că aceste canaluri sunt rectilinii, legând două mări și neoprinde-se în mijlocul unui continent, pare un argument serios în favoarea existenței lor.

Încă un alt fapt vine să sprijine ipoteza canalurilor: e seria de observații făcute de *Flagstaff*, în Arizona, de un astronom american, *Mr. Percival Lowell*, care a instalat în această stațiune, unde atmosfera e cu totul limpede, un observator organizat în mod special, în vederea studiului planetei Marte.

A putut să obțină astfel fotografii admirabile ale planetei, documente incontestabile, pe care se observă foarte clar numeroase canaluri.

E vorba acum să se știe, dacă aceste canaluri sunt „simple sau „duble”, căci asupra acestui punct e multă nesiguranță.

De altfel, cum s’ar putea interpreta existența lor? Lungimea lor enormă, starea lor rectilinică, nu se găsește nici pe pământ, nici în lună. Aceasta-i într’adevăr o „enigmă martiană”. Ca să fie deslegată, a fost pusă o ipoteză foarte îndrăznească și în același timp, foarte seducătoare, de către astronomul american *Percival Lowell*.

Caracterul rectilin al acestor canaluri i-a sugerat ideea că ele erau nu naturale, ci „artificiale”, rezultanta eforturilor conduse de o minte inteligentă. D-l *Percival Lowell* crede că pe Marte apa trebuie să fie rară și ceeace numim noi „mări” nu-i decât o aparență: suprafețele pe care le acoperă, ar fi niște câmpuri vaste, acoperite de vegetație, pe când zonele luminoase, niște câmpii deșerte. *Canalele* n’ar fi la rândul lor decât niște întinderi acoperite cu vegetație și irigate printr’un canal mult mai îngust și pentru noi invizibil. În aceste condițiuni, astronomul american crede că aceste gigantice „lucrări publice” s’ar datorii activității, muncii locuitorilor car ar popula planeta, cu scopul de a aduce apă în zonele temperate și toride.

Acum intrăm în domeniul ipotezelor și suntem în fața marei chestiuni: planeta Marte este oare locuită? Ar trebui să ne întrebăm mai întâi dacă e „locuibilă”.

Depărtarea planetei de soare, densitatea ușoară a atmosferei sale, lipsa norilor, pare a indica, că temperatura trebuie să fie mult mai scăzută decât a noastră: calculele au găsit-o totdeauna inferioară lui zero. Presiunea atmosferică nu trebuie să aibe decât a treia parte din valoarea celei pămâtenice. Aceasta pare, la prima vedere, incompatibilă cu existența ființelor vii. Dar, aici trebuie să facem o deosebire: Ființe vii, organizate ca și noi? Fără îndoială. Dar nu s’ar putea concepe și ființe organizate altfel decât noi?

Nu-i nici un motiv ca Pământul, grăunte de praf în imensitatea spațiului, să fie singurul glob locuit de ființe gânditoare. La alte temperaturi și la alte presiuni, corespund desigur în Natură, organisme create ca să se acomodeze; descoperirile prințului *Albert de Monaco* ne dau cele mai bune dovezi. Ilustrul navigator, în cursul deselor sale călătorii oceanografice, a readus la suprafață ființe vii, care trăiau la peste 6.000 metri adâncime, adică într’un loc unde nu pătrunde deloc lumina, unde presiunea e de 600 atmosfere, temperatura de zero grade, adică toate condițiunile care se credeau a fi incompatibile cu viața.

Ce demonstrație mai frumoasă a locuirii posibile a planetei Marte? Condițiile de viață sunt deosebite? Dar tot așa de deosebite trebuie să fie și viața ființelor ce o locuiesc.

Deci, nu mai e nici un motiv ca să ne opunem faptului că există „martieni”.

Cât privește felul, forma, limba și viața lor socială, tot ceea ce s’a spus și s’a scris, e pură fantezie. E cert că lumina de pe Marte ne parvine prin unde luminoase: deci nu-i imposibil ca să ne parvie și unde electrice, care călătoresc cu aceeași viteză.

Dar de aci până la a afirma că acestea sunt „mesagii telefonice”, suntem departe.

Să rămânem în domeniul cunoscutului: e destul de mare ca să nu fim nevoiți să ne aventurăm în cel al fanteziei.

**ARGINTĂRIA  
PFORZHEIM**  
STR. BUCUREȘTI STR.  
COLTEI 6 COLTEI 6  
Orfevrie  
Tacâmuri  
Cristale  
Cea mai bogată  
expoziție pentru  
cadouri  
Cumpărați direct la sursă  
prețurile cele mai eftine  
fiind deposit de fabrică



**INGRIJIȚI-VA  
DINȚII**  
LA  
**PROTEZA  
DENTARA**  
Dentiști Asociați

STRADA BISERICA ENEI No. 14  
Extracții, plombe, dinți artificiali în toate  
sistemele. Prețuri moderate. Înlesniri de  
plată. Consultați 8-1 a. m., 2. jumătate  
8 p. m. Telefon 338/27



BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
IASI

# Prin zăpadă



Pe soseaua Kisseleff, din  
București

Echipaj de iarnă!

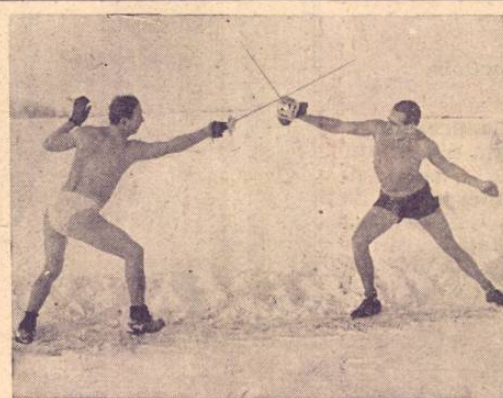


Skyor militar, antrenându-se la Predeal.

Fotografi și cinematografiști la lucru, în mijlocul zăpezii.



Accident fără gravitate.



Luptă sănătoasă!

Principesa  
Ileana, cu  
sky-urile  
la Predeal



Zăpada dă de lucru municipalităților!

Liceul Real  
din Brașov,  
cu sky-urile





# Rubrica Cinematografică

## Figurile Ecranului

### Greta Garbo

**S**'A NĂSCUT în 1907 în Suedia. În copilărie, a dus o viață liniștită, împreună cu sora și cei doi frați ai ei.

Fiind atrasă de scenă, dă un concurs și intră în „Școala dramatică regală” a Suediei. La teatrul Regal din Stockholm e foarte apreciată. Ca și teatrul, cinematograful o atrage și are un deosebit succes în „Gösta Berling”.

Apoi turnează sub conducerea lui G. W. Pabst „Ulita Durerii”. În urma acestui film, e angajată de Metro-Goldwyn-Mayer.

Primul film realizat în America a fost „Torentul” după Bl. Ibanez. Urmează „Carnea diabolică”, „Anna Karenina”, „Femea divină”, etc.

Printre ultimele ei filme cităm: „O femeie de afaceri”, „Femea lui Ștefan Tromhold”, „Shaw People”, „Șarpele”, „Die Nonne von Sankt Moritz”, având în toate ca partener, pe John Gilbert. În urma unei mici neînțelegeri, John Gilbert, a fost înlocuit cu Conrad Nagel, care îi este partener în ultimul ei film „Figer Skin”.

GRETA GARBO are un joc demonic și a fascinat întreaga omenire, cu frumusețea-i fatală.

Apariția ei pe ecran, seduce, emoționează, înveselește și stoarce lacrimi iar corespondența ce i se adresează se cifrează la mii de scrisori zilnic.

O adevărată artistă.

Cliseul alăturat, reprezintă o scenă emoționantă din filmul „Ana Karenina”, — ediția americană, — interpretat de Greta Garbo și John Gilbert și pune față în față euceritorul de inimi, cu soția cinstită, care nu vrea să-și calce jurământul de credință.



## John Gilbert nu părăsește firma Metro-Goldwyn

**O** SIMPLĂ DISCUȚIE între Greta Garbo și John Gilbert a fost deajuns să dea naștere la diferite fantezii reportericești. Încă ceva mai mult: se dădea ca sigură, plecarea lui John Gilbert dela M. G. M. și că Greta Garbo silise această societate să nu mai reînnoiască contractul cu fostul ei partener.

Dar o știre de toată încrederea desminte aceste șvonuri. John Gilbert, al cărui contract expira la sfârșitul acestui an, a mai semnat altul pentru o durată de cinci ani de zile, cu M.-G.-M.

## Poșta Cinefililor

MODI. — Liane Haidt, Wien IX. Garnisonsgasse, 10. Are 25 de ani. N'am ideie dacă îi plac bărbaii blonzi.

MARIETTE și NICU. — Louise Moran, c/o The Standard Casting directory, 616 Taft Building, Hollywood, Calif., U. S. A. Are 20 de ani. Nu-i căsătorită. Îi puteți scrie în limba engleză sau franceză. Greta Garbo are 21 ani. Evelyn Holt: 20, Lillian Gisch, 30 de ani și nu-i căsătorită.

VIRGIL D. Iași. — Billie Dove, c/o The Standard Casting Directory, 616 Taft Building, Hollywood, Calif., U. S. A. Jenny Jugo, Berlin Halensee, Kurfürstendamm, 152. Primei îi poți scrie în limba franceză și engleză, iar celei de a doua în germană.

DELLY. — Henny Porten, Berlin S. W. 68, Friedrichstr., 37 a. Lilly Flohr, Berlin Wilmersdorf, Bahlsbergerstr., 6. Agnes Esterhazy, Berlin-Wilmersdorf 15, Kaiserallee, 215. Marcela Albani, Berlin W., Kaiserallee, 172. Toate în limba germană.

LOLY. — Wladimir Gaidarov, Berlin Halensee, Iachim, Friedrichstr., 55. E rus și are 32 de ani. E căsătorit.

CONSTANTA. — Conrad Nagel nu-i căsătorit. Are 28 de ani. Adresa: c/o Metro-Goldwyn-Mayer, Culver City, Calif., U. S. A. Pentru W. G. vezi mai sus.

D. COSMESCU. — Genică Missirio răspunde. Artiștii români mai cunoscuți sunt: Eliza La Porta, Maria Florescu și Genica Atanasiu, Buster Keaton, c/o Metro-Goldwyn-Mayer, Culver City, Calif., U. S. A. Îi puteți scrie în limba franceză sau engleză.

HARRY. — Nici o casă din România nu angajează artiști de cinema.

NELVIRICU. — Dolores del Rio, c/o Fox-film, Hollywood, Calif., U. S. A. Are 24 de ani: Căsătorită, dar e pe cale de divorț.

X. Y. — Ivan Petrovici, c/o Rex Ingram studio, Nice. E sârb. Îi puteți scrie în limba franceză.

NADIA. — Xenia Desni, Berlin W. Rüdesheimerstr. 4. Are 29 de ani. Nu-i căsătorită.

Didy B. — Ramon Novarro mai joacă. Are 30 de ani. Îi puteți scrie pe adresa: c/o Metro-Goldwyn Mayer studio, Culver City, Calif., U. S. A.

ZAZA. — Vezi „Realitatea Ilustrată” No. 5.

## Unde mergem ?

**CINEMA „CAPITOL”** reprezintă: „Șarpele”, splendidul film cu Greta Garbo și Conrad Nagel.

„BULEVARD - PALACE”, rulează marele succes „Crăiasa Codrilor” (Senorita) cu Bebé Daniels.

„ELITE”, frumoasa sală din Calea Victoriei, rulează „Țareviciul”, film de mare succes.

**CINEMA „TRIANON”**, reprezintă splendidul film: „L'Argent” după romanul lui Emile Zola, cu Brigitte Helm.

LA „SCALA” continuă marele succes „Vin Bibicule”, cu Louise Kartousch și un film senzațional.

„SELECT”-ul prezintă superba realizare „Rapsodia Ungară”, cu Willy Fritsch.

**CINEMA „REX”**, continuă seria succesului, cu „Cazacii” după Tolstoi, cu John Gilbert și René Adorée.

## Din lumea filmului

**V**A MAI REVENI pe ecran William S. Hart? Sunt doi ani când n'a mai turnat. De curând, s'a instalat într-o nouă vilă, cu aspect princiar, pe care și-a clădit-o în valea San Fernando, nu departe de Hollywood.

WILMA BANKY și-a ales ca nou partener pe Robert Montgomery. Când îl va înlocui și pe acesta?

Un mare eveniment în industria cinematografică ungară. Se fac preparativele pentru realizarea unui film de mare montare: „ATILLA”. O parte din capital, s'a investit de firma franceză „Cineromans”. Vedetă, o artistă franceză. Restul distribuției, tinere și tineri din societatea budapestană.

CONRAD VEIDT și EMIL JANNINGS părăsesc America, pentru Germania, căci cei doi iluștri călători de pe „Berengaria” nu vor să audă de filmul vorbitor.

## ȘCOALA DE ELECTRO-MECANICĂ BUCUREȘTI

CALEA CĂLĂRAȘILOR H2.104.

Scopul școlii este de a forma Conducători-Derenatori tehnici pentru serviciile Statului (C.F.R. etc.) și industrie.

Ca elevi sunt admisi numai absolvenții gimnaziului sau cei cu studii echivalente: Arte și Muzică, Industriale, etc.

Cursurile școlii sunt predate prin corespondență, astfel că elevii pot urma școala fără părăsirea ocupațiilor.

Condițiunile de admitere și programul de studii se trimit gratuit la cerere.



# Plăcerile iernii



BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
-IAȘI-

Cu sania și sâniuța!

Duminică cu sâniuțele la  
Brașov

LA PREDEAL



Principele Nicolae și Principesa Ileana  
cu skî-urile.



Tren de sâniuțe!



Calinescu, campion de box, categ. semi-  
mijlocie - se antrenează la minus 20 gr.



Costum sumar pentru skiori!



Boxeri cari nu nădărușesc. (La So-  
sea, în București)



Nu i-a păsul de vișore mai mari!





# Memoriile lui Alexandru Zoubkoff

In românește  
de f. Marghita.

Vestea nu mă încântă, dar deoarece mătușa A. ținea o pensiune pentru vilegiaturisti — și mai cu seamă vilegiaturiste de toate vârstele, — nu mă plictisii acolo. Ba cucoanele suedeze îmi purtau mult interes și una din ele, o doamnă mai bătrână, îmi promise chiar sprijinul ei moral și material, spre a-mi procura un post la poliția din Stockholm. Se ținu de cuvânt; însă asupra încercărilor mele în această direcție voiu mai reveni — deocamdată vreau să povestesc marea aventură de dragoste ce mi-a fost hărăzită în capitala Suediei.

## LOGODNICA MEA SUEDEZĂ ȘI LOGODNICUL EI

Locuiam iarăși împreună cu vărul meu și petreceam adesea ore plăcute, în casa unei cunoscute. Într'un rând, dânsa ne arătă un album cu fotografii, la care mă uitai cu atenție. Portretul unei domnișoare de o frumusețe rară mă impresionă adânc.

— „E minunat de frumoasă!” exclamai. „Tare aș vrea s'o cunosc”.

Gazda zâmbi:

— „O dorință foarte ușor realizată”. Și într'adevăr se ținu de cuvânt și chiar a doua zi făcui cunoștință cu Viran Arfwidsson.

Eram fermecat de ea și îmi petrecui mai tot timpul liber, — și timp aveam destul, deoarece deocamdată încercările mele de a căpăta o slujbă rămăneau zadarnice, — în tovărășia ei. Dar dragostea tot mai înflăcărată pentru Viran, dragoste împărtășită după cum avui fericirea să constat în curând, mă făcea ambițios. Vroiam acum cu orice preț, să-mi fac un rost în viață. Tot ceiace resimțisem până atunci, fusese doar năluca dragostei; acum iubiam pentru întâia oară și această iubire, mă făcea mai bun, mai devotat, mai apt pentru sacrificiu. Totuși vechiul Zoubkoff nu murise încă și într'un rând împrejurările deteră prilej celuilalt eu al meu, să se manifesteze.

Viran fusese logodit cu un tânăr de al cărui caracter brutal, își dădea seama abea după logodnă. O strică deci, dar logodnicul o pândia mereu, amenințându-o chiar. Ii trimisei un faire-part:

Viran Arfwidsson  
Alexander Zoubkoff  
Logodiți.

și acesta era purul adevăr: Viran consimțise să-mi fie soție și serbasem logodna într'un cerc intim, dar foarte vesel.

În ziua următoare, făcui cu Viran o plimbare cu mașina; reîntorcându-ne spre casa viitorilor mei socri, Viran pâlă.

— „Iată-l!” strigă ea speriată.

Mașina stopând, fostul logodnic se adresă turburat Viranei:

— „E adevărat că suneți logodiți?”

Eu mă postai în fața fetei.

— „Ce dorești d-ta, domnule?”

— „Am fost logodit cu d-ra Arfwidsson. Dați-mi voe s'o conduc acasă și să am o explicație cu ea”.

— „Cu logodnica mea nu trebuie să ai nici un fel de explicație. Iar dacă vrei să stai de vorbă cu mine, poți s'o faci aci în stradă.”

În clipa următoare, amozul îmi trase o palmă și scoase revolverul. Eu însă îi smulsei arma lovindu-l atât de tare, în cât căzu la pământ.

— „Așa”, zisei către Viran, „de-ocamdată își are porția lui; să mergem sus”.

Viran era foarte emoționată de cele întâmplate și tortura ei spori când după un timp, fostul logodnic se înființă pe sală, ținând în mână un teanc de scrisori și fotografii ale fetei. Zărindu-mă, începu să le rupă în bucățele, injurând în cuvintele cele mai triviale. Era cât p'aci să-i fac vânt pe scări, dar el plecă singur, strigând de jos: „Te-aștept în fața casei, până ce ieși de aci; ne mai răfuim noi”.

Amozul infuriat, îmi mai trimise câteva scrisori sus, în care mi-o zugrăvia pe Viran în culorile cele mai negre. Bine înțeles că nu le dădai nici o importanță și era să mă răfuesc în felul meu cu tipul acela, dacă n'ar fi intervenit tatăl Viranei.

El înștiință telefonic poliția care arestă pe stăruitorul Seladaon în fața casei. Individul declară, că vroise să mă împuște. Eșisem biruitor din toată afacerea asta, și mergând seara spre casă, mă simțiam nespul de fericit. Iubiam și eram iubit. Mai simțiam încă pe buze, sărutările Viranei și viața mi se părea nespul de frumoasă. Numai de n'ar fi fost lupta pentru existență!

## LUPTA PENTRU EXISTENȚĂ

Nici nu puteam, nici nu vroiam să trăiesc mereu pe socoteala rudelor. Însă e greu să-ți câștigi pâinea într'o țară străină, care chiar dacă nu a participat la război, suferă de consecințele lui. Valuta urcată stingherește exportul, deci criză economică și aici.

Mai întâi îmi încercasem norocul la poliție, bazat pe scrisorile de recomandare ce le căpătăssem; aveam oarecare șanse de reușită. De-asemeni era să capăt un post de traducător, dar aceste speranțe fură curând spulberate. După ce mă logodii, activitatea mea spori și izbutii să găsesc câte o ocupație temporară. Am încercat de toate. După ce în Rusia fusese agent pentru alimente, curier, tăetor de lemne, lucrător la canaluri, spărgător de pietre, mă văzui în Suedia pe rând actor de cinema, voiajor comercial, tâlmaciu, reprezentant de aparate Radio și mașini de scris, etc. etc. În Germania încercai apoi și alte meserii — vre-o două-trei duzini în totul, iar acum mă pomenesc și scriitor! Mă 'ntreb uneori, ce o să-mi mai fie dat să trăiesc în viață?

În anii 1922 și 1923 începea să-mi meargă bineșor. Dacă suferisem de inflațiunea monetară în Rusia, puteam acum să profit de cea germană, făcând afaceri de tot felul, cu reprezentanța ce o aveam. Dar mă pusei să fac afaceri pe cont propriu, și stabilizarea neașteptată a mărcii, îmi cauză pagube enorme.

## BIJUTERIILE VANDUTE

Fui declarat în stare de faliment și micile mele economii se irosiră iarăși. Iar începu

goana zadarnică după un post. Îmi mergea din ce în ce mai prost; mă văzui nevoit să-mi vând bijuteriile, și din această pricină, mă încurcai într'o afacere urâtă, deși eram cu totul nevinovat. Poliția mă învinui că vândusem unui bijutier o brățară furată, iar giuvaerghiul afirmă și el acest lucru, deși nu văzusem brățara în viața mea și nu-i dădusem decât niște inele, o broșă, un ac de cravată ce-mi aparțineau. Fui nevoit să petrec o noapte la comisariat, dar a doua zi lucrurile se lămuriră. Adevăratul vinovat fu găsit în persoana unui chelner, ce-mi semăna.

Faptul că logodnica mea ținea la mine, cu aceeași dragoste și credință, îmi dădea mult curaj. Nu-i vorbă, mai avusesem scene cu fostul logodnic, care-mi ceruse între altele, să-i înapoiez banii, ce-i cheltuisese cu Viran și îmi trimitea mereu scrisori injurioase la adresa fetei, pline de amenințări. În cele din urmă, poliția puse capăt acestei corespondențe, în urma reclamațiunilor mele.

## UNCHIUL DIN AFRICA

O clipă întrezării un viitor frumos pentru Viran și mine. Un unchiu al meu, fost consul al Suediei în Africa de Sud, înapoindu-se pentru un timp la Stockholm, îmi făcu propunerea să plec cu el la Iohannisburg, iar Viran să mă urmeze mai târziu. Eu însă țineam prea mult la logodnica mea, pentru a consimți la o despărțire atât de lungă. Căutai să conving pe unchiul meu, să plecăm împreună. După oarecare șovăială consimți și-mi promise că-mi va trimite bani de drum, pentru amândoi, îndată ce va sosi în Africa. Așteptam acești bani cu o nerăbdare crescândă, dar unchiul din Africa nu mai dăde semn de viață. Aflai doar de la alte rude, cum că se mutase în Congo belgian.

## UN ACCIDENT ȘI URMĂRILE LUI

Poliția suedeză mă amenința cu expulzarea dacă voiu continua să fac datorii și să nu-mi găsesc mijloace de existență.

Neavând alte resurse, intrai ca lucrător la fabrică, câștigând vre-o nouă mărci pe zi. Era o viață grea, dar o înduram fără să mă plâng, căci zilnic, la ora 12, Viran venia la fabrică și-mi aducea de mâncare. Zărind-o de departe, în rochia ei deschisă, îmi creștea inima de bucurie și uitam toate necazurile.

Dar un accident de muncă — fractura mâinei stângi, — îmi luă și această posibilitate de câștig. Pentru scurt timp găsi un angajament ca traducător la o editură, dar după aceea eram totalmente lipsit de resurse.

Rudele mele erau din ce în ce mai strânse la pungă. În disperarea mea, căutai să plec în America pe un vapor-tanc, fără bilet. Dar omul, care mă ascunsese, nu-mi dădu nimic de mâncare și foamea mă făcu să ies din ascunzișul meu.

Încă dela Sandham — granița suedeză — am fost debarcat. Și într'o zi mă pomenii cu expulzarea din Suedia ca străin indezirabil.

(Va urma)



# Din toată lumea



## Marii dispăruți

INMORMANTAREA MARELUI DUCE NICOALE NICOLAEVICI. Fotografia noastră reprezintă cortegiul mortuar, purtând spre groapă sicriul cu rămășițele pământești ale marelui duce.

De-asupra sicriului, sabia decedatului și căciula de comandant al cazacilor imperiali.

## Foamea în Rusia

În urma îngrozitoare foamete, care bântuie în Rusia, s'a pus din nou pe tapetul actualității, chestiunea miilor de copii vaga-



bonzi, care își bazează existența pe furturi. Clișeul nostru reprezintă un asemenea copil, adus în fața autorităților sovietice, spre a fi internat într'un dispensar.

\*\*\*

## NIMIC DE FĂCUT

— Dacă Bébé nu vrea să doarmă, am să viu să-i cânt ceva.  
— Degeaba, căci l-am amenințat, până acum, de două ori cu asta, doamnă!

## Un nou sport

Un grup de domnișoare a organizat o cursă de „balonașe”, pe gheața lacului din St. Moritz.

Din fericire, aci nu poate fi vorba de „prăbușiri”, ci cel mult, de „căderi”.



## Concursul de frumusețe din Galveston

Fotografia din stânga reprezintă un grup de 4 frumuseți, care vor pleca în luna Mai la Galveston-Texas, spre a participa la concursul de frumusețe, ce se va ține în aceea localitate, în luna Iunie a. c. Jos, stânga : o frumusețe indigenă din Brazilia; dreapta : MISS DANEMARCA ; Sus, stânga: regina revelionului german și dreapta : MISS BRAZILIA.



Noua uniformă a armatei americane este de culoare albastră. Clișeul nostru arată (stânga) vechea uniformă și (dreapta) cea nouă.





# Serua cu reptile.

## O aventură senzatională a detectivului mondial Gex Trevor

de Rudyard Kipling

— Dar de atunci s'au întâmplat evenimente foarte semnificative. Vă spun bazat pe fapte reale, nu pe presupuneri, că sunt mai mulți complici, cari caută să asasineze pe Dick Randall, nu știu în ce scop, dar bănuiesc că în legătură cu marea lui moștenire.

— Pe ce te bazezi când afirmi acest lucru?

— Pe rezultatul telegrammei ce am trimis la Rio de Janeiro, prin T. F. F., dela Lisbona.

— Telegrama prin care ne anunțam sosirea? Ce legătură este între aceste 2 chestiuni?

— Când am expediat acea telegramă, prin care dv. anunțați pe Dick Randall că sosiți împreună cu „celebrul detectiv” Trevor Gex, mi-am zis: Dacă există o bandă bine organizată, care a hotărât suprimarea lui Randall, este exclus ca, aflând că detectivul Gex a pornit spre Brazilia, să nu trimită un complice ca să-l urmărească, să-l spioneze și să-i pareze astfel planurile. Cu cât banda va fi mai bine organizată și cu ramificații mai întinse, cu atât complicele va apare mai curând pe urmele mele. Accidentul dela Rio de Janeiro, cu scandalul în stradă, când s'au schimbat focuri de revolver și un cuțit a fost asvârlit în Dick Randall, fără să-l nimeriască, mă făcea să presupun că nu era vorba de un asasin izolat, ci de o bandă, așa cum dv. știți foarte bine că există numeroase în America de Sud. Am verificat această presupunere și ea s'a dovedit justă.

— Și complicele a apărut?

— Da. S'a imbarcat la Dakar și ne spionează clipă cu clipă. Nu e extrem de abil, fiindcă l'am surprins din prima zi observându-ne. Ca să nu pară că ne spionează, se făcea că citește un ghid. Dar pagina cărții era o oglindă, și prin ea ne studia în voe, văzând tot ce se petrece la spatele său. Cum vă spun, nu e prea abil, mai întâi fiindcă nu știe să observe fără să se vadă că observă, și apoi fiindcă nu și-a dat seama că raza de soare reflectată de pagina-oglină, se proiecta pe peretele exterior al cabinelor și jocul ei ar fi atras atenția celui mai ageamii polițist... De aceea sunt eu contra acestor trucuri, care nu fac două paralele!...

— Trevor Gex, cine e individul?

— Chinezul.

— Chinezul? Atunci femeia superbă care e cu el?

— O complice. N'ați observat ce ochiade vă trage? Peste câteva clipe, vor intra cu siguranță în vorbă cu noi!

— O, și eu care credeam că femeia aceasta m'a remarcat, cu toată vârsta mea!... Poate că te înșeli, totuși, Gex.

— Nu, d-le general, faptele se înlanțuiesc de minune, așa după cum le-am provocat: dacă era un singur asasin, neexperimentat, nu ar fi trimis pe nimeni să ne urmărească.

Desigur că îndată ce telegrama noastră a sosit la Rio de Janeiro, și zierele au aflat de imbarcarea noastră, bandiții de acolo au transmis prin radio ordinul către acești doi complici dela Dakar, să se imbarce pe vaporul *Amazona*, și să ne observe deaproape. De îndată ce s'au suit pe vas, le-am facilitat eu însumi să afle care anume pasager este „celebrul detectiv Trevor Gex”, prezintându-mă astfel tuturor. L'am surprins pe acest vierme galben, trăgând cu urechea la tot ce spuneam.

Trecând după un colț și întorcându-mă brusc, m'am izbit nas în nas cu el: se ținea după mine ca scaiul. M'am interesat, și am aflat că a cerut să i se schimbe cabina, și să i se dea una lângă cabina mea. Femeia lui, în acest timp, abia v'a zărit, și a început manevra clasică de captivare. Nu trecuse o oră dela imbarcarea lor, și-am surprins tru-

cul chinezului cu oglinda din ghid: eram edificat.

— Și acum, ce facem? întrebă generalul. Mă duc să anunț pe comandantul vasului.

— O, nu! sări ca ars Trevor Gex. Să nu faceți una ca asta. Ar însemna să ne tăiem singura cracă de sub picioare, cea mai bună posibilitate de a ajunge la bandiții noștri.

— Nu înțeleg.

— D-le general, dv. trebuie să vă faceți că nu știți nimic. Avem de jucat o comedie cu adversari destul de îndemânateci. Trebuie să facem pe chinez și pe partenera lui să creadă că nu ne dăm seama de manevrele lor și că suntem gata să cădem în cursă. Trebuie să le dăm iluzia că-și îndeplesc în mod normal misiunea de a ne urmări și spiona. Vom avea astfel un atu foarte folositor în mână: pe deoparte vom putea oricând induce în eroare pe bandiți asupra planurilor noastre, făcând pe chinez să surprindă „convorbiri” între noi, stabilite mai dinainte; pe de altă parte vom avea calea cea mai rapidă pentru identificarea bandei.

Intrădeavă, lăsând chinezului impresia că ne urmărește, îl vom urmări noi de fapt, îl vom spiona noi pe el și, ținându-ne după el, la Rio de Janeiro, este exclus să nu ajungem la sediul, șeful și ceilalți membri ai bandei.

— Trevor Gex, partida ce-mi propui mă pasionează. Ce dor mi-era să mai respir o dată atmosfera braziliană, plină de parfumul aventurii!...

V

### EVANTAIUL DONEI IZABELA.

Generalul intră cu Trevor Gex în restaurantul transatlanticului; îndată după ei sosi chinezul cu frumoasa spaniolă. Trecând pe lângă general, femeia lăsă să-i cadă evantaiul amplu de pene de struț. Generalul se aplecă și-l ridică, zâmbind.

— Mă scuzați, senore, zise spaniola cu o sfială, probabil prefăcută, în voce.

Și cum generalul Paul Bernard se înclină, chinezul rosti într-o franțuzească aproximativă:

— Dacă nu mă înșel, viteazului general Paul Bernard am onoarea să-i mulțumesc?

— Mă cunoașteți?

— Cine nu vă cunoaște, Excelență. Nu există carte de istorie a războaielor din ultimele decenii, în care să nu figureze numele și portretul dv. Permiteți-mi să mă prezint: Sse-Pong, fermier. Soția mea, dona Izabela... Bella, ai cinstea să strângi mâna unui mare erou!...

Generalul prezintă pe Trevor Gex, care adăogă:

— „Celebru detectiv”!

Sse-Pong ținu să le explice îndată, că scopul călătoriei sale în Brazilia, era ca dona Izabella — dona Bella, după cum o răsfăța chinezul, să revadă pe bătrânul ei tată, care locuiește la Rio de Janeiro. L'ară masa împreună. Dona Bella continua să arunce priviri languroase, încărcate de un ciudat fluid, generalului, întrebându-l în cele din urmă, dacă face o călătorie de plăcere.

— Nu, răspunse detectivul în locul generalului.

Și începu să expună un plan fictiv, prin care afirma că va pune mâna pe dușmanul ce amenința soarta lui Dick Randall, în timp ce cei doi complici își aruncau priviri pe furie.

Când se ridicară dela masă, dona Bella era încântată de modul galant cu care generalul îi vorbira și o privia. Ea șopti chinezului:

— Bătrânul a căzut în laț!

De altă parte, generalul mărturisi lui Trevor Gex:

— Frumoasă femeie!... Ce păcat că joacă numai o comedie față de mine!

Cei patru pasageri, deveniseră astfel nedespărțiți și chinezul părea foarte mulțumit de „succesul” misiunii sale: el părea că vede în Trevor Gex un detectiv de cea mai slabă speță, — care-și divulga singur toate planurile și intențiile — și nu scăpa nici o ocazie să-l ironizeze sângeros.

Transatlanticul *Amazona* trecuse de mult ecuatorul și se apropia de tropic. Căldura din timpul zilei devenise molesitoare.

Nopti însă minunate, în care generalul Paul Bernard simțea un vag fior, ca o adiere din tinerețea sa trecută, alături de dona Izabela, — căreia începuse să-i spună în intimitate „Bella” — și cu care privia imensitatea oceanului argintat de lună, în timp ce Trevor Gex își bătea joc de chinez, debătându-i planuri tot mai fantastice.

La balul de pe bord, generalul vânoș și simplu, deși la o vârstă destul de înaintată, dansă cu Bella și toată lumea admiră eleganța acestui bătrân atât de verde.

După dans se retrase cu dona Bella într'un colț discret de pe punte. Frumoasa braziliană își lăsă capul pe pieptul generalului, și suspină...

— Sunt atât de nefericită!...

Apoi buzele lor se uniră și rămaseră astfel îndelung...

Bella se smulse brusc din îmbrățișarea aceasta, de o voluptate liniștită, dar intensă și fugi. Se încluiă în cabină, se întinse pe pat și șopti:

— Ce păcat că totul nu e decât o comedie!

VI

### PE URMELE CHINEZULUI

Țărmlul Americii se profila din ce în ce mai distinct. Golfuri ample, insule verzi, ne-numărate.

Intr'o largă scobitură a țărmlui se deosebia o aglomerare de vapoare, cargoboturi pentru Australia, pentru La Plata...

Transatlanticul intrase în rada vastă a portului Rio-de-Janeiro. Dona Izabella avea în priviri o umbră de tristețe:

— A venit clipa, senore, când trebuie să ne despărțim. Ne vom mai vedea oare?

— Desigur, dona Bella, răspunse generalul, unde v'aș putea întâlni?

Chinezul se apropie:

— Mi-ați face mare plăcere, domnule general, dacă ați lua masa la noi, în una din zilele acestea, împreună cu prietenul dv. „celebrul detectiv” dr. Trevor Gex.

Sse-Pong rostise aceste din urmă cuvinte, cu o ironie rece, întinzând generalului o carte de vizită, pe care se afla adresa sa.

Apoi adăogă:

— Dar dv. unde veți locui?

— Probabil la hotel. Vă voi anunța de îndată ce mă voi instala, răspunse generalul. Vaporul ancoră. Se începură operațiile de debarcare, se făcu viza vamală și sanitară.

La despărțire, Bella găsi prilejul să șoptiască generalului la ureche:

— Senore, mâine seară, pe Uvidor, în amurg... Trebuie să vă vorbesc neapărat...

Debarcarea pe cheiul plin cu saci de cafea și hamali, ducând grele poveri. Golful, mai vast decât Neapole sau Bosfor, e încadrat într'un lanț de munți, — lanțul *Orgelor*, cu piscuri așezate paralel, ca tuburile de orgă, *Degetul lui Dumnezeu*, *Corcorado*, *Ciocul Papagalului*, ce se văd de departe, la apropierea vaporului de țărmlul brazilian.

— Dick!...

— *Mon général!*...

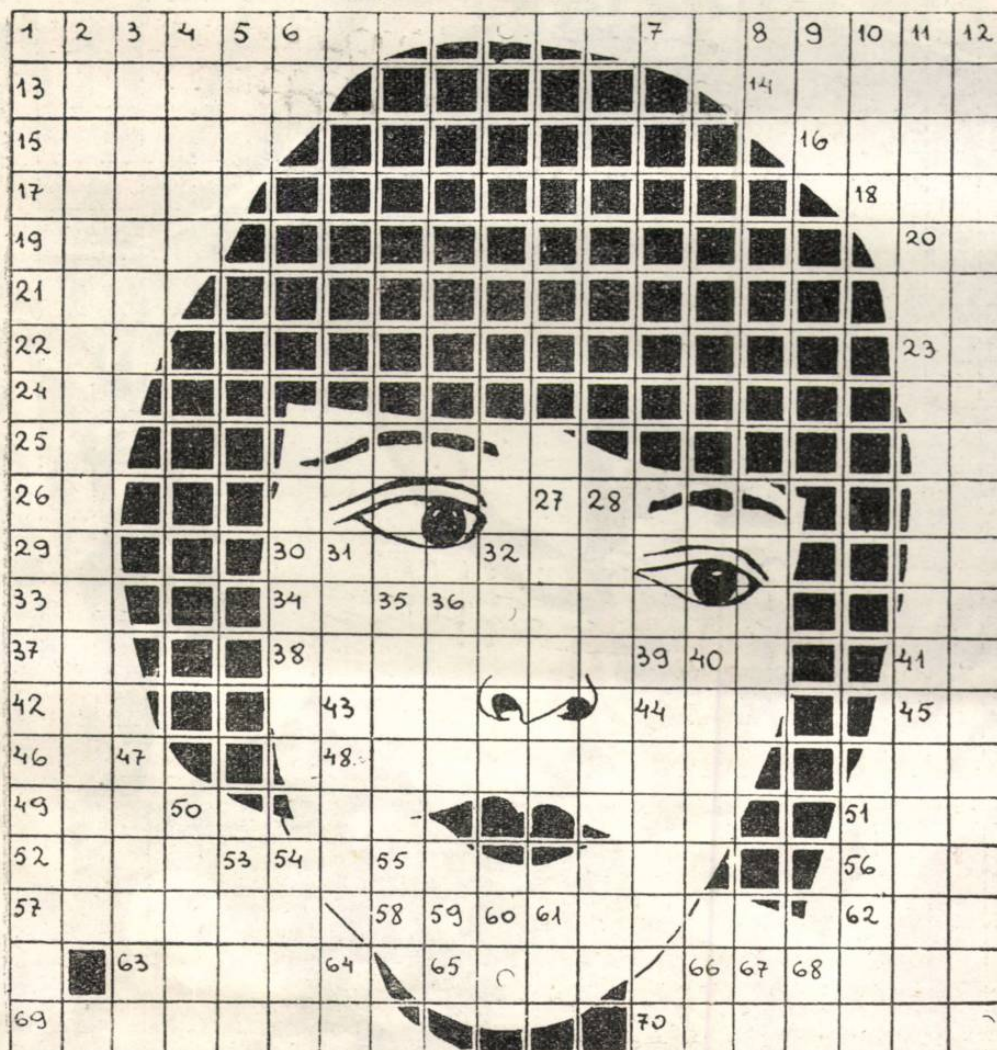
(Va urma în No. viitor)





TOATE JOCURILE DIN ACEST NUMĂR, SUNT FĂCUTE DE D. GRIGORE ROMANESCU-Loce

**Joc No. 1 (Cuvinte Incrucșate) COLLEN MOORE**  
(15 puncte)



**Orizontal:** 1) Mineralogist francez (1787—1850); 7) oraș în Anglia; 13) geograf arab; 14) plasă de pescuit; 15) personaj dintr-o dramă de Shakespeare; 16) hidromel; 17) cancelar al lui Șefan cel Mare; 18) adverb; 19) termen convenit de plată; 20) numeral; 21) papagal; 22) două litere din „Nud”; 23) notă muzicală; 25) conjuncție; 26) pronume; 27) interjecție; 29) pronume; 30) interjecție; 32) epocă remarcabilă; 33) lac în Africa (inv); 34) pictor francez (1825—1892); ridicăm; 39) simbrie (Mold.); 41) articol; 42) notă muzicală; 44) campion; 45) literă grecească; 46) punct cardinal; 48) pictor francez (1800—1874); 49) patru litere din „Volatil”; 51) față; 52) idol la vechii Saxoni; 56) personaj mitologic; 57) oraș în Polonia; 58) scriitor elvețian (1821—1881); 62) fibre; 63) Bușean tăiat în scânduri; 65) oraș în Peru; 66) pirat; 69) crescută bine; 70) intrigant celebru (1756—1791).

**Vertical:** 1) ministru al marinei în timpul lui Ludovic XVI (1744—1818); 2) principe al Galilor (1453—1471); 3) practică; 4) abținere dela hrană; 5) să ai să ieși (inv); 6) interjecție; 8) măsură fictivă; 9) catedrală; 10) adverb; 11) istoric german (1776—1831); 12) general francez (1768—1812); 27) plasă de pescuit; 28) iarbă uscată; 30) personaj mitologic; 31) om politic francez (1836—1897); 32) pronume; 35) fabrică de postav gros; 36) produs în afară; 39) poet dramatic francez (1570—1631); 40) pronume; 41) departament în Franța; 47) afluent al Dunării; 50) căprior alipit de sapele bordeiului; 51) discurs ocazional; 53) oraș în Italia; 54) urât; 55) prepoziție; 59) notă muzicală; 60) pană de despicat; 61) pronume; 64) scaun ce se pune pe spinarea calului; 66) conjuncție; 67) ființă; 68) literă grecească.

# Frizeria BEER

Calea Moșilor, 53

Saloane pentru Domni și Doamne :: Ondulațiuni cu apă și fier  
Aranjatul sprâncenelor, Manicule

## CARMOL — ALINĂ —

### DURERILE DE CAP

**Joc No. 2 (Cuvinte sinonime)**  
(5 puncte)

Se dau următoarele cuvinte:

Imaginar — îngrijit — cumplit — sdruncină — emisar — intrigă — nesănătos — motiv — sfârșit.

Să se găsească sinonimele lor astfel încât inițialele, citite de sus în jos, să dea un cuvânt, iar finalele, tot de sus în jos, să dea sinonimul aceluia cuvânt.

**Joc No. 3 Polidrom**

(5 puncte)

Direct citit, sau inversat

O măsură ați aflat.

**Joc No. 4 Enigmă**

(5 puncte)

Aruncați o literă într'un munte din Spania și-l transformați în ceva ce nu vă mai aparține.

\*\*\*  
Deslegările jocurilor se primesc la redacție până la 10 Martie 1929. Fiecare joc acordă deslegătorului un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte, prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri, din numerile 6, 7, 8 și 9, va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea e de 500 lei; premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. Deasemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Martie 1929.

\*\*\*  
Tuturor deslegătorilor din *Capitală* le vom elibera gratuit câte un carnet de bonuri „Suchard” în valoare de 50 lei.

La cumpărăturile care se vor face la magazinele din București ale fabricii de ciocolată „Suchard”, se vor putea da drept bani, bonuri din carnetul pe care-l oferim. Carnetele se vor elibera deslegătorilor de îndată ce le vor apare numele în revistă.

\*\*\*  
**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**  
București, str. Sărindar 12  
Telefon 306/67

**PREȚUL ABONAMENTULUI**

Pe un an . . . . . Lei 350  
Pe o jumătate an . . . . . „ 175  
Pe trei luni . . . . . „ 90

**PENTRU STRĂINĂTATE**

Pentru America . . . . . „ 850  
Pentru Cehoslovacia și Jugoslavia . . „ 410

Director redacțional  
NIC. CONSTANTIN

\*\*\*  
**MOBILE de PRIMUL RANG**

și anume: dormitoare, sufragerii, garnituri de salon, șezlonguri, scaune, t. c. în mare asortiment permanent la

**Depozitul de MOBILE „VICTORIA”**

**CRAIOVA**

Str. Unirii Palatul Minerva

Invităm pe nău stămași amatori de mobile din **CRAIOVA ȘI OLTEA** în prăvălia noastră spre a vedea mobilele noastre. Prețuri și condiții avantajoase

**A APĂRUT:**

o interesantă carte de cultură și educațiune:

„Instinctul sexual”

de dr. IOSIF WESTFRIED

cu un cuvânt introductiv,

de Prof. S. FREUD

Un elegant volum de aproape 300 pagini, cu numeroase ilustrațiuni  
In editura „Cartea Românească”, București



# REALITATEA

Ilustrația



Scenă de Carnaval



BIBLIOTECA  
UNIVERSITATII  
IASI

Ilustratiile



SFÂRSIT  
DE CARNAVAL



## In marginea politicei

**S**A SPERĂM că acum, când alegeri fa-  
cute în condiții civilizate, au dat par-  
lamentului o altă compoziție, specta-  
colele de până mai eri, nu se vor re-  
petă. Putem prin urmare nădăjdui, că altele  
vor fi discuțiile și altul va fi tonul de sub  
cupola care s'a cutremurat de atâtea ori sub  
grindina insultelor, zădărite reciproc de man-  
darii țării.

Cuvântările rostite la Mesaj, de exemplu,  
au decurs academic. Au fost prin urmare,  
decente, și au prilejuit decepția celor de-  
prinși până mai eri să guse la Camera  
senzațiile pe care le oferiau numai arenele  
cu luptători buzați. Ceva mai viu a fost nu-  
mai spectacolul din ziua când a luat cu-  
vântul d. Goga dar atunci s'au schimbat  
doar epigrame fără venin. Iar duelul lu-  
nian-Duca nu a fost deasemeni decât un  
schimb de madrigaluri, care dovedeau  
că adversarii ar fi putut să fie nu numai  
miniștri ci și poeți, nu numai săuritori de  
majorități parlamentare, ci și de versuri  
elegiace.

Amatorii de scandaluri vor încerca, deci  
și în viitor, o grea dezamăgire. Amatorii de  
scandaluri se vor duce prin cârciumile de  
la periferie să audă injurăturile, care în ul-  
timul timp prinseseră cuib în parlament.

Să le fie de bine!

Gazetele au acum sarcina ușurată.  
Erau în grea dilemă, atunci când își impu-  
neau să relateze activitatea parlamentară.  
O soluție pe care o găsiseră, era atenuarea  
sau ocolirea expresiilor care puteau să of-  
fenseze ochiul, urechea și în genere, bunul  
simț.

Singura foaie care își îngăduia tristul  
curaj de-a reproduce mot à mot injurăturile  
și măscările roșite în incinta Camerei, era  
„Monitorul Oficial”, publicație — sub alte  
raporturi, — destul de cumsecade.

În definitiv nu am priceput de ce parla-  
mentarii se opriau la sudalme și de ce ela-  
nul combativ se opriau la ghionturi? Dacă  
urmărești desființarea adversarului prin  
trimiterea lui acolo unde fusese cândva, de  
mult, dacă vrei să-l faci inofensiv admi-  
nistrându-i un pumn în burtă și altul între  
coaste — n'ar fi mai recomandabil să uti-  
lizezi pumnul, revolverul, otrava, dinamita?

Altădată parlamentarii se interpelau pro-  
tocolar cu „Mă rog, d-le deputat”, „Dați-mi  
voe, d-le deputat”, „Imi pare foarte rău,  
d-le deputat”.

A vorbi ca la Camera, însemna mai de  
mult, a vorbi politicos, ba prea politicos.  
Mărturisii că astăzi când un grup răd-  
nește, se acuză și se injură, ați auzit re-  
gulat remarcă:

— Parcă ar fi la Camera!

Amatorii de scandaluri și de lucruri u-  
rdte, asistau cu perversă plăcere la sedin-  
țele parlamentare de după război. Pentru  
satisfacerea integrală a voluptății citiau și  
„Monitorul Oficial”.

Dar nu numai ochii și urechile acestei  
speciale categorii de oameni, se împărțeau  
din bomboanele fondante ale oratoriei par-  
lamentare. Aleși poporului țineau să-i a-  
udă, poporul. Și poporul îi auzia.

Și se petrecea atunci fenomenul acesta:  
la început, mulțimea nu dădea crezare celor  
cari spuneau despre ceilalți că sunt tră-  
dători, hoți de cai, rezevenghi.

Pe urmă, fiindcă i se tot spunea că favo-  
ritele-s exacte, poporul credea.

Îi credea și pe unii și pe ceilalți.

ION PAS

## Aniversarea Metropolitani- nului din Paris

Zilele trecute s'au împlinit 30 ani de când  
a fost construit metropolitaniul din Paris.  
Pentru construirea metropolitaniului s'au u-  
tilizat aproape 3 milioane m. c. de lemnărie  
și 38.160 tone de fierărie, s'au scos a-  
proape 8 milioane tone de pământ pentru  
a se face canalurile.

## Omagiul sportului în Japonia

Cliseul alăturat repre-  
zintă un grup de japo-  
nezi, admirând la o expo-  
ziție sportivă, portretele  
„așilor” de ping-pong,  
cari au reprezentat Nip-  
ponul, la ultimul concurs  
din Budapesta.

Chipurile jucătorilor,  
sunt pictate pe paletete  
de ping-pong, cu care au  
reputat victoriile.



## Zăpada în Cișmigiu

Zăpada imbelșugată, care  
a căzut săptămâna trecută  
la București, a acoperit și  
parcul Cișmigiu, cu un lin-  
toliu de un alb strălu-  
citor.

Cliseul nostru reprezintă  
două bucureștine, pornite  
la plimbare prin aleile în-  
zăpezite.

Zâmbetul de pe fața lor,  
demonstrează clar, cât sunt  
de fericite, în frigul care  
le-a împurpurat obraji.

# CARMOL ESTE CEA MAI BUNĂ FRICTIUNE

## Un

aparat de radio perfect, puternic,  
**SIMPLU, SELECTIV** cu preț accesibil  
e visul oricărui radioamator

### Singură RADIO-MECANICA

București IV, Str. Mântuleasa, 4

transformă acest vis în realitate  
cu aparatul

# Lerom

**Veniți să-l auziți** pentru a fi fer-  
meceți de sunetele naturale, particu-  
lare numai sistemelor construite de noi



# Viata romantică a lui N. LEONARD

Sandu Vornea

BIBLIOTECĂ  
UNIVERSITĂȚII  
-IAȘI-

(3)  
Tot la Viena, cunoscură un student român, care făcea și gazetărie, și anume cronică dramatică la o gazetă de teatru.

Leonard rugă pe tovarășii săi, să-l prezinte ca tenor italian.

Studentul îl crezu italian și începu să-l injure pe româneste, făcând haz că „macaronarul” nu-l înțelege. Intr’adevăr, Leonard se făcu că nu știe românește.

Plecară cu studentul la masă. Leonard vorbea italienește și studentul îl injura pe românește. După masă, se duseră la Operă. Toată ziua și toată seara, injurăturile plouară, dar Leonard nu s’a trădat nici o clipă.

La despărțire însă, studentul îi spuse într’o italienească, stricată:

— Mi-a părut bine.

Și-l injură pentru ultima oară.

Iar Leonard îi răspunse, de astă dată în cea mai neaoșă românească:

— O zi întreagă m’ai injurat; cred că mi-am câștigat dreptul să te injur și eu odată, de adio...

## BANII!

La Paris, rămaseră fără bani.

Leonard, în fiecare seară, în odaia hotelului, aprindea lumânări și ingenunchia cu tovarășii săi, rugându-se lui Dumnezeu să le trimită parale...

Intors în țară, darurile îl copleșesc. Câștiga mult și risipia mult.

Era îndrăgostit de Operetă. Cele mai frumoase montări dela Grigoriu, — „1001 de nopți”, „Povestirile lui Hoffman”, — au fost montate cu banii lui Leonard.

Când voia cineva să-l angajeze, cerea enorm. Ținea la preț și se prețuia. Și totuși, încasa de fapt puțin... Căci da paralele înăpoi, contribuind la montare. Îi plăcea să joace în decoruri somptuoase. La angajament, se tocma, de credeai că nu vrea să joace:

— 80.000 pe seară!...

Nu lăsa nici un ban.

Dar dacă rețeta nu era decât de 5000, se mulțumia cu 2000. Iar dacă nu eșea nici atât, mai da din pungă!...

De obicei, tenorii nu-și respectă angajamentele. Dar omul acesta cu viața haotică de dezordonată, devenia la teatru foarte docil și disciplinat.

Bun camarad, era prieten cu toți, dela director până la corist. Îi plăcea mai ales să tachineze pe o artistă urâtă, dar care avea o voce frumoasă și care fusese pe vremuri la Teatrul Național.

De câteori juca această artistă, scena se umplea de flori.

Intr’o seară, Leonard îi spuse:

— Frumoase floril!... Dar cine ți-le-ai trimis?

## SOȚUL FERICIT

Nu era seară, în care Leonard să nu aibe o aventură galantă.

Intr’un antract, primi un bilet parfumat. O doamnă din înalta societate îl chema acasă la ea în noaptea aceea, scriindu-i că soțul ei pleacă în provincie.

Adăoga — un capriciu de femeie, — că va lăsa fereastra deschisă și invita pe Leonard să intre pe fereastră.

După reprezentație, Leonard se îmbracă frumos și se duce la adresa indicată. Văzu o casă mare, cu fereastra deschisă. Sub fereastră, începu să fredoneze valsul din opereta în care jucase în acea seară.

O femeie apără în cadrul ferestrei și-i făcu semn să se apropie.

Leonard sări pe fereastră, înăuntru și fără să aștepte o invitație o îmbrățișă.

Probabil că doamna i-a plăcut, căci rămase la ea câteva ore.

Pela patru dimineața însă, cineva sună la ușă. Panică în odaia celor doi amanți. Leonard se îmbracă repede, doamna își puse o

mea la gâtă, că pleacă la Craiova și n’avea cine s’o conducă. Leonard, ști... Fă-te că nu înțelegi...

Soțul râse cu poftă de aventura... cumnatei sale:

— Îi face curte soră-ti, ștregarul!...

Aventura aceasta a continuat multă vreme.

Sub ochii soțului, Leonard venia des să-și vadă amanta, iar soțul îi făcea șiret cu ochiul:

— Nostimă cumnătică am!... Nu-i așa Nicule?...

Când amanții nu puteau să se vadă, Leonard se ducea la cafe-neaua unde soțul doamnei, își lua zilnic, la ora 5 după amiază, ceaiul. Când intra, tenorul avea grijă să-și pună pălăria la cuier, lângă a ferici-tului soț. La plecare, se făcea că din greșală a schimbat pălăria și lua pe a soțului. În căptușala acestei pălării, se afla un bilet, pus de doamna în chestie, pentru Leonard. Tenorul, scotea repede biletul, puneu altul scris de el, și se prefăcea că nu e pălăria lui. Își cerea scuze și o da soțului, care făcea astfel pe curierul galant, între cei doi amanți.

Firește că în acel timp, Leonard fu nevoit să poarte pălăria la fel cu a soțului fericit...

Dar blazarea veni repede...

Un Beau Brumel, dar prea puțin Don Juan. Un Adonis ucis de femei.

Începuse să-i cadă părul, din cauza perucilor de pe scenă:

— Am să fac chelie! Să sperăm că atunci voi scăpa de toate pacostele astea!

Și arăta cu dispreț spre maldărilor de flori trimise de femeile ce-l hărțuiau toată ziua și toată noaptea.

Nu putu să-și înjghebeze un cămin. E ușor de înțeles, că viața pe care a dus-o, nu se potrivea vieții familiare. Divorță. Se însură din nou. După nuntă, jucă. După reprezentație, un grup de prieteni îl invită la un restaurant, în

(Foto-Adelina)

oraș. Se degrimă, își luă pălăria, eși cu prietenii. În stradă, se opri.

— Hai, Nae...

— Nu pot.

— Dece mă?

— Nu mai pot să merg cu voi.

— Ce-ai înebunit, Nae? Dece?

— M’am însurat eri...

(Urmare în pag. 4-a)



N. LEONARD, la braț cu prima sa soție

rochie de casă pe ea. Soneria sbârânaia strident.

Era soțul doamnei. Prezența de spirit a acestei femei, a salvat însă situația. Ea eși din cameră cu fața senină și adresându-se soțului îi spuse liniștită, făcându-i cu ochiul:

— E Leonard aci, a venit să ducă pe soră-



(Urmare din pag. 3-a)

## CAP. XII

## DEȘERTACIUNE

Locui câțva timp într-o cameră de lângă Muntele de Pietate, o cameră plină de mărunțisuri și amintiri, de fotografii și bibelouri. Interiorul lăsa impresia de feminitate. Și în adevăr, Leonard era în fond un om slab, cu o sensibilitate blândă, feminină.

Deasupra patului, în ramă, o copertă de revistă, imprimată pe mătase, cu portretul lui și un titlu gros: „Un fenomen: N. Leonard”.

Nu există actor, nu există artist, fără o doză cât de mică de vanitate. În cei mai mari actori, există un cât de mic cabotin.

Se spunea despre Mounet-Sully, că, ducându-se la Atena cu un grup de turiști, ingenușii și sărută treptele Partenonului. Apoi reveni în rândul prietenilor, dar iară se desprinsese din grup, și sărută din nou treptele ruinei.

Cineva îl întreabă:

— Dar nu-ți ajunge că ai sărutat odată ruina asta?

— Nu, răspunse celebrul actor, a doua oară am sărutat-o pentru fratele meu!

Leonard suferia din cauza unei critici reci din gazetă; o sală fără entuziasm, îl apăsa ca o durere.

Povestea astfel triumful său dela Marsilia:

— Auzisem că Marsiliezi erau foarte pretențioși cu artiștii. Dar faima mea ajunsese până la ei. Sosesc. Mă dau jos din vapor: Nimeni nu mă recunoaște în port. Ba unul, mă lovi cu cotul. Imi zic: să știi că n'au aflat că joc la ei...

Dar pe strada principală, să vezi lume, Nae! Gemea de femei și de flori. Și eu treceam tanțos prin mijlocul străzii și auziam: — „Acesta e Leonard!”...

Fiecare actor are un rol visat, un rol spre care aspiră toată viața, uneori fără să-l ajungă niciodată. Ei bine, rolul visat de Leonard era... Hamlet!

E prea sguduitoare tragedia acestei aspirații, ca să ne permitem un surâs, fie chiar de compătimire. Leonard se visa în Hamlet! El, cuceritorul tuturor plăcerilor, răsfățatul femeilor și al soartei, visa să trimită pe O-felia la mănăstire și năzuia să vadă umbrele chinuitoare dela Elsenaur!

Eram gazetari, pe cari această mărturisire a lui Leonard, ne-a cutremurat. Il fixam cu

priviri, cărora voiam să le dăm aparența că sunt indiferente și-i spuneam:

— Ai văzut, Nae: Nottara a dat un Hamlet melodramatic, Bulandra un Hamlet liric, Demetriadi a venit cu o concepție intermediară umană... Tu cum înțelegi pe Hamlet, tu cum vrei să-l joci?

— Eu?... șmecher!...

## UN OM BUN

Dar era un om bun... Avea, firește, în el, încrederea fără de care artistul nu s'ar putea impune. Nu ar fi fost actor, dacă nu ar fi avut această încredere. Era în fond, un suflet larg și generos.

Era la Galați. Iarnă. Sloiuri curgeau ca niște mici balene transparente pe Dunăre.

— Luică, hai să-ți arăt unde s'a născut cel mai mare cântăreț din lume...

Luă pe prietenul său Louis Cazes și-l duse în piața Moruzi, ca să-i arate casa în care s'a născut.

Se întorcea tăcut. Vântul șuiera de-alungul uliței pustii. Trei fantome îi opriră: erau trei coriști din trupa cu care venise în turneu.

Unul era cu ghetete sparte, celălalt avea pantofi dar n'avea decât un pardesiu subțire, iar al treilea, cu un aspect sumbru de vagabond, era în haină și cu un șal la gât, ca să-și apere vocea care-l hrănea cu o pâine atât de amară.

— Ce e cu voi, băeți? îi întreabă Leonard.

— Tremurăm „gros”, domnule Leonard. Facem mișcare, ca să ne încălzim, că în cameră n'avem foc.

— Auzi, mă Luică, săracii băeți!...

Louis Cazes era pe atunci administratorul trupei:

— Au luat avansuri, Nae.

— Bine, mă, dar n'au ghetete, nici paltoane... Cum o să-i lăsăm așa?

Și Leonard îi duse într'un magazin, le cumpără ghetete și paltoane și cheltui astfel tot beneficiul turneului.

## REPERTORII

Stagiunile de iarnă dela Liric, atrăgeau un public numeros și entuziasmat. În iarna anului 1908, O mie și una de nopți obține un mare succes, întrecut numai de Farmecul unui vals.

Walzertraum e menținut pe afișul stagiunii de vară, al cărei repertoriu e completat cu Voevodul Țiganilor, Lumpatus Vaga-

bondus, Liliacul, El și Ea. La 20 Septembrie trupa pleacă în turneu.

În acest timp, gloria lui Leonard tinde spre apogeu. Soneria telefonului la teatru sbârâie neîncetat: toată ziua Leonard e căutat. Feminitatea visătoare sau romantică începe marea goană după idolul ei. Hărțuit de femei, Leonard nu mai are nici o clipă de libertate: nu-și mai aparține. Seara e al publicului, apoi al femeilor și al vieții de noapte.

În 1909, Liricul montează „Prințesa Dolarilor”, iar în stagiunea de vară, repertoriul e compus din D-ra Yost, Husarii la manevre, După Divorț, Prințesa Dolarilor, Fata pădurarului...

Luă lecții de muzică la Paris cu profesorul De Resqué și se întoarce cu vocea în apogeu al amplexului. Jocul său de scenă e mai afinat, eleganța sporită. Își reia seria vechilor succese la Grigoriu. Leonard încearcă de asemeni roluri de tenor din opere. Joacă astfel în Povestirile lui Hoffmann, Cavaleria rustică, Werther, Doina Elveției, Carmen, Pagliacci... Cucerește și opera... Mai ales în Povestirile lui Hoffmann succesul său e neobicit. Nu e zi în care ziarele să nu-i închine o coloană.

Aci se poate fixa apogeele acestei cariere.

Leonard avea 24 de ani...

În ce privește succesele din opere, după perfecționarea sa dela Paris, i se dă rolul Împăratului din Fata pădurarului, care nu avea nimic de cântat. Dar eleganța cu care Leonard joacă acest rol, înnebuni sala. Scena din actul III dovedea de asemeni calitățile dramatice ale tenorului. Cortina se lăsa în ovatii, deși Leonard nu avusese nimic de cântat.

Iar malitiosul Ciucurette exclamă:

— Admirabilă școală de bel canto a căpătat Leonard la Paris!...

## CAP. XIII

## INTALNIRI

Leonard nu era, ceeace se numește: un „Coureur”. Era pur și simplu asediat de femei și nu avea tăria să refuze pe nici una.

Nu avea preferințe în ce privește starea socială a femeilor.

Fusese invitat, cu mare stăruință, de o femeie din aristocrația de eri a Capitalei. Era o doamnă oarecum matură, cu un nume foarte cunoscut, o doamnă „respectabilă” și care afișa o moralitate rigidă.

(Urmarea în No. viitor)

## Epiderma la regim lactat

Laboratoriile INNOXA din PARIS, funcționând sub un control medical, au reușit—după lungi și laborioase cercetări—să pună la punct laptele lor INNOXA. Dacă veți consulta, stimată Doamnă, pe medicul Dv., el vă va spune că:

1. Laptele INNOXA odihnește admirabil pielea;
2. O eliberează de orice fel de impuritate mulțumită proprietății sale deterșive;
3. O hrănește în mod rațional;
4. O face netedă, uniformă și sănătoasă;
5. Acest produs prieste oricărui epiderme.

Aplicat prin loșionarea feței dimineața și seara, Laptele INNOXA va conserva toată fragezimea și tinerețea tenului Dv.; dv. nu veți mai îmbătrâni și va înfrumuseța tenul Dv.



# LAIT INNOXA

! NU ESTE UN FARD !

NOTA.— Lait INNOXA se găsește în comerț în trei mărimi: flaconul mic costă lei 120. — Flaconul mijlociu costă lei 170. — Flaconul mare 300. — Se găsește pretutindeni și la PARFUMERIA ELITEI.

București Calea Victoriei No. 39

## FABRICA DE TRICOTAJE ȘI CIORAPI 'LA TONI'



PREZINTĂ O  
SERIE NOUA ÎN  
TRICOTAJE DE  
LUX CE VĂ  
FACE PLĂCERE  
— FEMEII —  
ELEGANTE

REMAIAZĂ CIO-  
RAPI DE MĂTASE  
ȘI TRICOTAJE  
DE ORICE FEL

MICHEL COHEN • BUCUREȘTI • PAS. ROMÂN 17-19

# CARMOL — ALINĂ — GRIPA



NEURALGINE

„JURIST” VINDECĂ

DURERILE DE CAP



# Concursul de frumusețe al „Realității Ilustrate”

„REALITATEA ILUSTRATA” organizează concursul de frumusețe, pentru alegerea unei reprezentante a României („Miss România”) la întrecerea internațională din Galveston (Statele-Unite ale Americii).

Până la 10 Februarie se primesc fotografii de-ale candidadelor, pentru înscriere. (Acestea se trimit pe adresa revistei „REALITATEA ILUSTRATA” str. Sărindar 12).

În ziua de 17 Februarie are loc, în fiecare capitală de județ, alegerea frumuseților județene.

La 2 Martie, cele 72 frumuseți județene, vor veni la București și se va proceda la alegerea a nouă frumuseți naționale.

Cea mai frumoasă femeie din România („Miss România”) va fi aleasă în ziua de 3 Martie.

Plecarea la Galveston va fi la 1 Mai, prin portul HAVRE.

Știm că modestia va împiedica multe tinere de a participa la întrecere. Indemnăm totuși pe toate fetele frumoase, să ia parte la acest concurs al nostru, dorința noastră fiind, ca România să fie strălucit reprezentată la concursul din Galveston-Texas.

Dacă „MISS ROMANIA”, va obține titlul de „MISS UNIVERSUM”, gloria ei se va răstrânge și asupra țării.

## Concursul nostru

### Participarea la el este o datorie patriotică

Nu mai sunt decât câteva zile, până la data încheierii concursului de frumusețe organizat de noi.

Interesul care se manifestă pentru această cea mai grandioasă inițiativă de valorificare a frumuseții femeilor noastre, dovedește și răspândirea în toate straturile sociale românești, a publicației ce conducem și de asemeni, seriozitatea auspiciilor, sub care concursul de frumusețe al „REALITĂȚII ILUSTRATE” e pus.

Perspectiva candidării la titlul de Miss România și mai presus, perspectiva luptei cu frumusețile de pe întregul glob, la Galveston, în Statele-Unite, pentru cucerirea titlului de Miss Universum, — cu impresionantul cortegiu de satisfacții materiale și sufletești (călătorie în condițiuni princiere, sărbătoriri, premii, etc.) ispitesc atât pe domnișoarele de modestă obârșie cât și pe domnișoarele din societatea aristocratică.

Rezervele și prejudecățile au căzut, — și concursul „REALITĂȚII ILUSTRATE” va atrage participarea tuturor frumuseților feminine românești, dela sate și dela orașe, din căsuța umilă și din palatul monumental, oferind astfel caracterul amplu al unui concurs într-adevăr național.

Sarcina juriului nu va fi ușoară. Compoziția lui însă oferă toate cheazășile unei fericite alegeri și ca atare, aleasa concursului „REALITĂȚII ILUSTRATE”, va pleca la Galveston nu numai cu urările noastre, dar și cu toate șansele de reușită.

Recunoscându-se avantajile imense ale participării, la concursul nostru, a fost recunoscută și necesitatea patriotică a participării tuturor frumuseților feminine românești, la concursul care va oferi țării prilejul să arate lumii întregi grația femeilor de prin aceste locuri.

E un fapt a cărui importanță și a cărui semnificație nu scapă nimănui.

10) Comitetul central își rezervă dreptul de a chema la București și pe una sau două dintre celelalte concurente județene, care s'au clasificat primele.

11) Revista „Realitatea Ilustrată” are dreptul să publice atât fotografiile juriilor, cât și pe cele ale primelor trei concurente, din fiecare județ.

12) Juriul va avea să supravegheze ca întreg acest regulament să fie aplicat întocmai.

### COMITETUL DE ORGANIZAȚIE Din toată lumea



Biserica San-Marco din Veneția, amenințată cu prăbușirea. Guvernul Italian, a pus la dispoziție un prim fond de 500.000 lire, pentru începerea reparațiilor de conservare, a celebrului monument, care a trăit zilele gloriei republicii dogilor.

## REGULAMENT

### Al concursului de frumusețe județean. pentru alegerea celei mai frumoase fete din județ

1) Sunt admise la concurs: toate tinerele care au împlinit vârsta de 16 ani și n'au trecut încă de 25 (până la data de 9 Iunie) și care n'au nici un defect fizic.

2) Concurente trebuie să fie nemăritate și să nu fi apărut niciodată pe scenă, ca dansatoare, artistă, sau în fața ecranului.

3) Alegerea are loc în Capitala județului, în ziua de Duminică 17 Februarie (pe cât se poate la prefectura de județ).

4) Candidatele — fie cele invitate de noi, pe baza fotografiilor trimise, fie cele care au răspuns chemării din ziare, sau care s'au prezentat luând cunoștință, în orice fel, de concursul de frumusețe — se vor înfățișa mai întâi secretarului, pentru înscriere. Înscrierea se poate face și în zilele precedente alegerii.

Secretarul va constata, după acte, vârsta candidadelor și va supraveghea ca toate condițiunile cuprinse sub No. 1 și 2 să fie îndeplinite. Se va convinge dacă concurențele trăesc din muncă cinstită și au o purtare morală.

5) Fiecare candidată, după ce e înscrisă, primește un număr de ordine și își ia obligația ca — în caz de alegere — să se prezinte în ziua de 2 Martie la București, (dacă e lipsită de mijloace pe cheltuiala revistei „REALITATEA ILUSTRATA”) și în cazul alegerii ca „Miss România”, să plece la Galveston, în ziua de 1 Mai. Trimiterea la Galveston, se face până la Havre, pe cheltuiala revistei „REALITATEA ILUSTRATA” iar de aci la Galveston și înapoi până la Havre, pe cheltuiala organizației din Galveston. Înapoierea din Havre, are loc pe la mijlocul lunii Iunie și se va face pe cheltuiala revistei „REALITATEA ILUSTRATA”. Aleasa poate pleca cu mama ei, sau o însoțitoare.

6) În ziua de 17 Februarie, candidatele se vor prezenta pe rând, în ordinea înscrierii, una câte una, în fața juriului, alcătuit din cinci—șapte membri cu un președinte. Aceștia vor cerceta — fără a se consulta între ei — candidatele care defilează.

7) Candidatele vor veni în fața juriului nefardate, într-o rochie simplă — vor lăsa paltoanele în anticameră — și nu vor purta nici soutien-gorge nici corset, de nici un fel. Ele vor defila odată sau de mai multe ori, după cum juriul o cere, pe dinaintea acestor judecători, cari se vor mulțumi să le privească.

Fiecare membru al juriului, pentru sine, acordă candidatei o notă. Juriul nu cunoaște numele candidatei, ci numai numărul, cu care aceasta s'a prezentat.

Media notelor acordate, de diferiții membri ai juriului, înseamnă nota definitivă. Se dă nota 1 celei mai urâte și nota 10 celei mai frumoase.

Candidatele care au obținut note peste 7, se prezintă din nou — de data aceasta împreună — în fața juriului, pentru comparație și alegere definitivă.

8) Cele trei mai frumoase, adică primele trei care au obținut notele cele mai mari, vor fi fotografiate de fotograf special angajat de revista „Realitatea Ilustrată”, toate în același fel, pe format 9/12, pe fond alb și câte trei fotografii de fiecare (în total 9) se vor expedia imediat, pe adresa revistei „Realitatea Ilustrată”. Totodată se va trimite procesul verbal al concursului județean, încheiat de juriu.

9) Alegerile nu sunt publice și nu se îngăduie publicarea fotografiilor și nici expunerea acestora, decât după prealabila îngăduire a comitetului central.



Sala de gimnastică dintr-un tren american.



# Originea povestirilor cu uriași

**L**EGENDA DESPRE POTOPUL lui Noe și aceea despre David și Goliath, sunt desigur cele mai cunoscute dintre toate care au străbătut vreodată prin lume și s'au fixat pentru eternitate.

Legende acestea, sau povestiri foarte asemănătoare, au fost găsite, de către exploratori, chiar printre rase care n'au auzit niciodată despre biblia creștină, neputând astfel să le ia din sursa cea mai verosimilă.

Concomitent cu aceste legende, circulă prin lume o întreagă serie de povestiri cu uriași, cari au trăit în alte vremuri pe pământul nostru. Povestirile spun uneori că uriașii au fost răpuși de către un viteaz oarecare, un om în proporții obișnuite dar înzestrat cu o bravură extraordinară.

Originea universalei legende despre poputul lui Noe a fost explicată într-o oarecare măsură, de către competenți cercetători folkloriști. Chiar dacă cineva nu vrea să ia în seamă evidențele istorice și continuă să creadă, așa cum mulți adepți ai bibliei preferă, că această catastrofă s'a petrecut numai în țara Babyloniei, este totuși evident, pentru oricine vrea să reflecteze, că orice pământ, mai mult sau mai puțin întins, a suferit cândva în urma inundațiilor. Este foarte natural, spun folkloriștii, că aduceri aminte înjumătățite, despre aceste reale cataclisme să fie, după

folkloristice. S'au emis teorii, de pildă, aceea că trebuie căutată urma uriașilor, printre fosilele animalelor dispărute de pe pământ. Sau, aceea care a persistat cu mai multă greutate, despre rasele de mai-muțe asemănătoare omului, dar mult mai puternice și mai mari decât omul obișnuit. Însă oamenii științei n'au putut totuși accepta niciodată în întregime o asemenea teorie.

Cu toate acestea, de curând, un distins psiholog britanic, profesorul *Ernest Jones*, președintele *Societății britanice de psihoanaliză*, a sugestionat o nouă teorie, care prezentată la o recentă adunare a *Societății folkloristice* din Londra, a fost primită cu viu interes. Povestile cu uriași merg înapoi, — spune noua teorie, — nu spre oase, oameni dispăruți sau către orice altă realitate, veche sau modernă. Dimpotrivă, ele nu merg mai departe decât însuși mintea omului.

Explicația, pentru ce le place copiilor povestirile cu uriași, vine de la faptul că toți copiii au avut de a face cu uriași; sau mai bine zis, au văzut și s'au lovit de unele ființe, care li s'au părut cu adevărat uriașe. Ființele acestea nu sunt de fel misterioase, ci chiar proprii lor părinți.

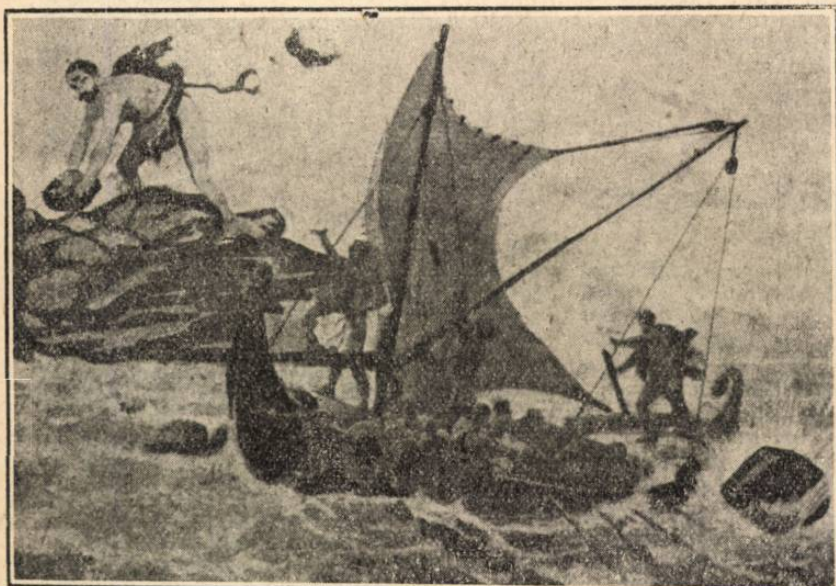
O caracteristică care se desprinde de obicei, din miturile uriașilor, — spune pro-

n'ar fi eșit prin vreo spărtură a zidului, care s'a făcut chiar în acea clipă.

Din multe povestiri de acest fel, ne putem da seama de dragostea ca și de cruzimea uriașilor. Ceeace dovedește că aceștia erau ființe cu temperamente foarte schimbătoare. E o bună întărire a noiei teorii, căci unui copilăș nimic nu i se pare mai misterios și mai nesocotit decât acțiunile celor mai bătrâni, mai ales alternările dragostei cu ale strășniciei, pe care mai toți părinții sau toate îngrijitoarele le desășoară.

Mai târziu, când i se spune copilului o poveste cu uriași, ea este imediat acceptată. Involburate în mintea sa, care se desvoltă, se găsesc tocmai aduceri aminte despre lucruri asemănătoare. David și Goliath e o legendă pe care orice copil o poate înțelege, pentru că un copil a simțit cândva că procedează față de părinți în totmai cum David a acționat față de uriașul filistean.

Totuș, chiar dacă noua teorie a profesorului Jones va fi acceptată drept cea corectă, va rămânea destul spațiu îndoelnic în arena folkloristă, mai ales pentru unele dintre vechile idei despre originea universală a miturilor ale uriașilor. Unul dintre acestea, este mitul oaselor uriașe. Nu mai departe decât acum câteva luni o telegra-



*In mitologia greacă, povestea lui Ulysses și a ciclopilor, este o evidentă dovadă a credinței despre uriași, care a dăinuit și în acea vreme.*

secole, împreunate și să formeze astfel legenda marelui potop.

Dar, în ceea ce privește pe uriași, o logică asemănătoare nu e cu puțință. Nu avem nicio dovadă că a existat vreodată vreo rasă de oameni mult mai mari și mai puternici decât găsim printre rasele existente. Nicio ființă omenească n'a văzut vreodată un uriaș, pe când inundații catastrofale au fost văzute în număr destul de mare.

Dece atunci, fiecare dă crezare legendei cu uriași? Dece mamele indiene din junglele Americii de sud, sau femeile eskimozilor, sau țărancile chineze, spun copiilor aceleași povești cu uriași sau mănători de oameni; povestiri cu eroi de genul lui Sfarmă-pietre sau David și Goliath, care n'ar fi decât traduceri în dialectele respective? Și, foarte mulți dintre adulții cari spun povestirile, le cred ei înșiși.

Multă vreme chestiunea aceasta se găsea înscrisă printre marile enigme ale științei

fesorul Jones, — este aceea că, în mod alternativ și capricios, uriașii sunt înzestrați cu duhul binelui sau al răului.

În centrul Europei, în popor, se aude foarte des o poveste, care spune că într-o bună zi, pe când un băiat de țaran mergea în urma plugului, pe câmp, a venit un copil de uriaș și a băgat în desagă pe copil, cai și plug, ducându-l spre casa uriașilor, ca o jucărie. Acolo, mama uriașă a tratat cu dragoste pe băiatul de țaran și i-a dat să bea un întreg butoi cu lapte și să mănânce o tonă sau două de pâine, porții socotite la uriași, destul de modeste. Și continuând povestea, vedem cum tatăl uriaș sosește și făcând un gest furios la vederea nepotului era gata să-l facă praf, dacă din furtuna deslănțuită de mișcările uriașului, bietul băiat, printr-o agilitate salvatoare, n'ar fi zburat afară prin coșul casei, sau — povestea variază în diferitele țări —



*Povestirea din Vechiul Testament, despre micul David și uriașul Goliath, e bazată pe fapte adevărate.*

mă venită din *Chiuhuahua, Mexico*, publicată prin toate ziarele americane, descria descoperirea unui mormânt antic în care s'au găsit oseminte ale unor bărbați și femei antice, în mărimi de câte 2 metri și jumătate. Oamenii de știință au fost sceptici, dar, — așa cum fac totuși dânsii de obicei — au făcut investigații. Explicația a dovedit că acei cari au făcut reconstituirile — oameni nepricepuți — au aranjat oasele în mod greșit, obținând mărimi exagerate. Scheletele erau într'adevăr omenești, dar aparțineau probabil unor victime ale unora din frecventele revoluții care au străfulgerat mereu țara mexicană.

Fertile în crearea miturilor despre uriași, au fost și găsirile ocazionale de oase gigantice, ale unor animale dispărute, cum este faimosul *diinosaur*, care avea lungimea de 25—30 metri. Pentru un observator fără experiență, neobișnuit cu asemenea fosile, unele dintre aceste enorme oseminte nu



Povestea Smeului, în luptă cu Făt Frumos, se găsește prin cărțile pentru tineret ale tuturor popoarelor.



păreau prea deosebite de scheletele omenesti. Găsind de pildă, osul unui picior în lungime de 3 metri, omul modern sau fără știință și cu atât mai mult acel sălbatec, puteau cu ușurință să-l ia drept urma vreunei ființe omenesti din alte vremuri, de 8-9 metri înălțime.

Cu mulți ani în urmă, la Plymouth în Anglia, s'au găsit danturi uriașe. Cum dinții mai tuturor mamiferelor se aseamănă, a

bine le numește marele expert folklorist englez, Sir Edward B. Taylor — „miturile de observație”. Unii văd în prezența osemintelor mari, fapte stranii și inexplicabile

și atunci, cineva fondează un mit ca să-și explice observația; mitul uriașilor pentru oase sau mitul potopului pentru explicarea revărsărilor catastrofale. În realitate, aceste mituri sunt la fel cu teoriile științifice moderne, exceptând doar colecționarea îngrijită a faptelor și criticismul detaliat al concluziilor, de care fac uz cercetătorii moderni, înainte de a porni la teoretizare.

Miturile pentru uriași își au însă originea numai în anumite ținuturi. Fosilele animalelor gigantice, pe de altă parte, nu sunt găsite pretutindeni. Și cu toate acestea, miturile uriașilor sunt universale, mai mult chiar decât povestirile marilor potopuri. Pentru a explica acest universalism, profesorul Jones crede că știința folkloristică are nevoie de un germene mai răspândit decât o istorie amestecată sau oase nedesluite. În această omenire nimic nu este mai universal decât însăși mintea omenască. Și numai acolo se poate găsi cheia, principalul germene de unde pornesc miturile cu uriași. Totul se datorește impresiunii puternice, care se furișează lent în mintea copilului, impresiunea imaginilor uriașe ale adulților cari îl inconjoară. Și odată furișată, impresia rămâne, amestecându-se în procesul de dezvoltare al minții copilului.

N. L. ROTEANU

## Gimnastica elitei la Cap d'Antibes

Cea mai nouă preocupare a elitei întrunită în actualul sezon la Cap d'Antibes, e gimnastica.

„Monsieur Lesieur” e ferocul profesor căruia îi e hărăzit să dea și să menție suplețea corpurilor atâtor femei frumoase și elegante.

Câteva ilustrații ne vor edifica pe deplin.

1) Contesa ELIE DE GAIGNERON, principesa GUY DE FAUCIGNY-LUCINGE și Mrs. HAROLD KINGSLAND, asistate de profesor, execută o foarte reușită piramidă.

2) Mrs. HAROLD KINGSLAND ia lecții de dans-acrobație.

3) Principesa GUY DE FAUCIGNY-LUCINGE execută o figură grea: „LUMÂNAREA”.

4) Contesa ELIE DE GAIGNERON execută o figură pentru întărirea mușchilor și flexibilitatea corpului.



Osul unui picior de mammoth, des-gropat de curând în Siberia.

mers vestea în popor că s'au găsit dinți de ai uriașilor Gogmagog — din legende populare locale — cari au fost răpuși de eroul Corineus.

Un alt exemplu interesant, în această privință, îl găsim în desgroparea, acum câțiva ani, a unor oseminte de dinosauri, în Sicilia.

O personalitate incontestabilă, profesorul Abel dela universitatea vieneză, a raportat la timp, în chestiunea acestor descoperiri, cum că sunt rămășițe de ale ciclopilor, acei monștri hidoși, cari aveau un singur ochiu și cari au atacat pe Ulysse și tovarășii săi.

Aceste povestiri constituie, — cum foarte

**SĂNĂTATEA PRIN**

**DENTIFRICE**  
**Germandree**

**MUSTAR**  
**Stirbey**



# Noui descoperiri antarctice

**U**LTIMELE DESCOPERIRI ale căpitanului aviator Sir Hubert Wilkins, în ceea ce privește caracterul de insulă al teritoriului polar Draham, au dat naștere unei noi discuțiuni asupra existenței așa zisului continent Antarctic.

E logic ca mai întâi, să ne întrebăm: după ce s'au luat acei cari, înainte de a cunoaște continentul, au procedat la desenarea lui, așa cum se prezintă pe hărțile existente? Cum de s'au putut găsi forme și oarecare margini la o problemă atât de ipotetică?

Primele desene, în această direcțiune, care au sugestionat existența unei mase nemărginite de teren și unui teritoriu nesfârșit de gheață în regiunea Polului Sud, se datoresc lui Sir Douglas Mawson.

Prin informațiuni migăloase, descinderi repetate la puncte deja cunoscute, Sir Douglas, încă de-acum vreo 17 ani, a dedus existența unui continent, pe care l-a așternut pe hârtie. Bineînțeles însă, că acestui continent imaginat, nu i-a dat decât o formă cu totul nedefinită.

Înainte de publicarea hărților sale, în 1911, câțiva dintre geografi de seamă, au susținut că împrejurimile Polului Sud ar consta dintr'un arhipelag de insule, separate prin brațe ale mării. Acestea, precum și alte chestiuni, sunt în întregime analizate într-o lucrare: „Problemele nerezolvate ale exploatărilor și cercetărilor Antarctice”, publicată la începutul anului 1928 de către „Societatea americană de geografie” din orașul New-York.

Pe baza interpelărilor lui Sir Mawson, cu adaosul a aproape altor vreo 75 de surse originale, s'au putut întocmi marile hărți cu care societatea americană de geografie a aprovizionat pe Sir Hubert Wilkins cât și pe comandantul Byrd.

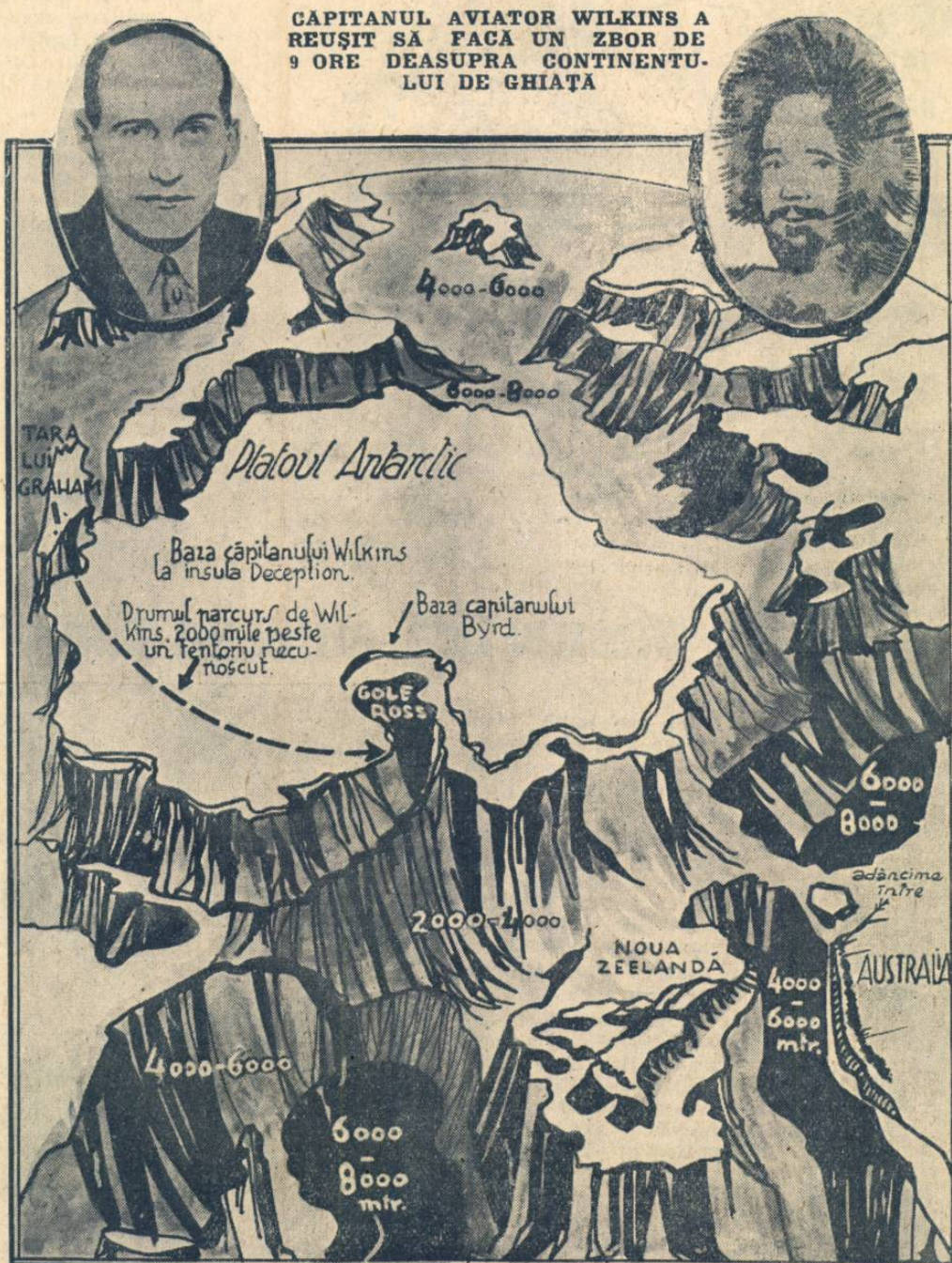
Harta reprezintă cea mai bună interpretare care se poate acorda evidențelor prețioase, strânse de către cei mai experimentați fotografi, cari au luat parte la principalele expediții din ultimii treizeci de ani.

Printre expediții se numără și acelea ale lui Shackleton, Scott, Amundsen, Charcot, Mawson, Nordenskjold, Bruce și Filchner.

E singura hartă întocmită după toate informațiunile culese până astăzi și caracterul ei prețios se desprinde chiar din serviciile pe care le face celor două mari expedițiuni de explorare ce sunt acum angajate.

Și astăzi, căpitanul Wilkins a reușit să aducă o modificare hărții, în una dintre cele mai importante părți ale sale. În loc să avem un braț lung de țară muntoasă,

**CAPITANUL AVIATOR WILKINS A REUȘIT SĂ FACĂ UN ZBOR DE 9 ORE DEASUPRA CONTINENTULUI DE GHEAȚĂ**



Harta de mai sus reprezintă cunoștințele de până acum, asupra așa numitului „continent antarctic”. Cercetările noi, arată că acest continent a fost altădată mai ridicat decât se află actualmente. În medaliaone: (stânga) căpitanul SIR HUBERT WILKINS, (dreapta) tovarășul său de zbor aviatorul C. B. EIELSON

eișind în afară din continentul Antarctic, ca degetele unei mâini, avem teren de o structură analoagă cu a munților Anzi; arhipelag de insule.

Cât de larg este brăul mării, care separă acest arhipelag de restul Antarcticului, nădăjduim să putem afla din eforturile următoare pe care le va face căpitanul Wilkins.

Lucrul important este, că luni de zile de planuri și preparative, au culminat cu un zbor de nouă ore. Zbor care a adus o completă schimbare în concepțiunile de până acum asupra geografiei Antarctice. Efectul va fi stărnirea unui extraordinar interes, în rândurile exploratorilor și geografilor din întreaga lume. Nu vor întârzia să se iviască alți mari ambicioși, cari vor voi să vadă ceea ce se găsește ascuns sub brăul acesta de apă sărată, brău care tae, la sud, platoul înalt al insulei Graham.

Pe teritoriul, între limitele căruia a ajuns Wilkins, putem să ne așteptăm la o mare convergență de interes și nu este prea multă speranță în faptul că una după alta, expedițiile vor fi stimulate să facă cercetări mai înaintate, în așa fel, ca să ajungă la fruntariile Antarcticului.

Prin pătrunderi spre țărmurile din apus ale mării Weddell și prin atacuri repetate, avem credința că marginea de gheață va fi atinsă, până când se va găsi un teren solid și se vor putea fixa noi linii continentale. E un fapt de grandioasă importanță și ne așteptăm ca oamenii de talia unui Wilkins și Eielson să-l ducă la bun sfârșit. Trebuie să menționăm însă că numai cu aeroplanul — cel puțin în timpul generației actuale, — se va putea îndeplini aceasta.

Când au loc schimbări atât de mari pe harta unui continent, se înțelege de la sine că trăim în vremuri de seamă. Se poate că aceasta este ultima generație care e martoră exploatării unei mase de teritorii, de proporții continentale. Se poate că rasa omenescă repetă actualmente unele experiențe și senzații ale acelor generații — de mult apuse — care au participat la descoperirea Lumei Noi.

Se vor ivi desigur controverse, așa cum n'au lipsit și în trecut, cum peninsule acoperite de gheață au devenit insule, cum insulele unei expedițiuni n'au putut fi găsite de către a doua și cum schimbările în conturul gheței au condus, spre o nesfârșită schimbare, hărțile care au fost pe atunci întocmite.

Dacă Wilkins va fi în stare să continue explorarea, drept deasupra Antarcticului, spre marea Kess, cum de altfel și-a întocmit chiar planul, va putea să afle adevărata întindere a teritoriului din sectorul acesta.

Va putea urmări trăsăturile acestui platou, axele muntoase care ocupă districtele Polului Sud și proiectul unei pătrunderi cu vaporul pentru explorări detaliate, observațiuni meteorologice și eventuale, stațiuni terestre.

Va fi, în acest caz, în măsură să scrie cel mai strălucit capitol din toate câte au fost scrise în istoria explorărilor dela Polul Sud, în ultimii o sută de ani. Întregul său drum va fi un izvor de surprize, pentru că traversează o regiune cu totul necunoscută. În plus, Wilkins, va putea îndeplini și scopul științific al expediției sale, care, separat de explorările geografice, va descoperi bazele posibile pentru stațiuni meteorologice, unde să se poată face observațiuni continue, ceea ce va fi de un mare folos pentru o foarte de vreme precizie a timpului. În acest din urmă obiect, Wilkins este extrem de interesat, pentru că experiențele sale din Australia l-au condus la convingerea că marile secete, care se abat asupra pământului din emisfera de sud, sunt le-

(Urmare în pag. 9-a)